



**2016/0357A(COD)**

4.10.2017

# **POZMĚŇOVACÍ NÁVRHY 408 - 766**

**Návrh zprávy**  
**Kinga Gál**  
(PE605.985v02-00)

Návrh nařízení Evropského parlamentu a Rady, kterým se zřizuje evropský systém pro cestovní informace a povolení (ETIAS) a kterým se mění nařízení (EU) č. 515/2014, (EU) 2016/399, (EU) 2016/794 a (EU) 2016/1624

Návrh nařízení  
(COM(2016)0731 – C8-0466/2016 – 2016/0357A(COD))



**Pozměňovací návrh 408**  
**Sergei Stanishev, Tonino Picula**

**Návrh nařízení**  
**Čl. 8 – odst. 2 – písm. a**

*Znění navržené Komisí*

a) **zajištění toho, aby údaje uložené v souborech žádostí a v ústředním systému ETIAS byly správné a aktuální;**

*Pozměňovací návrh*

**vypouští se**

Or. en

*Odůvodnění*

*Národní jednotky by neměly být odpovědné za správnost souborů žádostí. V souladu s čl. 15 odst. 1 zajišťují pravost, spolehlivost a úplnost předložených informací žadatelé.*

**Pozměňovací návrh 409**  
**Gérard Deprez, Louis Michel**

**Návrh nařízení**  
**Čl. 8 – odst. 2 – písm. b**

*Znění navržené Komisí*

b) posuzování žádostí o cestovní povolení **zamítnutých** na základě automatizovaného zpracovávání žádostí, **rozhodování o těchto žádostech** a provádění manuálního posouzení rizik uvedeného v článku 22;

*Pozměňovací návrh*

b) posuzování žádostí o cestovní povolení **vykazujících jednu nebo více shod** na základě automatizovaného zpracovávání žádostí, provádění manuálního posouzení rizik uvedeného v článku 22 **a rozhodování o těchto žádostech**;

Or. fr

**Pozměňovací návrh 410**  
**Helga Stevens**

**Návrh nařízení**  
**Čl. 8 – odst. 2 – písm. b**

*Znění navržené Komisí*

*Pozměňovací návrh*

b) posuzování žádostí o cestovní povolení **zamítnutých na základě automatizovaného zpracování žádostí**, rozhodování o těchto žádostech a **provádění** manuálního posouzení rizik uvedeného v článku 22;

b) posuzování žádostí o cestovní povolení **v případě shody nebo přetrvávajících nejasností**, rozhodování o těchto žádostech a **zahájení** manuálního posouzení rizik uvedeného v článku 22 **ústřední jednotkou ETIAS**;

Or. nl

**Pozměňovací návrh 411**  
**Brice Hortefeux, Rachida Dati**

**Návrh nařízení**  
**Čl. 8 – odst. 2 – písm. b a (nové)**

*Znění navržené Komisí*

*Pozměňovací návrh*

**ba) rozhodnutí o udělení cestovního povolení s omezenou územní platností podle článku 38 tohoto nařízení;**

Or. fr

**Pozměňovací návrh 412**  
**Heinz K. Becker**

**Návrh nařízení**  
**Čl. 8 – odst. 2 – písm. d**

*Znění navržené Komisí*

*Pozměňovací návrh*

**d) poskytování informací týkajících se postupu, který je třeba dodržet v případě opravného prostředku v souladu s čl. 31 odst. 2, žadatelům;**

**vypouští se**

Or. en

**Pozměňovací návrh 413**  
**Marie-Christine Vergiat**

**Návrh nařízení**  
**Čl. 8 – odst. 2 – písm. d**

*Znění navržené Komisí*

d) poskytování informací týkajících se postupu, který je třeba dodržet v případě opravného prostředku v souladu s čl. 31 odst. 2, žadatelům;

*Pozměňovací návrh*

d) poskytování informací týkajících se postupu, který je třeba dodržet v případě opravného prostředku v souladu s čl. 31 odst. 2, **a důvodů, které vedly k zamítnutí povolení**, žadatelům;

Or. fr

**Pozměňovací návrh 414**  
**Jan Philipp Albrecht**

**Návrh nařízení**  
**Čl. 8 – odst. 2 – písm. d**

*Znění navržené Komisí*

d) poskytování informací týkajících se postupu, který je třeba dodržet v případě opravného prostředku v souladu s čl. 31 odst. 2, žadatelům;

*Pozměňovací návrh*

*(Netýká se českého znění.)*

Or. en

**Pozměňovací návrh 415**  
**Brice Hortefeux, Rachida Dati**

**Návrh nařízení**  
**Čl. 8 – odst. 2 – písm. e a (nové)**

*Znění navržené Komisí*

*Pozměňovací návrh*

**ea) prohlášení cestovního povolení za neplatné a jeho zrušení podle čl. 34 a 35 tohoto nařízení;**

Or. fr

**Pozměňovací návrh 416**  
**Jan Philipp Albrecht**

**Návrh nařízení**  
**Čl. 9 – nadpis**

*Znění navržené Komisí*

**Prověřovací** komise ETIAS

*Pozměňovací návrh*

**Posuzovací** komise ETIAS

Or. en

**Pozměňovací návrh 417**  
**Jan Philipp Albrecht**

**Návrh nařízení**  
**Čl. 9 – odst. 1**

*Znění navržené Komisí*

1. V rámci Evropské agentury pro pohraniční a pobřežní stráž se zřizuje **prověřovací** komise ETIAS s poradní funkcí. Tato komise se skládá z jednoho zástupce každé národní jednotky ETIAS **a zástupce Europolu**.

*Pozměňovací návrh*

1. V rámci Evropské agentury pro pohraniční a pobřežní stráž se zřizuje **posuzovací** komise ETIAS s poradní funkcí. Tato komise se skládá z jednoho zástupce každé národní jednotky ETIAS, zástupce Europolu, **evropského inspektora ochrany údajů a zástupce Agentury Evropské unie pro základní práva**.

Or. en

**Pozměňovací návrh 418**  
**Marie-Christine Vergiat**

**Návrh nařízení**  
**Čl. 9 – odst. 1**

*Znění navržené Komisí*

1. V rámci **Evropské agentury pro pohraniční a pobřežní stráž** se zřizuje prověřovací komise ETIAS s poradní funkcí. Tato komise se skládá z jednoho zástupce každé národní jednotky ETIAS **a zástupce Europolu**.

*Pozměňovací návrh*

1. V rámci **agentury eu-LISA** se zřizuje prověřovací komise ETIAS s poradní funkcí. Tato komise se skládá z jednoho zástupce každé národní jednotky ETIAS, **zástupce Europolu, evropského inspektora ochrany údajů a zástupce Agentury Evropské unie pro základní práva**.

**Pozměňovací návrh 419**  
**Jan Philipp Albrecht**

**Návrh nařízení**  
**Čl. 9 – odst. 2 – věta**

*Znění navržené Komisí*

2. **Prověřovací** komise ETIAS musí být konzultována v **těchto záležitostech**:

*Pozměňovací návrh*

2. **Posuzovací** komise ETIAS musí být konzultována v **záležitosti vlastního provádění systému ETIAS, včetně jeho dopadů na základní práva**.

Or. en

**Pozměňovací návrh 420**  
**Marie-Christine Vergiat**

**Návrh nařízení**  
**Čl. 9 – odst. 2 – písm. -a (nové)**

*Znění navržené Komisí*

*Pozměňovací návrh*

a) **dohled na dodržování právních předpisů v oblasti základních lidských práv, a zejména práva na soukromí a na ochranu údajů, a dále v oblasti posuzování rizik profilování.**

Or. fr

**Pozměňovací návrh 421**  
**Marie-Christine Vergiat**

**Návrh nařízení**  
**Čl. 9 – odst. 2 – písm. a**

*Znění navržené Komisí*

*Pozměňovací návrh*

a) **definice, vyhodnocení a revize**

**vypouští se**

*specifických rizikových ukazatelů  
uvedených v článku 28;*

Or. fr

**Pozměňovací návrh 422**  
**Angelika Mlinar**

**Návrh nařízení**  
**Čl. 9 – odst. 2 – písm. a**

*Znění navržené Komisí*

*Pozměňovací návrh*

*a) definice, vyhodnocení a revize  
specifických rizikových ukazatelů  
uvedených v článku 28;*

*vypouští se*

Or. en

**Pozměňovací návrh 423**  
**Jan Philipp Albrecht**

**Návrh nařízení**  
**Čl. 9 – odst. 2 – písm. a**

*Znění navržené Komisí*

*Pozměňovací návrh*

*a) definice, vyhodnocení a revize  
specifických rizikových ukazatelů  
uvedených v článku 28;*

*vypouští se*

Or. en

*Odůvodnění*

*Článek 28 má být vypuštěn.*

**Pozměňovací návrh 424**  
**Marie-Christine Vergiat**

**Návrh nařízení**  
**Čl. 9 – odst. 2 – písm. b**



*Znění navržené Komisí*

*Pozměňovací návrh*

**b) provádění kontrolního seznamu ETIAS uvedeného v článku 29.**

**vypouští se**

Or. fr

**Pozměňovací návrh 425  
Jan Philipp Albrecht**

**Návrh nařízení  
Čl. 9 – odst. 2 – písm. b**

*Znění navržené Komisí*

*Pozměňovací návrh*

**b) provádění kontrolního seznamu ETIAS uvedeného v článku 29.**

**vypouští se**

Or. en

*Odůvodnění*

*Článek 29 má být vypuštěn.*

**Pozměňovací návrh 426  
Jan Philipp Albrecht**

**Návrh nařízení  
Čl. 9 – odst. 3**

*Znění navržené Komisí*

*Pozměňovací návrh*

3. Pro účel uvedený v odstavci 1 vydává **prověřovací** komise ETIAS stanoviska, pokyny, doporučení a osvědčené postupy.

3. Pro účel uvedený v odstavci 1 vydává **posuzovací** komise ETIAS stanoviska, pokyny, doporučení a osvědčené postupy.

Or. en

**Pozměňovací návrh 427  
Monika Hohlmeier**

**Návrh nařízení  
Čl. 9 – odst. 4**

*Znění navržené Komisí*

4. Prověřovací komise ETIAS zasedá podle potřeby, nejméně však dvakrát ročně. Náklady na zasedání této komise a jejich organizaci hradí Evropská agentura pro pohraniční a pobřežní stráž.

*Pozměňovací návrh*

4. Prověřovací komise ETIAS zasedá podle potřeby, nejméně však dvakrát ročně. Náklady na zasedání této komise a jejich organizaci hradí Evropská agentura pro pohraniční a pobřežní stráž, **kteřa musí za tímto účelem obdržet odpovídající dodatečné prostředky a personál.**

Or. en

**Pozměňovací návrh 428**  
**Marie-Christine Vergiat**

**Návrh nařízení**  
**Čl. 9 – odst. 4**

*Znění navržené Komisí*

4. Prověřovací komise ETIAS zasedá podle potřeby, nejméně však dvakrát ročně. Náklady na zasedání této komise a jejich organizaci hradí **Evropská agentura pro pohraniční a pobřežní stráž.**

*Pozměňovací návrh*

4. Prověřovací komise ETIAS zasedá podle potřeby, nejméně však dvakrát ročně. Náklady na zasedání této komise a jejich organizaci hradí **agentura eu-LISA.**

Or. fr

**Pozměňovací návrh 429**  
**Jan Philipp Albrecht**

**Návrh nařízení**  
**Čl. 9 – odst. 4**

*Znění navržené Komisí*

4. **Prověřovací** komise ETIAS zasedá podle potřeby, nejméně však dvakrát ročně. Náklady na zasedání této komise a jejich organizaci hradí Evropská agentura pro pohraniční a pobřežní stráž.

*Pozměňovací návrh*

4. **Posuzovací** komise ETIAS zasedá podle potřeby, nejméně však dvakrát ročně. Náklady na zasedání této komise a jejich organizaci hradí Evropská agentura pro pohraniční a pobřežní stráž.

Or. en

**Pozměňovací návrh 430**  
**Jan Philipp Albrecht**

**Návrh nařízení**  
**Čl. 9 – odst. 5**

*Znění navržené Komisí*

5. **Prověřovací** komise ETIAS přijme svůj jednací řád na prvním zasedání prostou většinou svých členů.

*Pozměňovací návrh*

5. **Posuzovací** komise ETIAS přijme svůj jednací řád na prvním zasedání prostou většinou svých členů.

Or. en

**Pozměňovací návrh 431**  
**Sylvie Guillaume, Christine Revault D'Allonnes Bonnefoy, Tanja Fajon, Birgit Sippel, Péter Niedermüller**

**Návrh nařízení**  
**Čl. 9 a (nový)**

*Znění navržené Komisí*

*Pozměňovací návrh*

**Článek 9a**

***Etická komise ETIAS***

***1. Zřizuje se nezávislá etická komise ETIAS s poradní a auditní funkcí. Skládá se z úředníka pro otázky základních práv z Evropské agentury pro pohraniční a pobřežní stráž, zástupce konzultačního fóra pro základní práva Evropské agentury pro pohraniční a pobřežní stráž, zástupce evropského inspektora ochrany údajů, zástupce Evropského sboru pro ochranu osobních údajů a zástupce Agentury Evropské unie pro základní práva.***

***2. Etická komise ETIAS je konzultována ústřední jednotkou ETIAS v případě stanovování, změny, doplnění nebo rušení rizikových ukazatelů v souladu s ustanoveními v článku 28.***

***3. Etická komise ETIAS vykonává pravidelné audity týkající se zpracování***

*žádostí a provádění ustanovení článku 28, včetně pravidelného posuzování jejich dopadu na základní práva, zvláště s ohledem na právo na soukromí, ochranu osobních údajů a nediskriminaci.*

*4. Etická komise ETIAS zasedá podle potřeby, nejméně však dvakrát ročně. Náklady na zasedání a jejich organizaci hradí Evropská agentura pro pohraniční a pobřežní stráž. Sekretariát zajišťuje Evropská agentura pro pohraniční a pobřežní stráž. Etická komise ETIAS přijme svůj jednací řád na prvním zasedání prostou většinou svých členů.*

*5. Členové etické komise ETIAS budou zváni na zasedání prověřovací komise ETIAS, na nichž budou mít poradní funkci. Musí mít přístup ke všem informacím a do všech prostor souvisejících se systémem ETIAS.*

*6. Etická komise ETIAS předkládá každoroční veřejnou zprávu. Nejméně jednou ročně předkládá písemnou a ústní zprávu Evropskému parlamentu. Utajení nebrání tomu, aby byly informace Evropskému parlamentu poskytnuty. V nezbytných případech se použijí ustanovení článku 50 nařízení (EU) 2016/1624.*

Or. en

**Pozměňovací návrh 432**  
**Marie-Christine Vergiat**

**Návrh nařízení**  
**Čl. 10 – odst. 1**

*Znění navržené Komisí*

*Zřizuje se interoperabilita mezi informačním systémem ETIAS a **jinými informačními systémy, do kterých systém ETIAS nahlíží, jako je [systém vstupu/výstupu (EES)], Vízový informační systém (VIS), údaje Europolu,***

*Pozměňovací návrh*

*Zřizuje se interoperabilita mezi informačním systémem ETIAS a **Schengenským informačním systémem (SIS),** aby bylo možné provádět posouzení rizik uvedené v článku 18.*

*Schengenský informační systém (SIS), [Eurodac] a [Evropský informační systém rejstříků trestů (ECRIS)], aby bylo možné provádět posouzení rizik uvedené v článku 18.*

Or. fr

**Pozměňovací návrh 433**  
**Helga Stevens**

**Návrh nařízení**  
**Čl. 10 – odst. 1**

*Znění navržené Komisí*

Zřizuje se interoperabilita mezi informačním systémem ETIAS a jinými informačními systémy, do kterých systém ETIAS nahlíží, *jako je [systém vstupu/výstupu (EES)], Vízový informační systém (VIS), údaje Europolu, Schengenský informační systém (SIS), [Eurodac] a [Evropský informační systém rejstříků trestů (ECRIS)],* aby bylo možné provádět posouzení rizik uvedené v článku 18.

*Pozměňovací návrh*

Zřizuje se interoperabilita mezi informačním systémem ETIAS a jinými informačními systémy, do kterých systém ETIAS nahlíží, aby bylo možné provádět posouzení rizik uvedené v článku 18.

Or. nl

**Pozměňovací návrh 434**  
**Gérard Deprez, Louis Michel**

**Návrh nařízení**  
**Čl. 10 – odst. 1**

*Znění navržené Komisí*

Zřizuje se interoperabilita mezi informačním systémem ETIAS a jinými informačními systémy, do kterých systém ETIAS nahlíží, jako *je* [systém vstupu/výstupu (EES)], Vízový informační systém (VIS), údaje Europolu, Schengenský informační systém (SIS),

*Pozměňovací návrh*

Zřizuje se interoperabilita mezi informačním systémem ETIAS a jinými informačními systémy, do kterých systém ETIAS nahlíží, jako *jsou* [systém vstupu/výstupu (EES)], Vízový informační systém (VIS), údaje Europolu, Schengenský informační systém (SIS),

[Eurodac] a [Evropský informační systém rejstříků trestů (ECRIS)], aby bylo možné provádět posouzení rizik uvedené v článku 18.

[Eurodac], [Evropský informační systém rejstříků trestů (ECRIS)] a **data** *Interpolu*, aby bylo možné provádět posouzení rizik uvedené v článku 18.

Or. fr

### Pozměňovací návrh 435

Sylvie Guillaume, Christine Revault D'Allonnes Bonnefoy, Tanja Fajon, Péter Niedermüller

#### Návrh nařízení

##### Čl. 10 – odst. 1

###### *Znění navržené Komisí*

Zřizuje se interoperabilita mezi informačním systémem ETIAS a jinými informačními systémy, do kterých systém ETIAS nahlíží, jako je [systém vstupu/výstupu (EES)], Vízový informační systém (VIS), údaje Europolu, Schengenský informační systém (SIS), [Eurodac] a [Evropský informační systém rejstříků trestů (ECRIS)], aby bylo možné provádět **posouzení rizik** uvedené v článku 18.

###### *Pozměňovací návrh*

Zřizuje se interoperabilita mezi informačním systémem ETIAS a jinými informačními systémy, do kterých systém ETIAS nahlíží, jako je [systém vstupu/výstupu (EES)], Vízový informační systém (VIS), údaje Europolu, Schengenský informační systém (SIS), [Eurodac] a [Evropský informační systém rejstříků trestů (ECRIS)], aby bylo možné provádět **automatizované zpracování** uvedené v článku 18.

Or. en

### Pozměňovací návrh 436

Brice Hortefeux, Rachida Dati

#### Návrh nařízení

##### Čl. 10 – odst. 1

###### *Znění navržené Komisí*

Zřizuje se interoperabilita mezi informačním systémem ETIAS a jinými informačními systémy, do kterých systém ETIAS nahlíží, jako je [systém vstupu/výstupu (EES)], Vízový informační systém (VIS), údaje Europolu, Schengenský informační systém (SIS),

###### *Pozměňovací návrh*

Zřizuje se interoperabilita mezi informačním systémem ETIAS a jinými **evropskými** informačními systémy, do kterých systém ETIAS nahlíží, jako je [systém vstupu/výstupu (EES)], Vízový informační systém (VIS), údaje Europolu, Schengenský informační systém (SIS),

[Eurodac] a [Evropský informační systém rejstříků trestů (ECRIS)], aby bylo možné provádět posouzení rizik uvedené v článku 18.

[Eurodac] a [Evropský informační systém rejstříků trestů (ECRIS)], aby bylo možné provádět posouzení rizik uvedené v článku 18.

Or. fr

**Pozměňovací návrh 437**  
**Jan Philipp Albrecht**

**Návrh nařízení**  
**Čl. 10 – odst. 1**

*Znění navržené Komisí*

Zřizuje se interoperabilita mezi informačním systémem ETIAS a jinými informačními systémy, do kterých systém ETIAS nahlíží, jako je [systém vstupu/výstupu (EES)], ***Vízový informační systém (VIS)***, údaje Europolu, Schengenský informační systém (SIS), ***[Eurodac] a [Evropský informační systém rejstříků trestů (ECRIS)]***, aby bylo možné provádět posouzení ***rizik*** uvedené v článku 18.

*Pozměňovací návrh*

Zřizuje se interoperabilita mezi informačním systémem ETIAS a jinými informačními systémy, do kterých systém ETIAS nahlíží, jako je [systém vstupu/výstupu (EES)], údaje Europolu ***a Schengenský informační systém (SIS), a to pouze za účelem provádění tohoto nařízení, a zvláště*** aby bylo možné provádět posouzení ***hrozeb*** uvedené v článku 18.

Or. en

*Odůvodnění*

*V návaznosti na doporučení Agentury Evropské unie pro základní práva a pracovní skupiny zřízené podle článku 29. Srovnávání s databázemi, které byly vytvořeny pro zcela jiné účely, by vedlo k výraznému rozšíření podmínek vstupu oproti ustanovením v Schengenském hraničním kodexu.*

**Pozměňovací návrh 438**  
**Gérard Deprez, Louis Michel**

**Návrh nařízení**  
**Čl. 10 – odst. 1 a (nový)**

*Znění navržené Komisí*

*Pozměňovací návrh*

***Interoperabilita se zavádí v plném souladu s acquis Společenství v oblasti základních***

*práv, zejména pokud jde o právo na nediskriminaci a ochranu údajů.*

Or. fr

**Pozměňovací návrh 439**  
**Monika Hohlmeier**

**Návrh nařízení**  
**Čl. 11 – odst. 1**

*Znění navržené Komisí*

1. Přístup do informačního systému ETIAS je vyhrazen výlučně řádně pověřeným pracovníkům ústřední jednotky ETIAS a národních jednotek ETIAS.

*Pozměňovací návrh*

1. Přístup do informačního systému ETIAS je vyhrazen výlučně řádně pověřeným pracovníkům ústřední jednotky ETIAS, národních jednotek ETIAS, ***Europolu a Evropské agentury pro pohraniční a pobřežní stráž.***

Or. en

**Pozměňovací návrh 440**  
**Helga Stevens**

**Návrh nařízení**  
**Čl. 11 – odst. 1 a (nový)**

*Znění navržené Komisí*

*Pozměňovací návrh*

***1a. Imigrační orgány mají přístup do ústředního systému ETIAS za účelem zjištění statusu cestovního povolení cestujícího.***

Or. nl

**Pozměňovací návrh 441**  
**Gérard Deprez, Louis Michel**

**Návrh nařízení**  
**Čl. 11 – odst. 2**



*Znění navržené Komisí*

2. Přístup příslušníků pohraniční stráže do ústředního systému ETIAS v souladu s článkem 41 se omezí na vyhledávání v ústředním systému ETIAS za účelem zjištění statusu cestovního povolení cestujícího, který se nachází na hraničním přechodu na vnějších hranicích.

*Pozměňovací návrh*

2. Přístup příslušníků pohraniční stráže do ústředního systému ETIAS v souladu s článkem 41 se omezí na vyhledávání v ústředním systému ETIAS za účelem zjištění statusu cestovního povolení cestujícího, který se nachází na hraničním přechodu na vnějších hranicích. ***Pokud jsou za účelem kontroly v druhé linii nutné doplňující kontroly, je přístup příslušníků pohraniční stráže do ústředního systému ETIAS rozšířen o dodatečné informace vložené národní jednotkou do souboru žádosti v souladu s čl. 33 písm. ea) a čl. 38 písm. eb) ;***

Or. fr

**Pozměňovací návrh 442**  
**Brice Hortefeux, Rachida Dati**

**Návrh nařízení**  
**Čl. 11 – odst. 2**

*Znění navržené Komisí*

2. Přístup příslušníků pohraniční stráže do ústředního systému ETIAS v souladu s článkem 41 se omezí na vyhledávání v ústředním systému ETIAS za účelem zjištění statusu cestovního povolení cestujícího, který se nachází na hraničním přechodu na vnějších hranicích.

*Pozměňovací návrh*

2. Přístup příslušníků pohraniční stráže do ústředního systému ETIAS v souladu s článkem 41 se omezí na vyhledávání v ústředním systému ETIAS za účelem zjištění statusu cestovního povolení cestujícího, který se nachází na hraničním přechodu na vnějších hranicích, ***a na údaje vymezené v čl. 41 odst. 2.***

Or. fr

**Pozměňovací návrh 443**  
**Helga Stevens**

**Návrh nařízení**  
**Čl. 11 – odst. 2 a (nový)**

**2a.** *Budou-li pro důkladnou kontrolu v druhé linii v souladu s čl. 2 bodem 13 nařízení (EU) 2016/399 zapotřebí dodatečné kontroly, získají příslušníci pohraniční stráže přístup k údajům, na něž se odkazuje v čl. 15 odst. 2 a čl. 15 odst. 4 písm. b) až d), mj. za použití článků 33 a 37.*

Or. nl

**Pozměňovací návrh 444**  
**Gérard Deprez, Louis Michel**

**Návrh nařízení**  
**Čl. 11 – odst. 3**

*Znění navržené Komisí*

3. Přístup dopravců do ústředního systému ETIAS v souladu s článkem 39 se omezí *na vyhledávání v ústředním* systému ETIAS za účelem zjištění statusu cestovního povolení cestujícího.

*Pozměňovací návrh*

3. Přístup dopravců do ústředního systému ETIAS v souladu s článkem 39 se omezí na *zasílání žádostí do ústředního* systému ETIAS za účelem zjištění statusu cestovního povolení cestujícího.

Or. fr

**Pozměňovací návrh 445**  
**Jan Philipp Albrecht**

**Návrh nařízení**  
**Čl. 11 – odst. 3 a (nový)**

*Znění navržené Komisí*

**3a.** *Přístup imigračních orgánů do centrálního systému ETIAS je omezen na prohledávání centrálního systému ETIAS za účelem zjištění statusu cestovního povolení cestujícího, který je přítomen na území členského státu, aby se ověřilo, zda byly splněny podmínky vstupu a pobytu.*

*Pozměňovací návrh*

**Pozměňovací návrh 446**  
**Gérard Deprez, Louis Michel**

**Návrh nařízení**  
**Čl. 11 – odst. 3 a (nový)**

*Znění navržené Komisí*

*Pozměňovací návrh*

**3a. Přístup do informačního systému ETIAS je zajištěn takovým způsobem, aby byla dodržována základní práva, zejména co se týče práva na nediskriminaci a ochranu údajů.**

Or. fr

**Pozměňovací návrh 447**  
**Marie-Christine Vergiat**

**Návrh nařízení**  
**Čl. 12 – odst. 1**

*Znění navržené Komisí*

*Pozměňovací návrh*

Zpracování osobních údajů v informačním systému ETIAS jakýmkoli uživatelem nesmí vést k diskriminaci vůči státním příslušníkům třetích zemí na základě pohlaví, rasy nebo etnického původu, náboženského vyznání nebo přesvědčení, zdravotního postižení, věku nebo sexuální orientace. Musí plně respektovat lidskou důstojnost a integritu. Zvláštní pozornost se musí věnovat dětem, starším osobám a osobám se zdravotním postižením.

Zpracování osobních údajů v informačním systému ETIAS jakýmkoli uživatelem nesmí vést k diskriminaci vůči státním příslušníkům třetích zemí na základě pohlaví, rasy nebo etnického původu, náboženského vyznání nebo přesvědčení, zdravotního postižení, věku nebo sexuální orientace. Musí plně respektovat lidskou důstojnost a integritu. Zvláštní pozornost se musí věnovat dětem, **v plném souladu se zásadou nejlepšího zájmu dítěte,** starším osobám a osobám se zdravotním postižením. **Zvláštní pozornost musí být věnována předcházení veškerým rizikům profilace.**

Or. fr

## Pozměňovací návrh 448

Sylvie Guillaume, Christine Revault D'Allonnes Bonnefoy, Tanja Fajon, Birgit Sippel, Péter Niedermüller

### Návrh nařízení

#### Čl. 12 – odst. 1

##### *Znění navržené Komisí*

Zpracování osobních údajů v informačním systému ETIAS jakýmkoli uživatelem nesmí vést k diskriminaci vůči státním příslušníkům třetích zemí na základě pohlaví, rasy **nebo** etnického původu, náboženského vyznání nebo přesvědčení, zdravotního postižení, věku nebo sexuální orientace. Musí plně respektovat lidskou důstojnost a integritu. Zvláštní pozornost se musí věnovat dětem, starším osobám a osobám se zdravotním postižením.

##### *Pozměňovací návrh*

Zpracování osobních údajů v informačním systému ETIAS jakýmkoli uživatelem nesmí vést k diskriminaci vůči státním příslušníkům třetích zemí na základě pohlaví, rasy, **barvy pleti**, etnického **nebo sociálního** původu, **genetických rysů, jazyka**, náboženského vyznání nebo přesvědčení, **politických nebo jiných názorů, příslušnosti k národnostní menšině, majetku, narození**, zdravotního postižení, věku nebo sexuální orientace. Musí plně respektovat lidskou důstojnost a integritu. Zvláštní pozornost se musí věnovat dětem, starším osobám a osobám se zdravotním postižením.

Or. en

##### *Odůvodnění*

*V souladu s článkem 21 Listiny základní práv Evropské unie.*

## Pozměňovací návrh 449

Jan Philipp Albrecht

### Návrh nařízení

#### Čl. 12 – odst. 1

##### *Znění navržené Komisí*

Zpracování osobních údajů v informačním systému ETIAS jakýmkoli uživatelem nesmí vést k diskriminaci vůči státním příslušníkům třetích zemí na základě pohlaví, rasy **nebo** etnického původu, náboženského vyznání nebo přesvědčení, zdravotního postižení, věku nebo sexuální

##### *Pozměňovací návrh*

Zpracování osobních údajů v informačním systému ETIAS jakýmkoli uživatelem nesmí vést k diskriminaci vůči státním příslušníkům třetích zemí na základě pohlaví, rasy, **barvy pleti**, etnického **nebo sociálního** původu, **genetických rysů, jazyka**, náboženského vyznání nebo

orientace. Musí plně respektovat lidskou důstojnost a integritu. **Zvláštní pozornost se musí věnovat dětem, starším osobám a osobám se zdravotním postižením.**

přesvědčení, **politických a jiných názorů, příslušnosti k národnostní menšině, majetku, narození**, zdravotního postižení, věku nebo sexuální orientace. Musí plně respektovat lidskou důstojnost a integritu.

Or. en

#### *Odůvodnění*

*Uvedeno do souladu s čl. 21 odst. 1 Listiny základních práv Evropské unie. Poslední věta se vypouští, protože nediskriminace platí bez rozdílu pro všechny.*

#### **Pozměňovací návrh 450** **Angelika Mlinar**

##### **Návrh nařízení** **Čl. 12 – odst. 1**

###### *Znění navržené Komisí*

Zpracování osobních údajů v informačním systému ETIAS jakýmkoli uživatelem nesmí vést k diskriminaci vůči státním příslušníkům třetích zemí na základě pohlaví, rasy nebo etnického původu, náboženského vyznání nebo přesvědčení, zdravotního postižení, věku nebo sexuální orientace. Musí plně respektovat lidskou důstojnost a integritu. Zvláštní pozornost se musí věnovat dětem, starším osobám a osobám se zdravotním postižením.

###### *Pozměňovací návrh*

Zpracování osobních údajů v informačním systému ETIAS jakýmkoli uživatelem nesmí vést k **přímé nebo nepřímé** diskriminaci vůči státním příslušníkům třetích zemí na základě pohlaví, rasy nebo etnického původu, náboženského vyznání nebo přesvědčení, zdravotního postižení, věku nebo sexuální orientace. Musí plně respektovat lidskou důstojnost a integritu. Zvláštní pozornost se musí věnovat dětem, starším osobám a osobám se zdravotním postižením.

Or. en

#### **Pozměňovací návrh 451** **Barbara Kudrycka, Tomáš Zdechovský**

##### **Návrh nařízení** **Čl. 13 – odst. 1**

###### *Znění navržené Komisí*

1. Žadatelé podají žádost tak, že vyplní formulář žádosti online

###### *Pozměňovací návrh*

1. Žadatelé podají žádost tak, že vyplní formulář žádosti online

prostřednictvím speciálních veřejných internetových stránek nebo prostřednictvím mobilní aplikace pro mobilní zařízení, a to dostatečně včas před jakoukoli zamýšlenou cestou.

prostřednictvím speciálních veřejných internetových stránek nebo prostřednictvím mobilní aplikace pro mobilní zařízení, a to dostatečně včas před jakoukoli zamýšlenou cestou. **Žadatelům je doporučeno podat žádost nejméně 3 měsíce před zamýšlenou cestou a v každém případě před zakoupením letenky.**

Or. en

## **Pozměňovací návrh 452** **Anna Maria Corazza Bildt**

### **Návrh nařízení** **Čl. 13 – odst. 1**

#### *Znění navržené Komisí*

1. Žadatelé podají žádost tak, že vyplní formulář žádosti online prostřednictvím speciálních veřejných internetových stránek nebo prostřednictvím mobilní aplikace pro mobilní zařízení, a to dostatečně včas před jakoukoli zamýšlenou cestou.

#### *Pozměňovací návrh*

1. Žadatelé podají žádost tak, že vyplní formulář žádosti online prostřednictvím speciálních veřejných internetových stránek nebo prostřednictvím mobilní aplikace pro mobilní zařízení, a to dostatečně včas před jakoukoli zamýšlenou cestou, **v každém případě 24 hodin před zamýšlenou cestou;**

Or. en

## **Pozměňovací návrh 453** **Angelika Mlinar**

### **Návrh nařízení** **Čl. 13 – odst. 1**

#### *Znění navržené Komisí*

1. Žadatelé podají žádost tak, že vyplní formulář žádosti online prostřednictvím speciálních veřejných internetových stránek nebo prostřednictvím mobilní aplikace pro mobilní zařízení, a to **dostatečně** včas před jakoukoli zamýšlenou cestou.

#### *Pozměňovací návrh*

1. Žadatelé podají žádost tak, že vyplní formulář žádosti online prostřednictvím speciálních veřejných internetových stránek nebo prostřednictvím mobilní aplikace pro mobilní zařízení, a to včas před jakoukoli zamýšlenou cestou.

**Pozměňovací návrh 454**  
**Jan Philipp Albrecht**

**Návrh nařízení**  
**Čl. 13 – odst. 1 a (nový)**

*Znění navržené Komisí*

*Pozměňovací návrh*

***1a. V případě, že žadatel nebyl schopen požádat o cestovní povolení včas a na vyžádání předloží podpůrné doklady, kterými prokáže nepředvídatelné a neodkladné důvody cesty, bude mu umožněno podat žádost a obdržet povolení přímo na hraničním přechodu. Členské státy poskytnou prostředky, které umožní těmto žadatelům podat žádost a obdržet povolení.***

Or. en

*Odůvodnění*

*V návaznosti na stanovisko Agentury Evropské unie pro základní práva zakládající se na podobném mechanismu jako článek 35 vízového kodexu.*

**Pozměňovací návrh 455**  
**Jan Philipp Albrecht**

**Návrh nařízení**  
**Čl. 13 – odst. 2**

*Znění navržené Komisí*

*Pozměňovací návrh*

2. Žádost může podat žadatel nebo jiná osoba či obchodní zprostředkovatel zmocnění žadatelem k podání žádosti jeho jménem.

2. Žádost může podat žadatel nebo jiná osoba či obchodní zprostředkovatel zmocnění žadatelem k podání žádosti jeho jménem. ***Delegace EU v třetích zemích poskytnou žadatelům nezbytnou pomoc.***

Or. en

**Pozměňovací návrh 456**

Sylvie Guillaume, Christine Revault D'Allonnes Bonnefoy, Tanja Fajon, Birgit Sippel, Péter Niedermüller

**Návrh nařízení**

**Čl. 13 – odst. 2 a (nový)**

*Znění navržené Komisí*

*Pozměňovací návrh*

**2a. V následujících případech mohou být žádosti podány na konzulátech členských států nebo u delegací EU v třetích zemích vyjmenovaných v příloze II nařízení Rady (ES) č. 539/2001:**

**a) žadatel nebyl schopen podat žádost vyplněním online formuláře žádosti z důvodu věku, zdravotního postižení, digitální dovednosti nebo přístupnosti k technologiím nezbytným k vyplnění online formuláře žádosti;**

**b) žadatel nebyl schopen podat žádost vyplněním online formuláře žádosti včas a v případě, že má jeho cesta naléhavé důvody, tyto důvody prokáže pomocí dokladů o nepředvídatelných a neodkladných důvodech ke vstupu.**

Or. en

*Odůvodnění*

*Tato „záložní“ možnost je nezbytná k tomu, aby bylo zajištěno dodržení zásady rovného zacházení v souladu s článkem 20 Listiny základní práv Evropské unie.*

**Pozměňovací návrh 457**

Gérard Deprez, Louis Michel

**Návrh nařízení**

**Čl. 13 – odst. 2 a (nový)**

*Znění navržené Komisí*

*Pozměňovací návrh*

**2a. V souladu s článkem 78 je Komisi svěřena pravomoc přijmout akt v přenesené pravomoci za účelem**



Or. fr

**Pozměňovací návrh 458**  
**Helga Stevens**

**Návrh nařízení**  
**Článek 13 a (nový)**

*Znění navržené Komisí*

*Pozměňovací návrh*

**Článek 13a**

***Držitelé platného cestovního povolení  
budou o vypršení svého cestovního  
povolení automaticky vyrozuměni  
elektronickou cestou a budou vyzváni, aby  
v případě zájmu podali novou žádost.***

Or. nl

**Pozměňovací návrh 459**  
**Marie-Christine Vergiat**

**Návrh nařízení**  
**Čl. 14 – odst. 1**

*Znění navržené Komisí*

*Pozměňovací návrh*

1. Veřejné internetové stránky a mobilní aplikace pro mobilní zařízení musí umožňovat státním příslušníkům třetích zemí, na něž se vztahuje požadavek mít cestovní povolení, podat žádost o cestovní povolení, poskytnout požadované údaje ve formuláři žádosti v souladu s článkem 15 ***a uhradit poplatek za cestovní povolení.***

1. Veřejné internetové stránky a mobilní aplikace pro mobilní zařízení musí umožňovat státním příslušníkům třetích zemí, na něž se vztahuje požadavek mít cestovní povolení, podat žádost o cestovní povolení, poskytnout požadované údaje ve formuláři žádosti v souladu s článkem 15.

Or. fr

**Pozměňovací návrh 460**

**Jan Philipp Albrecht**

**Návrh nařízení**

**Čl. 14 – odst. 1**

*Znění navržené Komisí*

1. Veřejné internetové stránky a mobilní aplikace pro mobilní zařízení musí umožňovat státním příslušníkům třetích zemí, na něž se vztahuje požadavek mít cestovní povolení, podat žádost o cestovní povolení, poskytnout požadované údaje ve formuláři žádosti v souladu s článkem 15 **a uhradit poplatek za cestovní povolení.**

*Pozměňovací návrh*

1. Veřejné internetové stránky a mobilní aplikace pro mobilní zařízení musí umožňovat státním příslušníkům třetích zemí, na něž se vztahuje požadavek mít cestovní povolení, podat žádost o cestovní povolení, poskytnout požadované údaje ve formuláři žádosti v souladu s článkem 15.

Or. en

**Pozměňovací návrh 461**

**Marie-Christine Vergiat**

**Návrh nařízení**

**Čl. 14 – odst. 3**

*Znění navržené Komisí*

3. Veřejné internetové stránky a mobilní aplikace pro mobilní zařízení musí být k dispozici ve všech úředních jazycích členských států.

*Pozměňovací návrh*

3. Veřejné internetové stránky a mobilní aplikace pro mobilní zařízení musí být k dispozici **v co možná největším množství úředních jazyků zemí, z nichž žadatelé v systému ETIAS pocházejí, a** ve všech úředních jazycích členských států.

Or. fr

**Pozměňovací návrh 462**

**Sylvie Guillaume, Christine Revault D'Allonnes Bonnefoy, Tanja Fajon, Birgit Sippel, Péter Niedermüller**

**Návrh nařízení**

**Čl. 14 – odst. 4**

*Znění navržené Komisí*

4. Pokud úřední jazyk (úřední jazyky)

PE609.322v02-00

*Pozměňovací návrh*

4. Pokud úřední jazyk (úřední jazyky)

26/167

AM\1135936CS.docx

zemí uvedených v příloze II nařízení Rady (ES) č. 539/2001 neodpovídají jazykům uvedeným v odstavci 3, zpřístupní se nejméně v jednom z úředních jazyků uvedených zemí informační přehledy s informacemi ***o obsahu a způsobu použití uvedených veřejných internetových stránek a mobilní aplikace pro mobilní zařízení a vysvětlující informace.***

zemí uvedených v příloze II nařízení Rady (ES) č. 539/2001 neodpovídají jazykům uvedeným v odstavci 3, zpřístupní se nejméně v jednom z úředních jazyků uvedených zemí informační přehledy, ***kteřé obsahují vysvětlující informace o postupu podávání žádosti a návod, jak krok za krokem vyplnit formuláře žádosti.***

Or. en

#### *Odůvodnění*

*Informace o různých způsobech podání žádosti a o způsobu vyplnění formuláře žádosti musí být dostupné nejméně v jednom z úředních jazyků uvedených zemí, aby bylo zajištěno, že si jsou žadatelé vědomi všech náležitostí žádosti a jejich důsledků.*

#### **Pozměňovací návrh 463** **Gérard Deprez, Louis Michel**

#### **Návrh nařízení** **Čl. 14 – odst. 6**

##### *Znění navržené Komisí*

6. Veřejné internetové stránky a mobilní aplikace pro mobilní zařízení vytvoří pro žadatele zabezpečený uživatelský účet umožňující žadatelům poskytnout doplňující informace a/nebo dokumentaci, pokud to bude vyžadováno.

##### *Pozměňovací návrh*

6. Veřejné internetové stránky a mobilní aplikace pro mobilní zařízení vytvoří pro žadatele ***nástroj pro ověřování a*** zabezpečený uživatelský účet umožňující žadatelům poskytnout doplňující informace a/nebo dokumentaci, pokud to bude vyžadováno.

Or. fr

#### **Pozměňovací návrh 464** **Gérard Deprez, Louis Michel**

#### **Návrh nařízení** **Čl. 14 – odst. 6 a (nový)**

##### *Znění navržené Komisí*

##### *Pozměňovací návrh*

***6a. Veřejné internetové stránky a mobilní aplikace pro mobilní zařízení***

**Pozměňovací návrh 465**  
**Marie-Christine Vergiat**

**Návrh nařízení**  
**Čl. 15 – odst. 1**

*Znění navržené Komisí*

1. Každý žadatel předloží vyplněný formulář žádosti, včetně prohlášení o pravosti, úplnosti a spolehlivosti předložených údajů a prohlášení o pravdivosti a spolehlivosti učiněných prohlášení. Nezletilé osoby předloží formulář žádosti podepsaný elektronicky osobou vykonávající trvale nebo dočasně rodičovskou odpovědnost nebo poručnictví či opatrovnictví.

*Pozměňovací návrh*

1. Každý žadatel předloží vyplněný formulář žádosti, včetně prohlášení o pravosti, úplnosti a spolehlivosti předložených údajů a prohlášení o pravdivosti a spolehlivosti učiněných prohlášení. Nezletilé osoby, **v plném souladu s nejlepšími zájmy dítěte**, předloží **zvláštní** formulář žádosti podepsaný elektronicky osobou vykonávající trvale nebo dočasně rodičovskou odpovědnost nebo poručnictví či opatrovnictví, **pouze pokud mají zvláštní důvod tak učinit. Mimo tyto případy bude jejich žádost přiložena k žádosti osoby, se kterou vstupují do schengenského prostoru.**

**Pozměňovací návrh 466**  
**Brice Hortefeux, Rachida Dati**

**Návrh nařízení**  
**Čl. 15 – odst. 1**

*Znění navržené Komisí*

1. Každý žadatel předloží vyplněný formulář žádosti, včetně prohlášení o pravosti, úplnosti a spolehlivosti předložených údajů a prohlášení o pravdivosti a spolehlivosti učiněných prohlášení. Nezletilé osoby předloží

*Pozměňovací návrh*

1. Každý žadatel předloží vyplněný formulář žádosti, včetně prohlášení o pravosti, úplnosti a spolehlivosti předložených údajů a prohlášení o pravdivosti a spolehlivosti učiněných prohlášení. **Každý žadatel prohlásí, že byl**

formulář žádosti podepsaný *elektronicky* osobou vykonávající trvale nebo dočasně rodičovskou odpovědnost nebo poručnictví či opatrovnictví.

*srozuměn s podmínkami pro vstup stanovenými v nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/399.* Nezletilé osoby předloží formulář žádosti podepsaný osobou vykonávající trvale nebo dočasně rodičovskou odpovědnost nebo poručnictví či opatrovnictví.

Or. fr

**Pozměňovací návrh 467**  
**Jan Philipp Albrecht**

**Návrh nařízení**  
**Čl. 15 – odst. 1**

*Znění navržené Komisí*

1. Každý žadatel předloží vyplněný formulář žádosti, včetně prohlášení o pravosti, úplnosti a spolehlivosti předložených údajů a prohlášení o pravdivosti a spolehlivosti učiněných prohlášení. Nezletilé osoby předloží formulář žádosti *podepsaný* elektronicky osobou vykonávající trvale nebo dočasně rodičovskou odpovědnost nebo poručnictví či opatrovnictví.

*Pozměňovací návrh*

1. Každý žadatel předloží vyplněný formulář žádosti, včetně prohlášení o pravosti, úplnosti a spolehlivosti předložených údajů a prohlášení o pravdivosti a spolehlivosti učiněných prohlášení. Nezletilé osoby předloží formulář žádosti *potvrzený* elektronicky osobou vykonávající trvale nebo dočasně rodičovskou odpovědnost nebo poručnictví či opatrovnictví.

Or. en

**Pozměňovací návrh 468**  
**Gérard Deprez, Louis Michel**

**Návrh nařízení**  
**Čl. 15 – odst. 1**

*Znění navržené Komisí*

1. Každý žadatel předloží vyplněný formulář žádosti, včetně prohlášení o pravosti, úplnosti a spolehlivosti předložených údajů a prohlášení o pravdivosti a spolehlivosti učiněných prohlášení. Nezletilé osoby předloží

*Pozměňovací návrh*

1. Každý žadatel předloží vyplněný formulář žádosti, včetně prohlášení o pravosti, úplnosti a spolehlivosti předložených údajů a prohlášení o pravdivosti a spolehlivosti učiněných prohlášení. Nezletilé osoby předloží

formulář žádosti *podepsaný elektronicky* osobou vykonávající trvale nebo dočasně rodičovskou odpovědnost nebo poručnictví či opatrovnictví.

formulář žádosti *řádně vyplněný* osobou vykonávající trvale nebo dočasně rodičovskou odpovědnost nebo poručnictví či opatrovnictví.

Or. fr

**Pozměňovací návrh 469**  
**Helga Stevens**

**Návrh nařízení**  
**Čl. 15 – odst. 1 a (nový)**

*Znění navržené Komisí*

*Pozměňovací návrh*

*1a. Žadatel také musí potvrdit, že si je vědom toho, že i navzdory platnému cestovnímu povolení ETIAS se může stát, že mu bude na hranicích odepřen vstup, a to v souladu s článkem 6 Schengenského hraničního kodexu (2016/399).*

Or. nl

**Pozměňovací návrh 470**  
**Jan Philipp Albrecht**

**Návrh nařízení**  
**Čl. 15 – odst. 2 – písm. a**

*Znění navržené Komisí*

*Pozměňovací návrh*

*a) příjmení, jméno (jména), rodné příjmení; datum narození, místo narození, země narození, pohlaví, současná státní příslušnost, **jména rodičů žadatele**;*

*a) příjmení, jméno (jména), rodné příjmení; datum narození, místo narození, země narození, pohlaví, současná státní příslušnost;*

Or. en

**Pozměňovací návrh 471**  
**Brice Hortefeux, Rachida Dati**

**Návrh nařízení**

**Čl. 15 – odst. 2 – písm. e**

*Znění navržené Komisí*

e) datum skončení platnosti cestovního dokladu;

*Pozměňovací návrh*

e) **datum vydání a** datum skončení platnosti cestovního dokladu;

Or. fr

**Pozměňovací návrh 472**

**Gérard Deprez, Louis Michel**

**Návrh nařízení**

**Čl. 15 – odst. 2 – písm. e**

*Znění navržené Komisí*

e) datum skončení platnosti cestovního dokladu;

*Pozměňovací návrh*

e) **datum vydání a** datum skončení platnosti cestovního dokladu;

Or. fr

**Pozměňovací návrh 473**

**Jan Philipp Albrecht**

**Návrh nařízení**

**Čl. 15 – odst. 2 – písm. g**

*Znění navržené Komisí*

g) e-mailová adresa a telefonní číslo;

*Pozměňovací návrh*

g) e-mailová adresa (**pokud je k dispozici**) a telefonní číslo;

Or. en

**Pozměňovací návrh 474**  
**Marie-Christine Vergiat**

**Návrh nařízení**

**Čl. 15 – odst. 2 – písm. h**

*Znění navržené Komisí*

*Pozměňovací návrh*

**h) dosažené vzdělání (úroveň a oblast);**

*vypouští se*

Or. fr

**Pozměňovací návrh 475  
Angelika Mlinar**

**Návrh nařízení  
Čl. 15 – odst. 2 – písm. h**

*Znění navržené Komisí*

*Pozměňovací návrh*

**h) dosažené vzdělání (úroveň a oblast);**

*vypouští se*

Or. en

**Pozměňovací návrh 476  
Jan Philipp Albrecht**

**Návrh nařízení  
Čl. 15 – odst. 2 – písm. h**

*Znění navržené Komisí*

*Pozměňovací návrh*

**h) dosažené vzdělání (úroveň a oblast);**

*vypouští se*

Or. en

*Odůvodnění*

*Návrh Meijersova výboru. Je zcela nejasné, jak by tato informace mohla přispět k posouzení hrozeb.*

**Pozměňovací návrh 477  
Barbara Kudrycka, Tomáš Zdechovský, Anna Maria Corazza Bildt**

**Návrh nařízení  
Čl. 15 – odst. 2 – písm. h**

*Znění navržené Komisí*

*Pozměňovací návrh*



**h) dosažené vzdělání (úroveň a oblast);** vypouští se

Or. en

*Odůvodnění*

*Není jasné, proč by měly být shromažďovány údaje ohledně vzdělání. Podle Agentury Evropské unie pro základní práva se shromažďování těchto údajů jeví jako zbytečné.*

**Pozměňovací návrh 478**

**Sylvie Guillaume, Christine Revault D'Allonnes Bonnefoy, Tanja Fajon, Birgit Sippel, Péter Niedermüller**

**Návrh nařízení**

**Čl. 15 – odst. 2 – písm. h**

*Znění navržené Komisí*

*Pozměňovací návrh*

**h) dosažené vzdělání (úroveň a oblast);** vypouští se

Or. en

*Odůvodnění*

*Shromažďování informací o vzdělání může vést k odhalení citlivých údajů a nejeví se jako nezbytné a přiměřené.*

**Pozměňovací návrh 479**

**Jan Philipp Albrecht**

**Návrh nařízení**

**Čl. 15 – odst. 2 – písm. i**

*Znění navržené Komisí*

*Pozměňovací návrh*

**i) současné zaměstnání;** vypouští se

Or. en

*Odůvodnění*

*Návrh Meijersova výboru. Je zcela nejasné, jak by tato informace mohla přispět k posouzení hrozeb.*

**Pozměňovací návrh 480**  
**Marie-Christine Vergiat**

**Návrh nařízení**  
**Čl. 15 – odst. 2 – písm. i**

*Znění navržené Komisí*

*Pozměňovací návrh*

**i) současné zaměstnání;**

**vypouští se**

Or. fr

**Pozměňovací návrh 481**  
**Barbara Kudrycka, Tomáš Zdechovský**

**Návrh nařízení**  
**Čl. 15 – odst. 2 – písm. i**

*Znění navržené Komisí*

*Pozměňovací návrh*

**i) současné zaměstnání;**

**vypouští se**

Or. en

*Odůvodnění*

*Není jasné, proč by měly být shromažďovány údaje ohledně současného zaměstnání. Podle Agentury Evropské unie pro základní práva se shromažďování těchto údajů jeví jako zbytečné.*

**Pozměňovací návrh 482**  
**Sylvie Guillaume, Christine Revault D'Allonnes Bonnefoy, Tanja Fajon, Birgit Sippel, Péter Niedermüller**

**Návrh nařízení**  
**Čl. 15 – odst. 2 – písm. i**

*Znění navržené Komisí*

*Pozměňovací návrh*

**i) současné zaměstnání;**

**vypouští se**

Or. en

*Odůvodnění*

*Shromáždování informací o současném zaměstnání může vést k odhalení citlivých údajů a nejeví se jako nezbytné ani přiměřené. Navíc vzhledem k délce platnosti povolení ETIAS může tato informace podléhat změnám, a proto se její shromáždování jeví jako nepřesné.*

**Pozměňovací návrh 483**  
**Helga Stevens**

**Návrh nařízení**  
**Čl. 15 – odst. 2 – písm. i**

*Znění navržené Komisí*

i) současné zaměstnání;

*Pozměňovací návrh*

i) současné zaměstnání, **pracovní zařazení a jméno zaměstnavatele a v případě studentů akademická instituce;**

Or. nl

**Pozměňovací návrh 484**  
**Brice Hortefeux, Rachida Dati**

**Návrh nařízení**  
**Čl. 15 – odst. 2 – písm. i**

*Znění navržené Komisí*

i) současné zaměstnání;

*Pozměňovací návrh*

i) současné zaměstnání **a v případě studentů název vzdělávacího zařízení;**

Or. fr

**Pozměňovací návrh 485**  
**Angelika Mlinar**

**Návrh nařízení**  
**Čl. 15 – odst. 2 – písm. i**

*Znění navržené Komisí*

i) **současné zaměstnání;**

*Pozměňovací návrh*

i) **profesní postavení;**

Or. en

**Pozměňovací návrh 486**  
**Gérard Deprez, Louis Michel**

**Návrh nařízení**  
**Čl. 15 – odst. 2 – písm. j**

*Znění navržené Komisí*

j) členský stát zamýšleného prvního  
*vstupu*;

*Pozměňovací návrh*

j) ***adresu zamýšleného prvního  
pobytu či v případě tranzitu*** členský stát  
zamýšleného prvního ***tranzitu***;

Or. fr

*Odůvodnění*

*Stejně jako členský stát prvního vstupu, rovněž adresa prvního vstupu se může během platnosti povolení ETIAS změnit. Nicméně tato informace umožní nejen určit členský stát odpovědný za zpracování žádosti, ale také v naléhavém případě kontaktovat cestujícího;*

**Pozměňovací návrh 487**  
**Sergei Stanishev, Tonino Picula**

**Návrh nařízení**  
**Čl. 15 – odst. 2 – písm. j**

*Znění navržené Komisí*

j) členský stát ***zamýšleného prvního  
vstupu***;

*Pozměňovací návrh*

j) členský stát ***zamýšleného prvního  
cíle cesty***;

Or. en

*Odůvodnění*

*Místo aby bylo manuální zpracování žádosti a rozhodnutí o jejím výsledku ponecháno na národní jednotce členského státu prvního vstupu, mělo by toto nařízení stanovit, že za vydání cestovního povolení státnímu příslušníkovi třetí země, který zamýšlí zůstat na území daného státu, je odpovědná národní jednotka členského státu prvního cíle cesty. Proto by měl žadatel ve formuláři žádosti uvést informaci o členském státu, kde se nachází první zamýšlený cíl cesty.*

**Pozměňovací návrh 488**  
**Monika Hohlmeier**

**Návrh nařízení**  
**Čl. 15 – odst. 2 – písm. j a (nové)**

*Znění navržené Komisí*

*Pozměňovací návrh*

*ja) adresu, účel a dobu prvního zamýšleného pobytu v členském státě;*

Or. en

**Pozměňovací návrh 489**  
**Brice Hortefeux, Rachida Dati**

**Návrh nařízení**  
**Čl. 15 – odst. 2 – písm. k**

*Znění navržené Komisí*

*Pozměňovací návrh*

k) u nezletilých osob: příjmení a jméno (jména) rodičů nebo poručníka či opatrovníka žadatele;

k) u nezletilých osob: příjmení a jméno (jména), **adresu bydliště, e-mailovou adresu a telefonní číslo** rodičů nebo poručníka či opatrovníka žadatele;

Or. fr

**Pozměňovací návrh 490**  
**Gérard Deprez, Louis Michel**

**Návrh nařízení**  
**Čl. 15 – odst. 2 – písm. k**

*Znění navržené Komisí*

*Pozměňovací návrh*

k) u nezletilých osob: příjmení a jméno (jména) rodičů nebo poručníka či opatrovníka žadatele;

k) u nezletilých osob: příjmení a jméno (jména), **adresu bydliště, e-mailovou adresu a telefonní číslo** rodičů nebo poručníka či opatrovníka žadatele;

Or. fr

**Pozměňovací návrh 491**

Sylvie Guillaume, Christine Revault D'Allonnes Bonnefoy, Tanja Fajon, Péter Niedermüller

**Návrh nařizen **

** l. 15 – odst. 2 – písm. l – písm. i**

*Znění navržené Komisi*

i) jeho status jako rodinného p rsluřn ka;

*Pozměňovací návrh*

*(Netýká se  esk ho znění.)*

Or. en

**Pozměňovací návrh 492**

**Jan Philipp Albrecht**

**Návrh nařizen **

** l. 15 – odst. 2 – písm. m**

*Znění navržené Komisi*

m) v p rpad   adost  pod van ch jinou osobou než žadatelem: p jmen , jméno (jména), p rpadn  název společnosti či organizace, e-mailov  adresa, pořtovn  adresa, telefonní  islo; vztah k žadateli a elektronicky *podepsan * prohl řen  o zastupování.

*Pozměňovací návrh*

m) v p rpad   adost  pod van ch jinou osobou než žadatelem: p jmen , jméno (jména), p rpadn  název společnosti či organizace, e-mailov  adresa, pořtovn  adresa, telefonní  islo; vztah k žadateli a elektronicky *potvrzen * prohl řen  o zastupování.

Or. en

**Pozměňovací návrh 493**

**Gérard Deprez, Louis Michel**

**Návrh nařizen **

** l. 15 – odst. 2 – písm. m**

*Znění navržené Komisi*

m) v p rpad   adost  pod van ch jinou osobou než žadatelem: p jmen , jméno (jména), p rpadn  název společnosti či organizace, e-mailov  adresa, pořtovn  adresa, telefonní  islo; vztah k žadateli a *elektronicky podepsan * prohl řen 

*Pozměňovací návrh*

m) v p rpad   adost  pod van ch jinou osobou než žadatelem: p jmen , jméno (jména), p rpadn  název společnosti či organizace, e-mailov  adresa, pořtovn  adresa, telefonní  islo; vztah k žadateli a *ř dn  vypln n * prohl řen  o zastupování.

o zastupování.

Or. fr

**Pozměňovací návrh 494**  
**Marie-Christine Vergiat**

**Návrh nařízení**  
**Čl. 15 – odst. 3**

*Znění navržené Komisí*

*Pozměňovací návrh*

**3. Žadatel si zvolí úroveň a oblast vzdělání, současné zaměstnání a pracovní zařazení z předem určeného seznamu. Komisi je svěřena pravomoc přijímat akty v přenesené pravomoci v souladu s článkem 78, kterými se tyto předem určené seznamy stanoví.**

*vypouští se*

Or. fr

**Pozměňovací návrh 495**  
**Sylvie Guillaume, Christine Revault D'Allonnes Bonnefoy, Tanja Fajon, Birgit Sippel, Péter Niedermüller**

**Návrh nařízení**  
**Čl. 15 – odst. 3**

*Znění navržené Komisí*

*Pozměňovací návrh*

**3. Žadatel si zvolí úroveň a oblast vzdělání, současné zaměstnání a pracovní zařazení z předem určeného seznamu. Komisi je svěřena pravomoc přijímat akty v přenesené pravomoci v souladu s článkem 78, kterými se tyto předem určené seznamy stanoví.**

*vypouští se*

Or. en

**Pozměňovací návrh 496**  
**Barbara Kudrycka, Tomáš Zdechovský, Anna Maria Corazza Bildt**

**Návrh nařízení**  
**Čl. 15 – odst. 3**

*Znění navržené Komisí*

**3. Žadatel si zvolí úroveň a oblast vzdělání, současné zaměstnání a pracovní zařazení z předem určeného seznamu. Komisi je svěřena pravomoc přijímat akty v přenesené pravomoci v souladu s článkem 78, kterými se tyto předem určené seznamy stanoví.**

*Pozměňovací návrh*

**vypouští se**

Or. en

**Pozměňovací návrh 497**  
**Angelika Mlinar**

**Návrh nařízení**  
**Čl. 15 – odst. 3**

*Znění navržené Komisí*

**3. Žadatel si zvolí úroveň a oblast vzdělání, současné zaměstnání a pracovní zařazení z předem určeného seznamu. Komisi je svěřena pravomoc přijímat akty v přenesené pravomoci v souladu s článkem 78, kterými se tyto předem určené seznamy stanoví.**

*Pozměňovací návrh*

**vypouští se**

Or. en

**Pozměňovací návrh 498**  
**Brice Hortefeux, Rachida Dati**

**Návrh nařízení**  
**Čl. 15 – odst. 3**

*Znění navržené Komisí*

**3. Žadatel si zvolí úroveň a oblast vzdělání, současné zaměstnání a pracovní zařazení z předem určeného seznamu. Komisi je svěřena pravomoc přijímat akty**

*Pozměňovací návrh*

**3. Žadatel si zvolí úroveň a oblast vzdělání, současné zaměstnání, pracovní zařazení a účel svého pobytu z předem určeného seznamu. Komisi je svěřena**



v přenesené pravomoci v souladu s článkem 78, kterými se tyto předem určené seznamy stanoví.

pravomoc přijímat akty v přenesené pravomoci v souladu s článkem 78, kterými se tyto předem určené seznamy stanoví.

Or. fr

**Pozměňovací návrh 499**  
**Helga Stevens**

**Návrh nařízení**  
**Čl. 15 – odst. 3**

*Znění navržené Komisí*

3. Žadatel si zvolí úroveň a oblast vzdělání, současné zaměstnání **a** pracovní zařazení z předem určeného seznamu. Komisi je svěřena pravomoc přijímat akty v přenesené pravomoci v souladu s článkem 78, kterými se tyto předem určené seznamy stanoví.

*Pozměňovací návrh*

3. Žadatel si zvolí úroveň a oblast vzdělání, současné zaměstnání, pracovní zařazení **a důvod vstupu** z předem určeného seznamu. Komisi je svěřena pravomoc přijímat akty v přenesené pravomoci v souladu s článkem 78, kterými se tyto předem určené seznamy stanoví.

Or. nl

**Pozměňovací návrh 500**  
**Marie-Christine Vergiat**

**Návrh nařízení**  
**Čl. 15 – odst. 4**

*Znění navržené Komisí*

**4. Kromě toho žadatel zodpoví tyto otázky:**

**a) zda žadatel trpí nějakým onemocněním s epidemickým potenciálem podle definice v Mezinárodním zdravotním řádu Světové zdravotnické organizace či jinou infekční nebo nakažlivou parazitickou nemocí;**

**b) zda byl někdy v nějaké zemi odsouzen za nějaký trestný čin;**

**c) zda případně během posledních deseti**

*Pozměňovací návrh*

**vypouští se**

*let pobýval v konkrétní válečné oblasti nebo oblasti konfliktu a důvody tohoto pobytu;*

*d) zda bylo během posledních deseti let vydáno nějaké rozhodnutí vyžadující, aby opustil území některého členského státu nebo jakékoli jiné země, nebo rozhodnutí o navrácení týkající se jeho osoby.*

Or. fr

**Pozměňovací návrh 501**  
**Angelika Mlinar**

**Návrh nařízení**  
**Čl. 15 – odst. 4 – písm. a**

*Znění navržené Komisí*

*Pozměňovací návrh*

*a) zda žadatel trpí nějakým onemocněním s epidemickým potenciálem podle definice v Mezinárodním zdravotním řádu Světové zdravotnické organizace či jinou infekční nebo nakažlivou parazitickou nemocí;*

*vypouští se*

Or. en

**Pozměňovací návrh 502**  
**Sylvie Guillaume, Christine Revault D'Allonnes Bonnefoy, Tanja Fajon, Birgit Sippel, Péter Niedermüller**

**Návrh nařízení**  
**Čl. 15 – odst. 4 – písm. a**

*Znění navržené Komisí*

*Pozměňovací návrh*

*a) zda žadatel trpí nějakým onemocněním s epidemickým potenciálem podle definice v Mezinárodním zdravotním řádu Světové zdravotnické organizace či jinou infekční nebo nakažlivou parazitickou nemocí;*

*vypouští se*

Or. en

## Odůvodnění

*Shromažďování a zpracovávání této informace se jeví jako nepřesné, protože se jedná o prohlášení, které se může během doby platnosti ETIAS změnit. Ve většině případů může tato otázka odhalovat skutečně citlivé údaje a bylo prokázáno, že shromažďování a zpracovávání těchto údajů je zbytečné a nepřiměřené. Rizika v oblasti veřejného zdraví musí být nadále posuzována při kontrolách příslušníky pohraniční stráže na vnějších hranicích, jak je uvedeno v ustanoveních článku 8 nařízení (EU) 2016/399.*

### **Pozměňovací návrh 503** **Jan Philipp Albrecht**

#### **Návrh nařízení** **Čl. 15 – odst. 4 – písm. a**

*Znění navržené Komisí*

**a) zda žadatel trpí nějakým onemocněním s epidemickým potenciálem podle definice v Mezinárodním zdravotním řádu Světové zdravotnické organizace či jinou infekční nebo nakažlivou parazitickou nemocí;**

*Pozměňovací návrh*

**vypouští se**

Or. en

## Odůvodnění

*Posouzení zdravotních rizik by mělo být nadále vykonáváno příslušníky pohraniční stráže na hranicích, jako se děje v současnosti.*

### **Pozměňovací návrh 504** **Monika Hohlmeier**

#### **Návrh nařízení** **Čl. 15 – odst. 4 – písm. b**

*Znění navržené Komisí*

**b) zda byl někdy v nějaké zemi odsouzen za nějaký trestný čin;**

*Pozměňovací návrh*

**b) zda byl někdy v nějaké zemi odsouzen za nějaký trestný čin, *počítaje v to závažné i méně závažné trestné činy. Pokud žadatel odpoví na tuto otázku kladně, uvede také povahu trestného činu (trestných činů), rok odsouzení a typ trestu;***

**Pozměňovací návrh 505**  
**Gérard Deprez, Louis Michel**

**Návrh nařízení**  
**Čl. 15 – odst. 4 – písm. b**

*Znění navržené Komisí*

b) zda byl *někdy v nějaké zemi* odsouzen za *nějaký* trestný čin;

*Pozměňovací návrh*

b) zda byl *během posledních deseti let* odsouzen za *závažný* trestný čin *podle definice v čl. 3 odst. 1 písm. m) nebo teroristický čin podle definice v čl. 3 odst. 1 písm. l)*;

Or. fr

**Pozměňovací návrh 506**  
**Angelika Mlinar**

**Návrh nařízení**  
**Čl.15 – odst. 4 – písm. b**

*Znění navržené Komisí*

b) zda byl někdy *v nějaké zemi* odsouzen za nějaký trestný čin;

*Pozměňovací návrh*

b) zda byl někdy odsouzen za *závažný* trestný čin *podle definice v čl. 3, písm. l) a m) tohoto nařízení*;

Or. en

**Pozměňovací návrh 507**  
**Sylvie Guillaume, Christine Revault D'Allonnes Bonnefoy, Tanja Fajon, Birgit Sippel, Péter Niedermüller**

**Návrh nařízení**  
**Čl. 15 – odst. 4 – písm. b**

*Znění navržené Komisí*

b) zda byl *někdy v nějaké zemi* odsouzen za nějaký trestný čin;

*Pozměňovací návrh*

b) zda byl *během posledních deseti let* odsouzen za nějaký trestný čin *jmenovaný*

*v příloze;*

Or. en

### *Odůvodnění*

*Je nezbytné upřesnit, za jaké trestné činy byl žadatel odsouzen, protože definice trestných činů se v jednotlivých zemích liší. Navíc omezení této široké otázky má za účel zajistit, že systém shromažďuje jen relevantní, nezbytné a přiměřené informace s ohledem na cíle systému ETIAS.*

#### **Pozměňovací návrh 508 Jan Philipp Albrecht**

##### **Návrh nařízení Čl. 15 – odst. 4 – písm. b**

###### *Znění navržené Komisí*

b) zda byl *někdy v nějaké zemi* odsouzen za *nějaký* trestný čin;

###### *Pozměňovací návrh*

b) zda byl *během posledních deseti let* odsouzen za *závažný* trestný čin, *kdy a v jaké zemi*;

Or. en

#### **Pozměňovací návrh 509 Brice Hortefeux, Rachida Dati**

##### **Návrh nařízení Čl. 15 – odst. 4 – písm. b**

###### *Znění navržené Komisí*

b) zda byl někdy v nějaké zemi odsouzen za nějaký trestný čin;

###### *Pozměňovací návrh*

b) zda byl někdy v nějaké zemi odsouzen za nějaký trestný *nebo teroristický* čin;

Or. fr

#### **Pozměňovací návrh 510 Marie-Christine Vergiat**

## Návrh nařízení

### Čl. 15 – odst. 4 – písm. b

#### *Znění navržené Komisí*

b) zda byl někdy v nějaké zemi odsouzen za nějaký trestný čin;

#### *Pozměňovací návrh*

b) zda byl někdy v nějaké zemi odsouzen za nějaký **závažný** trestný čin;

Or. fr

## Pozměňovací návrh 511

Sylvie Guillaume, Christine Revault D'Allonnes Bonnefoy, Tanja Fajon, Péter Niedermüller

## Návrh nařízení

### Čl. 15 – odst. 4 – písm. c

#### *Znění navržené Komisí*

c) zda případně během posledních deseti let pobýval v konkrétní válečné oblasti nebo oblasti konfliktu a důvody tohoto pobytu;

#### *Pozměňovací návrh*

c) zda případně během posledních deseti let pobýval v konkrétní válečné oblasti nebo oblasti konfliktu a důvody tohoto pobytu;

***Pokud žadatel pobýval v konkrétní válečné oblasti nebo oblasti konfliktu za účelem humanitární pomoci, novinářské práce nebo vědeckého výzkumu, neměl by na tuto otázku odpovídat kladně.***

***Pokud žadatel žil v konkrétní válečné oblasti nebo oblasti konfliktu a byl obětí tohoto konkrétního konfliktu nebo války, neměl by na tuto otázku odpovídat kladně.***

Or. en

#### *Odůvodnění*

*Tato otázka nesmí mít negativní dopad na žadatele, kteří se stali obětmi války nebo konfliktu, novináře, vědecké pracovníky nebo humanitární pracovníky ve válečné oblasti nebo oblasti konfliktu. Shromažďování, ukládání a zpracovávání této informace je citlivé. Navíc omezení této otázky má za účel zajistit, že systém shromažďuje pouze relevantní, nezbytné a přiměřené informace s ohledem na cíle systému ETIAS.*

## Pozměňovací návrh 512

Jan Philipp Albrecht

## Návrh nařízení

### Čl. 15 – odst. 4 – písm. c

#### *Znění navržené Komisí*

c) zda případně během posledních deseti let pobýval v konkrétní válečné oblasti nebo oblasti konfliktu a důvody tohoto pobytu;

#### *Pozměňovací návrh*

c) zda případně během posledních deseti let pobýval **jako bojovník** v konkrétní válečné oblasti nebo oblasti **ozbrojeného** konfliktu, **kdy** a důvody tohoto pobytu;

Or. en

#### *Odůvodnění*

*V návaznosti na stanovisko Agentury Evropské unie pro základní práva usilující o omezení této otázky na údaje relevantní pro systém ETIAS a nediskriminování obětí ozbrojených konfliktů nebo humanitárních pracovníků.*

## Pozměňovací návrh 513

Sylvie Guillaume, Christine Revault D'Allonnes Bonnefoy, Tanja Fajon, Birgit Sippel, Péter Niedermüller

## Návrh nařízení

### Čl. 15 – odst. 4 – písm. d

#### *Znění navržené Komisí*

d) **zda bylo během posledních deseti let vydáno nějaké rozhodnutí vyžadující, aby opustil území některého členského státu nebo jakékoli jiné země, nebo rozhodnutí o navrácení týkající se jeho osoby.**

#### *Pozměňovací návrh*

**vypouští se**

Or. en

#### *Odůvodnění*

*Ohledně rozhodnutí o navrácení již bylo navrženo, aby byla v souladu s návrhem nařízení o využívání Schengenského informačního systému při navrácení neoprávněně pobývajících státních příslušníků třetích zemí vkládána do Schengenského informačního systému. Žádosti v systému ETIAS a cestovní doklady státních příslušníků třetích zemí budou srovnány s údaji v SIS na hraničním přechodu. Proto se shromažďování a zpracovávání této informace v žádosti ETIAS nejeví jako nezbytné a přiměřené.*

**Pozměňovací návrh 514**  
**Jan Philipp Albrecht**

**Návrh nařízení**  
**Čl. 15 – odst. 4 – písm. d**

*Znění navržené Komisí*

d) zda bylo během posledních **deseti** let vydáno nějaké rozhodnutí vyžadující, aby opustil území některého členského státu nebo jakékoli jiné země, nebo rozhodnutí o navrácení týkající se jeho osoby.

*Pozměňovací návrh*

d) zda bylo během posledních **pěti** let vydáno nějaké rozhodnutí vyžadující, aby opustil území některého členského státu nebo jakékoli jiné země, nebo rozhodnutí o navrácení týkající se jeho osoby.

Or. en

**Pozměňovací návrh 515**  
**Gérard Deprez, Louis Michel**

**Návrh nařízení**  
**Čl. 15 – odst. 4 – písm. d**

*Znění navržené Komisí*

d) zda **bylo** během posledních deseti let vydáno nějaké rozhodnutí vyžadující, aby opustil území **některého členského státu nebo jakékoli jiné země**, nebo rozhodnutí o navrácení týkající se jeho osoby.

*Pozměňovací návrh*

d) zda **byl** během posledních deseti let **v některém členském státu nebo jakékoli jiné zemi vydán zákaz vstupu týkající se jeho osoby, bylo** vydáno nějaké rozhodnutí vyžadující, aby opustil **dané** území, nebo rozhodnutí o navrácení týkající se jeho osoby.

Or. fr

**Pozměňovací návrh 516**  
**Angelika Mlinar**

**Návrh nařízení**  
**Čl. 15 – odst. 4 – písm. d**

*Znění navržené Komisí*

d) zda bylo během posledních **deseti**

*Pozměňovací návrh*

d) zda bylo během posledních **pěti** let



let vydáno nějaké rozhodnutí vyžadující, aby opustil území některého členského státu nebo jakékoli jiné země, nebo rozhodnutí o navrácení týkající se jeho osoby.

vydáno nějaké rozhodnutí vyžadující, aby opustil území některého členského státu nebo jakékoli jiné země, nebo rozhodnutí o navrácení týkající se jeho osoby.

Or. en

**Pozměňovací návrh 517**  
**Marie-Christine Vergiat**

**Návrh nařízení**  
**Čl. 15 – odst. 4 – písm. d**

*Znění navržené Komisí*

d) zda bylo během posledních **deseti let** vydáno nějaké rozhodnutí vyžadující, aby opustil území některého členského státu **nebo jakékoli jiné země**, nebo rozhodnutí o navrácení týkající se jeho osoby.

*Pozměňovací návrh*

d) zda bylo během posledních **dvanácti měsíců** vydáno nějaké rozhodnutí vyžadující, aby opustil území některého členského státu, nebo rozhodnutí o navrácení týkající se jeho osoby.

Or. fr

**Pozměňovací návrh 518**  
**Gérard Deprez, Louis Michel**

**Návrh nařízení**  
**Čl. 15 – odst. 4 – písm. d a (nové)**

*Znění navržené Komisí*

**da) zda náleží k jedné z kategorií žadatelů uvedených v čl. 16 odst. 2 písm. c) až e), kteří jsou osvobozeni od poplatku za cestovní povolení, přičemž tyto kategorie se volí z předem určeného seznamu, a zda jej doba trvání činnosti od těchto poplatků osvobozuje; žadateli bude případně adresována žádost o dodání doplňujících informací a dokumentace v souladu s článkem 23 k prokázání toho, že účel jeho cesty odpovídá jedné z kategorií stanovených v čl. 16 odst. 2 písm. c) až e),**

*Pozměňovací návrh*

*a doby trvání činnosti.*

Or. fr

*Odůvodnění*

*Přidání otázky týkající se příslušnosti žadatele do jedné z kategorií zvláštních cestujících (studenti, pedagogové, vědečtí pracovníci...) umožní žadateli uplatnit nárok na osvobození od poplatku za cestovní povolení v souladu s článkem 16. Žadatele je nicméně třeba informovat, že ověřování nároku na osvobození od poplatku povede k prodloužení doby zpracování žádosti o cestovní povolení, jelikož bude nutné předložit podklady.*

**Pozměňovací návrh 519**  
**Gérard Deprez, Louis Michel**

**Návrh nařízení**  
**Čl. 15 – odst. 4 a (nový)**

*Znění navržené Komisí*

*Pozměňovací návrh*

**4a. Žadatel rovněž prohlásí, že byl srozuměn s podmínkami pro vstup stanovenými v článku 6 nařízení 2016/399, stejně jako s tím, že při každém vstupu může být požádán o předložení příslušných podkladů;**

Or. fr

**Pozměňovací návrh 520**  
**Marie-Christine Vergiat**

**Návrh nařízení**  
**Čl. 15 – odst. 5**

*Znění navržené Komisí*

*Pozměňovací návrh*

**5. Komisi je svěřena pravomoc přijímat akty v přenesené pravomoci v souladu s článkem 78, kterými se stanoví obsah a forma uvedených otázek.**

**vypouští se**

Or. fr

**Pozměňovací návrh 521**  
**Barbara Kudrycka, Tomáš Zdechovský**

**Návrh nařízení**  
**Čl. 15 – odst. 5**

*Znění navržené Komisí*

5. Komisi je svěřena pravomoc přijímat akty v přenesené pravomoci v souladu s článkem 78, kterými se stanoví obsah a forma uvedených otázek.

*Pozměňovací návrh*

5. Komisi je svěřena pravomoc přijímat akty v přenesené pravomoci v souladu s článkem 78, kterými se stanoví obsah a forma uvedených otázek. **Obsah a forma uvedených otázek žadatelům v každém případě musí umožnit, aby podali jasnou a přesnou odpověď.**

Or. en

**Pozměňovací návrh 522**  
**Marie-Christine Vergiat**

**Návrh nařízení**  
**Čl. 15 – odst. 6**

*Znění navržené Komisí*

6. Žadatel musí tyto otázky zodpovědět. Pokud žadatel odpoví na kteroukoli z uvedených otázek kladně, bude požádán, aby poskytl odpovědi na doplňující otázky ve formuláři žádosti zaměřené na shromáždění dalších informací prostřednictvím odpovědí na předem určený seznam otázek. **Komisi je svěřena pravomoc přijímat akty v přenesené pravomoci v souladu s článkem 78, kterými se stanoví obsah a forma uvedených doplňujících otázek a předem určený seznam odpovědí na uvedené otázky.**

*Pozměňovací návrh*

6. Žadatel musí tyto otázky zodpovědět. Pokud žadatel odpoví na kteroukoli z uvedených otázek kladně, bude požádán, aby poskytl odpovědi na doplňující otázky ve formuláři žádosti zaměřené na shromáždění dalších informací prostřednictvím odpovědí na předem určený seznam otázek.

Or. fr

**Pozměňovací návrh 523**  
**Jan Philipp Albrecht**

**Návrh nařízení**  
**Čl. 15 – odst. 6**

*Znění navržené Komisí*

6. **Žadatel musí tyto otázky zodpovědět.** Pokud žadatel odpoví na kteroukoli z uvedených otázek kladně, bude požádán, aby poskytl odpovědi na doplňující otázky ve formuláři žádosti zaměřené na shromáždění dalších informací prostřednictvím odpovědí na předem určený seznam otázek. Komisi je svěřena pravomoc přijímat akty v přenesené pravomoci v souladu s článkem 78, kterými se stanoví obsah a forma uvedených doplňujících otázek a předem určený seznam odpovědí na uvedené otázky.

*Pozměňovací návrh*

6. Pokud žadatel odpoví na kteroukoli z uvedených otázek kladně, bude požádán, aby poskytl odpovědi na doplňující otázky ve formuláři žádosti zaměřené na shromáždění dalších informací prostřednictvím odpovědí na předem určený seznam otázek. Komisi je svěřena pravomoc přijímat akty v přenesené pravomoci v souladu s článkem 78, kterými se stanoví obsah a forma uvedených doplňujících otázek a předem určený seznam odpovědí na uvedené otázky.

Or. en

*Odůvodnění*

*Obsaženo v odstavci 4.*

**Pozměňovací návrh 524**  
**Marie-Christine Vergiat**

**Návrh nařízení**  
**Čl. 15 – odst. 6 a (nový)**

*Znění navržené Komisí*

*Pozměňovací návrh*

**6a. *Komisi je svěřena pravomoc přijímat akty v přenesené pravomoci v souladu s článkem 78, kterým se stanoví obsah a forma uvedených doplňujících otázek a předem určený seznam odpovědí na uvedené otázky, aniž by bylo možné doplňovat prvky, které nespádají do rámce tohoto nařízení a nejsou v přísném souladu s mezinárodním právem a závazky členských států v této oblasti.***

Or. fr

**Pozměňovací návrh 525**  
**Marie-Christine Vergiat**

**Návrh nařízení**  
**Čl. 15 – odst. 8**

*Znění navržené Komisí*

**8. Při podání formuláře žádosti zaznamenaná informační systém ETIAS IP adresu, ze které byla žádost podána.**

*Pozměňovací návrh*

**vypouští se**

Or. fr

**Pozměňovací návrh 526**  
**Jan Philipp Albrecht**

**Návrh nařízení**  
**Čl. 15 – odst. 8**

*Znění navržené Komisí*

**8. Při podání formuláře žádosti zaznamenaná informační systém ETIAS IP adresu, ze které byla žádost podána.**

*Pozměňovací návrh*

**vypouští se**

Or. en

**Pozměňovací návrh 527**  
**Angelika Mlinar**

**Návrh nařízení**  
**Čl. 15 – odst. 8**

*Znění navržené Komisí*

**8. Při podání formuláře žádosti zaznamenaná informační systém ETIAS IP adresu, ze které byla žádost podána.**

*Pozměňovací návrh*

**vypouští se**

Or. en

**Pozměňovací návrh 528**

**Sylvie Guillaume, Christine Revault D'Allonnes Bonnefoy, Tanja Fajon, Birgit Sippel, Péter Niedermüller**

**Návrh nařízení**

**Čl. 15 – odst. 8**

*Znění navržené Komisí*

*Pozměňovací návrh*

**8. Při podání formuláře žádosti zaznamenaná informační systém ETIAS IP adresu, ze které byla žádost podána.**

**vypouští se**

Or. en

*Odůvodnění*

*Shromažďování a zpracovávání IP adres se nejeví jako nezbytné a přiměřené, protože odhaluje citlivé osobní údaje. Navíc IP adresa může být sdílena mezi několika jedinci nebo měněna. Shromažďování a zpracovávání této informace se proto jeví jako nepřesné, zbytečné a nepřiměřené s ohledem na následky, jaké to může mít na žadatele, a na chyby, jaké tím mohou vzniknout*

**Pozměňovací návrh 529**

**Marie-Christine Vergiat**

**Návrh nařízení**

**Čl. 16**

*Znění navržené Komisí*

*Pozměňovací návrh*

**Článek 16  
Poplatek za cestovní povolení**

**vypouští se**

- 1. Za každou žádost uhradí žadatel poplatek za cestovní povolení ve výši 5 EUR.**
- 2. Od poplatku za cestovní povolení se upustí v případě dětí mladších osmnácti let.**
- 3. Poplatek za cestovní povolení se hradí v eurech.**
- 4. Komisi je svěřena pravomoc přijímat akty v přenesené pravomoci v souladu s článkem 78, které se týkají platebních metod a postupů pro poplatek za cestovní**

*povolení a změn výše uvedeného poplatku.*

Or. fr

**Pozměňovací návrh 530**

**Jan Philipp Albrecht**

**Návrh nařízení**

**Článek 16**

*Znění navržené Komisí*

*Pozměňovací návrh*

**Článek 16**

*vypouští se*

***Poplatek za cestovní povolení***

***1. Za každou žádost uhradí žadatel poplatek za cestovní povolení ve výši 5 EUR.***

***2. Od poplatku za cestovní povolení se upustí v případě dětí mladších osmnácti let.***

***3. Poplatek za cestovní povolení se hradí v eurech.***

***4. Komisi je svěřena pravomoc přijímat akty v přenesené pravomoci v souladu s článkem 78, které se týkají platebních metod a postupů pro poplatek za cestovní povolení a změn výše uvedeného poplatku.***

Or. en

**Pozměňovací návrh 531**

**Jeroen Lenaers**

**Návrh nařízení**

**Čl. 16 – odst. 1**

*Znění navržené Komisí*

*Pozměňovací návrh*

***1. Za každou žádost uhradí žadatel poplatek za cestovní povolení ve výši 5 EUR.***

***1. Za každou žádost uhradí žadatel poplatek za cestovní povolení ve výši 10 EUR.***

Or. en

**Pozměňovací návrh 532**

**Petri Sarvamaa**

**Návrh nařízení**

**Čl. 16 – odst. 1**

*Znění navržené Komisí*

1. Za každou žádost uhradí žadatel poplatek za cestovní povolení ve výši **5 EUR**.

*Pozměňovací návrh*

1. Za každou žádost uhradí žadatel poplatek za cestovní povolení ve výši **10 EUR**.

Or. en

**Pozměňovací návrh 533**

**Monika Hohlmeier**

**Návrh nařízení**

**Čl. 16 – odst. 1**

*Znění navržené Komisí*

1. Za každou žádost uhradí žadatel poplatek za cestovní povolení ve výši **5 EUR**.

*Pozměňovací návrh*

1. Za každou žádost uhradí žadatel poplatek za cestovní povolení ve výši **12 EUR**.

Or. en

**Pozměňovací návrh 534**

**Brice Hortefeux, Rachida Dati**

**Návrh nařízení**

**Čl. 16 – odst. 1**

*Znění navržené Komisí*

1. Za každou žádost uhradí žadatel poplatek za cestovní povolení ve výši **5 EUR**.

*Pozměňovací návrh*

1. Za každou žádost uhradí žadatel poplatek za cestovní povolení ve výši **10 EUR**.

Or. fr



**Pozměňovací návrh 535**  
**Gérard Deprez, Louis Michel**

**Návrh nařízení**  
**Čl. 16 – odst. 1**

*Znění navržené Komisí*

1. Za každou žádost uhradí žadatel poplatek za cestovní povolení ve výši **5 EUR**.

*Pozměňovací návrh*

1. Za každou žádost uhradí žadatel poplatek za cestovní povolení ve výši **10 EUR**.

Or. fr

*Odůvodnění*

*Navýšení poplatku za cestovní povolení by mohlo vést k přebytku příjmů v odhadované výši 305 milionů EUR ročně (oproti 110 milionům EUR, pokud by poplatky zůstaly ve výši 5 EUR), které by mohly být vyčleněny na činnosti v oblasti bezpečnosti a správy hranic. Toto navýšení je však dostatečně mírné, aby se zamezilo dopadu na cestovní ruch, i ze znevýhodněných regionů.*

**Pozměňovací návrh 536**  
**Gérard Deprez, Louis Michel**

**Návrh nařízení**  
**Čl. 16 – odst. 2**

*Znění navržené Komisí*

2. Od poplatku za cestovní povolení se upustí v případě **děti mladších osmnácti let**.

*Pozměňovací návrh*

2. Od poplatku za cestovní povolení se upustí v případě **žadatelů náležejících do jedné z následujících kategorií:**

- a) děti mladší dvanácti let;**
- b) rodinní příslušníci občana EU nebo státního příslušníka třetí země, který je oprávněn k volnému pohybu na základě unijního práva;**
- c) žáci, studenti, studenti terciárního vzdělávání a doprovodní pedagogové, kteří se účastní studijních či vzdělávacích pobytů;**
- d) vědeckí pracovníci ze třetích zemí, kteří cestují za účelem vědeckého výzkumu;**
- e) zástupci neziskových organizací do**

*dvaceti pěti let věku, kteří se účastní seminářů, přednášek nebo sportovních, kulturních či vzdělávacích akcí organizovaných neziskovými organizacemi.*

Or. fr

#### *Odůvodnění*

*V souladu s článkem 21 je stanoveno, že rodinní příslušníci občana EU nebo státního příslušníka třetí země, který je oprávněn k volnému pohybu na základě unijního práva, jsou osvobozeni od poplatků za cestovní povolení; je také vhodné snížit věk nezletilých, kteří jsou osvobozeni od poplatku, na dvanáct let místo osmnácti let, ale zároveň rozšířit podmínky osvobození od poplatku na další kategorie, analogicky k platným ustanovením vízového kodexu.*

#### **Pozměňovací návrh 537** **Monika Hohlmeier**

##### **Návrh nařízení** **Čl. 16 – odst. 2**

###### *Znění navržené Komisí*

2. Od poplatku za cestovní povolení se upustí v případě **děti** mladších osmnácti let.

###### *Pozměňovací návrh*

2. Od poplatku za cestovní povolení se upustí v případě **žadatelů** mladších osmnácti let **a žadatelů se statusem osoby s těžkým zdravotním postižením.**

Or. en

#### **Pozměňovací návrh 538** **Sergei Stanishev, Tonino Picula**

##### **Návrh nařízení** **Čl. 16 – odst. 2**

###### *Znění navržené Komisí*

2. Od poplatku za cestovní povolení se upustí v případě dětí mladších **osmnácti** let.

###### *Pozměňovací návrh*

2. Od poplatku za cestovní povolení se upustí v případě dětí mladších **18** let **a starších osob ve věku 65 let a více.**

Or. en

## Odůvodnění

Článek 12 tohoto návrhu stanoví, že by se měla věnovat zvláštní pozornost starším osobám. Ve stávajícím znění návrhu jsou tyto osoby stavěny do znevýhodněné pozice, protože vzhledem k tomu, že starší lidé již nejsou součástí aktivní pracovní síly, nemělo by se předpokládat, že disponují kreditní nebo debetní kartou. Navíc je třeba si uvědomit, že míra IT vzdělanosti se může mezi staršími lidmi výrazně lišit, což činí další překážku pro užívání systému placení kartou.

### **Pozměňovací návrh 539** **Kinga Gál**

#### **Návrh nařízení** **Čl. 16 – odst. 2**

##### *Znění navržené Komisí*

2. Od poplatku za cestovní povolení se upustí v případě dětí mladších osmnácti let.

##### *Pozměňovací návrh*

2. Od poplatku za cestovní povolení se upustí v případě dětí mladších osmnácti let **a osob starších šedesáti let.**

Or. en

### **Pozměňovací návrh 540** **Brice Hortefeux, Rachida Dati**

#### **Návrh nařízení** **Čl. 16 – odst. 2**

##### *Znění navržené Komisí*

2. Od poplatku za cestovní povolení se upustí v případě dětí mladších **osmnácti** let.

##### *Pozměňovací návrh*

2. Od poplatku za cestovní povolení se upustí v případě dětí mladších **dvanácti** let.

Or. fr

### **Pozměňovací návrh 541** **Marie-Christine Vergiat**

#### **Návrh nařízení** **Čl. 17 – odst. 1 – písm. b**

*Znění navržené Komisí*

*Pozměňovací návrh*

**b) byl uhrazen poplatek za cestovní povolení.**

**vypouští se**

Or. fr

**Pozměňovací návrh 542**  
**Jan Philipp Albrecht**

**Návrh nařízení**  
**Čl. 17 – odst. 1 – písm. b**

*Znění navržené Komisí*

*Pozměňovací návrh*

**b) byl uhrazen poplatek za cestovní povolení.**

**vypouští se**

Or. en

**Pozměňovací návrh 543**  
**Marie-Christine Vergiat**

**Návrh nařízení**  
**Čl. 17 – odst. 3 – písm. e**

*Znění navržené Komisí*

*Pozměňovací návrh*

**e) datum a čas předložení formuláře žádosti, *jakož i odkaz na úspěšnou platbu poplatku za cestovní povolení a jedinečné referenční číslo platby.***

**e) datum a čas předložení formuláře žádosti.**

Or. fr

**Pozměňovací návrh 544**  
**Jan Philipp Albrecht**

**Návrh nařízení**  
**Čl. 18 – odst. 2 – pododstavec 1**

*Znění navržené Komisí*

*Pozměňovací návrh*

Ústřední systém ETIAS porovná příslušné

Ústřední systém ETIAS porovná příslušné

PE609.322v02-00

60/167

AM\1135936CS.docx

údaje uvedené v čl. 15 odst. 2 písm. a), b), d), f), g) a m) a v čl. 15 odst. 8 s údaji uvedenými v záznamu nebo souboru registrovaném v ústředním systému ETIAS, Schengenském informačním systému (SIS), [systému vstupu/výstupu (EES)], *Vízovém informačním systému (VIS)*, [*Eurodacu*], [*Evropském informačním systému rejstříků trestů (ECRIS)*], údajích Europolu, databázi odcizených a ztracených cestovních dokladů Interpolu (SLTD) a databázi TDAWN Interpolu.

údaje uvedené v čl. 15 odst. 2 písm. a), b), d), f), g) a m) a v čl. 15 odst. 8 s údaji uvedenými v záznamu nebo souboru registrovaném v ústředním systému ETIAS, Schengenském informačním systému (SIS), [systému vstupu/výstupu (EES)], údajích Europolu, databázi odcizených a ztracených cestovních dokladů Interpolu (SLTD) a databázi TDAWN Interpolu.

Or. en

#### *Odůvodnění*

*V návaznosti na stanoviska Agentury Evropské unie pro základní práva a pracovní skupiny zřízené podle článku 29. Údaje ve VIS se týkají státního příslušníka třetí země, který musí mít pro překročení vnějších hranic vízum, proto se nevztahují na ETIAS. Údaje v Eurodacu se týkají žadatelů o azyl, nikoli krátkodobých cestujících. Srovnávání s databázemi, které byly vytvořeny pro zcela jiné účely, by vedlo k výraznému rozšíření podmínek vstupu oproti ustanovením v Schengenském hraničním kodexu.*

#### **Pozměňovací návrh 545**

**Carlos Coelho, Anna Maria Corazza Bildt**

#### **Návrh nařízení**

**Čl. 18 – odst. 2 – pododstavec 2 – věty**

*Znění navržené Komisí*

Ústřední systém ETIAS **konkrétně** ověří:

*Pozměňovací návrh*

Ústřední systém ETIAS ověří:

Or. en

#### **Pozměňovací návrh 546**

**Gérard Deprez, Louis Michel**

#### **Návrh nařízení**

**Čl. 18 – odst. 2 – pododstavec 2 – písm. c**

*Znění navržené Komisí*

c) zda v souvislosti s žadatelem nebyl

AM\1135936CS.docx

*Pozměňovací návrh*

c) zda v souvislosti s žadatelem nebyl

61/167

PE609.322v02-00

v systému SIS pořízen záznam o odepření  
vstupu;

v systému SIS pořízen záznam o odepření  
vstupu **nebo záznam týkající se rozhodnutí  
o navrácení**;

Or. fr

#### *Odůvodnění*

*Pokud pohraniční stráž nezaznamená skutečný návrat státního příslušníka třetí země, záznam nebude ze systému SIS smazán a bude představovat nezbytnou informaci.*

#### **Pozměňovací návrh 547 Marie-Christine Vergiat**

#### **Návrh nařízení Čl. 18 – odst. 2 – pododstavec 2 – písm. g**

##### *Znění navržené Komisí*

**g) [zda žadatel není v současné době  
nahlášen jako osoba překračující  
povolenou délku pobytu, bez ohledu na to,  
zda byl nahlášen jako osoba překračující  
povolenou délku pobytu v minulosti,  
na základě údajů zjištěných nahlédnutím  
do systému EES;]**

##### *Pozměňovací návrh*

**vypouští se**

Or. fr

#### **Pozměňovací návrh 548 Marie-Christine Vergiat**

#### **Návrh nařízení Čl. 18 – odst. 2 – pododstavec 2 – písm. g**

##### *Znění navržené Komisí*

**g) [zda žadatel není v současné době  
nahlášen jako osoba překračující  
povolenou délku pobytu, *bez ohledu na to,*  
zda byl nahlášen jako osoba překračující  
povolenou délku pobytu v minulosti,  
na základě údajů zjištěných nahlédnutím  
do systému EES;]**

##### *Pozměňovací návrh*

**g) [zda žadatel není v současné době  
nahlášen jako osoba překračující  
*v průběhu posledních dvanácti měsíců*  
povolenou délku pobytu na základě údajů  
zjištěných nahlédnutím do systému EES;]**

**Pozměňovací návrh 549**  
**Marie-Christine Vergiat**

**Návrh nařízení**  
**Čl. 18 – odst. 2 – pododstavec 2 – písm. h**

*Znění navržené Komisí*

***h) [zda nebyl žadateli odepřen vstup na základě údajů zjištěných nahlédnutím do systému EES;]***

*Pozměňovací návrh*

***vypouští se***

Or. fr

**Pozměňovací návrh 550**  
**Marie-Christine Vergiat**

**Návrh nařízení**  
**Čl. 18 – odst. 2 – pododstavec 2 – písm. h**

*Znění navržené Komisí*

***h) [zda nebyl žadateli odepřen vstup na základě údajů zjištěných nahlédnutím do systému EES;]***

*Pozměňovací návrh*

***h) [zda nebyl žadateli v průběhu posledních dvanácti měsíců odepřen vstup na základě údajů zjištěných nahlédnutím do systému EES;]***

Or. fr

**Pozměňovací návrh 551**  
**Marie-Christine Vergiat**

**Návrh nařízení**  
**Čl. 18 – odst. 2 – pododstavec 2 – písm. i**

*Znění navržené Komisí*

***i) zda nebylo v souvislosti s žadatelem vydáno rozhodnutí o zamítnutí, zrušení nebo zrušení platnosti krátkodobého víza zaznamenané***

*Pozměňovací návrh*

***vypouští se***

v systému VIS;

Or. fr

**Pozměňovací návrh 552**

**Jan Philipp Albrecht**

**Návrh nařízení**

**Čl. 18 – odst. 2 – pododstavec 2 – písm. i**

*Znění navržené Komisí*

*i) zda nebylo v souvislosti s žadatelem vydáno rozhodnutí o zamítnutí, zrušení nebo zrušení platnosti krátkodobého víza zaznamenané v systému VIS;*

*Pozměňovací návrh*

*vypouští se*

Or. en

*Odůvodnění*

*Údaje v systému VIS se týkají státního příslušníka třetí země, který musí mít pro překročení vnějších hranic vízum, proto se nevztahují na ETIAS.*

**Pozměňovací návrh 553**

**Marie-Christine Vergiat**

**Návrh nařízení**

**Čl. 18 – odst. 2 – pododstavec 2 – písm. i**

*Znění navržené Komisí*

*i) zda nebylo v souvislosti s žadatelem vydáno rozhodnutí o zamítnutí, zrušení nebo zrušení platnosti krátkodobého víza zaznamenané v systému VIS;*

*Pozměňovací návrh*

*i) zda nebylo v souvislosti s žadatelem v **průběhu posledních dvanácti měsíců** vydáno rozhodnutí o zamítnutí, zrušení nebo zrušení platnosti krátkodobého víza zaznamenané v systému VIS;*

Or. fr

**Pozměňovací návrh 554**



Gérard Deprez, Louis Michel

Návrh nařízení

Čl. 18 – odst. 2 – pododstavec 2 – písm. j

*Znění navržené Komisí*

j) zda údaje uvedené v žádosti neodpovídají údajům zaznamenaným v databázi Europolu;

*Pozměňovací návrh*

j) zda údaje uvedené v žádosti **nebo IP adresa, ze které byl formulář podán**, neodpovídají údajům zaznamenaným v databázi Europolu;

Or. fr

*Odůvodnění*

*Všechny tyto údaje nejsou uváděny žadatelem. Ustanovení čl. 15 odst. 8 stanoví, že informační systém ETIAS zaznamená při podání formuláře žádosti adresu IP, ze které byl formulář podán, a to právě za účelem porovnání s údaji Europolu.*

**Pozměňovací návrh 555**

**Marie-Christine Vergiat**

Návrh nařízení

Čl. 18 – odst. 2 – pododstavec 2 – písm. k

*Znění navržené Komisí*

**k) [zda nebylo v souvislosti se žadatelem vydáno rozhodnutí o navrácení nebo rozhodnutí o vyhoštění vydané po zpětvzetí nebo zamítnutí žádosti o vnitrostátní ochranu v databázi Eurodac;]**

*Pozměňovací návrh*

**vypouští se**

Or. fr

**Pozměňovací návrh 556**

**Jan Philipp Albrecht**

Návrh nařízení

Čl. 18 – odst. 2 – pododstavec 2 – písm. k

*Znění navržené Komisí*

*Pozměňovací návrh*

k) [zda nebylo v souvislosti se žadatelem vydáno rozhodnutí o navrácení nebo rozhodnutí o vyhoštění vydané po zpětvzetí nebo zamítnutí žádosti o vnitrostátní ochranu v databázi Eurodac;]

vypouští se

Or. en

**Pozměňovací návrh 557**  
**Gérard Deprez, Louis Michel**

**Návrh nařízení**  
**Čl. 18 – odst. 2 – pododstavec 2 – písm. k**

*Znění navržené Komisí*

k) [zda nebylo v souvislosti se žadatelem vydáno rozhodnutí o navrácení nebo rozhodnutí o vyhoštění **vydané po zpětvzetí nebo zamítnutí žádosti o vnitrostátní ochranu** v databázi Eurodac;]

*Pozměňovací návrh*

k) [zda nebylo v souvislosti se žadatelem vydáno rozhodnutí o navrácení nebo rozhodnutí o vyhoštění **zaznamenané** v databázi Eurodac;]

Or. fr

*Odůvodnění*

*Rozhodnutí o navrácení nebo vyhoštění zaznamenaná v databázi Eurodac nejsou vydávána pouze po zpětvzetí nebo zamítnutí žádosti o mezinárodní ochranu, ale mohou se týkat také nelegálních migrantů.*

**Pozměňovací návrh 558**  
**Marie-Christine Vergiat**

**Návrh nařízení**  
**Čl. 18 – odst. 2 – pododstavec 2 – písm. k**

*Znění navržené Komisí*

k) [zda nebylo v souvislosti se žadatelem vydáno rozhodnutí o navrácení nebo rozhodnutí o vyhoštění vydané po zpětvzetí nebo zamítnutí žádosti o vnitrostátní ochranu v databázi Eurodac;]

*Pozměňovací návrh*

k) [zda nebylo v souvislosti se žadatelem **v průběhu posledních dvanácti měsíců** vydáno rozhodnutí o navrácení nebo rozhodnutí o vyhoštění vydané po zpětvzetí nebo zamítnutí žádosti

Or. fr

**Pozměňovací návrh 559**

**Jan Philipp Albrecht**

**Návrh nařízení**

**Čl. 18 – odst. 2 – pododstavec 2 – písm. l**

*Znění navržené Komisí*

**l) [zda žadatel neodpovídá osobě, jejíž údaje jsou zaznamenány v systému ECRIS;]**

*Pozměňovací návrh*

**vypouští se**

Or. en

**Pozměňovací návrh 560**

**Brice Hortefeux, Rachida Dati**

**Návrh nařízení**

**Čl. 18 – odst. 2 – pododstavec 2 – písm. m a (nové)**

*Znění navržené Komisí*

*Znění navržené Komisí*

*Pozměňovací návrh*

**ma) v případě, že žadatelem je nezletilá osoba, zda rodič nebo poručník či opatrovník:**

**i) je zaznamenán v systému SIS jako osoba hledaná za účelem zatčení a předání nebo vydání na základě evropského zatykače;**

**ii) je zaznamenán v systému SIS jako osoba, které byl odepřen vstup.**

Or. fr

**Pozměňovací návrh 561**

**Jan Philipp Albrecht**

**Návrh nařízení**

**Čl. 18 – odst. 4**

*Znění navržené Komisí*

**4. Ústřední systém ETIAS porovná příslušné údaje uvedené v čl. 15 odst. 2 písm. a), b), d), f), g), i) a m) a v čl. 15. odst. 8 s údaji uvedenými v kontrolním seznamu ETIAS uvedeném v článku 29.**

*Pozměňovací návrh*

**vypouští se**

Or. en

*Odůvodnění*

*Článek 29 má být vypuštěn.*

**Pozměňovací návrh 562  
Marie-Christine Vergiat**

**Návrh nařízení  
Čl. 18 – odst. 4**

*Znění navržené Komisí*

**4. Ústřední systém ETIAS porovná příslušné údaje uvedené v čl. 15 odst. 2 písm. a), b), d), f), g), i) a m) a v čl. 15. odst. 8 s údaji uvedenými v kontrolním seznamu ETIAS uvedeném v článku 29.**

*Pozměňovací návrh*

**4. Ústřední systém ETIAS porovná příslušné údaje uvedené v čl. 15 odst. 2 písm. a), b), d) a f).**

Or. fr

**Pozměňovací návrh 563  
Sylvie Guillaume, Christine Revault D'Allonnes Bonnefoy, Tanja Fajon, Péter Niedermüller**

**Návrh nařízení  
Čl. 18 – odst. 4**

*Znění navržené Komisí*

**4. Ústřední systém ETIAS porovná příslušné údaje uvedené v čl. 15 odst. 2 písm. a), b), d), f), g), i) a m) a v čl. 15.**

*Pozměňovací návrh*

**4. Ústřední systém ETIAS porovná příslušné údaje uvedené v čl. 15 odst. 2 písm. a), b), d), f), g) a m) s údaji**

**odst. 8** s údaji uvedenými v kontrolním seznamu ETIAS uvedeném v článku 29.

uvedenými v kontrolním seznamu ETIAS uvedeném v článku 29.

Or. en

*Odůvodnění*

*V souladu s vypuštěním čl. 15 odst. 2 písm. i) a čl. 15 odst. 8.*

**Pozměňovací návrh 564**  
**Jan Philipp Albrecht**

**Návrh nařízení**  
**Čl. 18 – odst. 5**

*Znění navržené Komisí*

*Pozměňovací návrh*

**5. Ústřední systém ETIAS porovná příslušné údaje uvedené v čl. 15 odst. 2 písm. a), f), h) a i) se specifickými rizikovými ukazateli uvedenými v článku 28.**

**vypouští se**

Or. en

*Odůvodnění*

*Článek 28 má být vypuštěn.*

**Pozměňovací návrh 565**  
**Angelika Mlinar**

**Návrh nařízení**  
**Čl. 18 – odst. 5**

*Znění navržené Komisí*

*Pozměňovací návrh*

**5. Ústřední systém ETIAS porovná příslušné údaje uvedené v čl. 15 odst. 2 písm. a), f), h) a i) se specifickými rizikovými ukazateli uvedenými v článku 28.**

**vypouští se**

Or. en

**Pozměňovací návrh 566**  
**Monika Hohlmeier**

**Návrh nařízení**  
**Čl. 18 – odst. 5**

*Znění navržené Komisí*

5. Ústřední systém ETIAS porovná příslušné údaje uvedené v čl. 15 odst. 2 písm. a), f), h) a i) se specifickými rizikovými ukazateli uvedenými v článku 28.

*Pozměňovací návrh*

5. Ústřední systém ETIAS porovná příslušné údaje uvedené v čl. 15 odst. 2 písm. a), f), h) a i) se specifickými rizikovými ukazateli uvedenými v článku 28. ***Komisi je svěřena pravomoc přijímat akty v přenesené pravomoci v souladu s článkem 78, kterými se mění kategorie údajů, jež jsou srovnávány s centrálním systémem ETIAS, tak aby byly konzistentní a přiměřené definici konkrétních rizik, která má Komise ještě stanovit formou aktu v přenesené pravomoci, jak je uvedeno v čl. 28 odst. 3.***

Or. en

**Pozměňovací návrh 567**  
**Sylvie Guillaume, Christine Revault D'Allonnes Bonnefoy, Tanja Fajon, Péter Niedermüller**

**Návrh nařízení**  
**Čl. 18 – odst. 5**

*Znění navržené Komisí*

5. Ústřední systém ETIAS porovná příslušné údaje uvedené v čl. 15 odst. 2 písm. a), f), **h) a i)** se specifickými rizikovými ukazateli uvedenými v článku 28.

*Pozměňovací návrh*

5. Ústřední systém ETIAS porovná příslušné údaje uvedené v čl. 15 odst. 2 písm. a) **a f)** se specifickými rizikovými ukazateli uvedenými v článku 28.

Or. en

*Odůvodnění*

*V souladu s vypuštěním čl. 15 odst. 2 písm. h) a i)*

**Pozměňovací návrh 568**

**Carlos Coelho**

**Návrh nařízení**

**Čl. 18 – odst. 7 – pododstavec 1 – písm. a**

*Znění navržené Komisí*

*Pozměňovací návrh*

**a) záznam týkající se osob hledaných  
za účelem zatčení a předání nebo vydání;**

**vypouští se**

Or. en

*Odůvodnění*

*Opakuje se. Tento záznam je již uveden v čl. 18 odst. 2 písm. d).*

**Pozměňovací návrh 569**

**Marie-Christine Vergiat**

**Návrh nařízení**

**Čl. 18 – odst. 7 – pododstavec 1 – písm. d**

*Znění navržené Komisí*

*Pozměňovací návrh*

**d) záznam o osobách a věcech  
pořízený pro účely skrytých kontrol nebo  
zvláštních kontrol.**

**vypouští se**

Or. fr

**Pozměňovací návrh 570**

**Carlos Coelho**

**Návrh nařízení**

**Čl. 18 – odst. 7 – pododstavec 2**

*Znění navržené Komisí*

*Pozměňovací návrh*

**Jakákoli shoda vyplývající z tohoto  
srovnání se uloží v systému SIS.**

**vypouští se**

Or. en

**Pozměňovací návrh 571**

Marie-Christine Vergiat

Návrh nařízení

Čl. 18 – odst. 7 – pododstavec 2

*Znění navržené Komisí*

Jakákoli shoda vyplývající z tohoto srovnání se uloží v systému SIS.

*Pozměňovací návrh*

Jakákoli shoda vyplývající z tohoto srovnání se uloží v systému SIS **na dobu maximálně dvou let.**

Or. fr

Pozměňovací návrh 572

Carlos Coelho

Návrh nařízení

Čl. 18 – odst. 7 a (nový)

*Znění navržené Komisí*

*Pozměňovací návrh*

**7a. Pokud srovnání uvedené v odstavci 7 vykazuje jednu nebo více shod, pošle ústřední systém ETIAS automatické oznámení ústřední jednotce ETIAS, která ověří, zda žadatelovy osobní údaje odpovídají osobním údajům obsaženým v záznamu, který vedl k dané shodě.**

**Pokud srovnání uvedené v odstavci 7 vykazuje jednu nebo více shod během automatizovaného procesu podle čl. 18 odst. 2 písm. a), c) a d), pošle centrální systém ETIAS automatické oznámení centrále SIRENE členského státu, který shodu vytvořil a který ověří, zda žadatelovy osobní údaje odpovídají osobním údajům obsaženým v záznamu, který vedl k dané shodě.**

Or. en

*Odůvodnění*

*Může dojít k falešnému ztotožnění v důsledku částečné shody u běžných jmen a příjmení. V případě SIS je již zaveden postup manuálního ověřování správnosti shody, proto je třeba se obrátit na centrálu SIRENE členského státu (členských států), který shodu (shody) vytvořil.*



**Pozměňovací návrh 573**  
**Carlos Coelho**

**Návrh nařízení**  
**Čl. 18 – odst. 7b (nový)**

*Znění navržené Komisí*

*Pozměňovací návrh*

**7b. Oznámení zaslané centrále SIRENE členského státu, který vytvořil záznam, obsahuje následující údaje:**

- a) příjmení, jméno (jména), a pokud existují, přezdívk;**
- b) místo a datum narození;**
- c) pohlaví;**
- d) státní příslušnost (i);**
- e) adresu prvního zamýšleného pobytu nebo v případě tranzitu členský stát prvního zamýšleného tranzitního vstupu;**
- f) informaci o statusu cestovního povolení udávající, zda bylo cestovní povolení vydáno, zamítnuto nebo zda je žádost předmětem manuálního posuzování podle článku 22;**
- g) odkaz na získanou shodu (shody), včetně data a času vytvoření shody.**

Or. en

**Pozměňovací návrh 574**  
**Carlos Coelho, Anna Maria Corazza Bildt**

**Návrh nařízení**  
**Čl. 18 – odst. 7c (nový)**

*Znění navržené Komisí*

*Pozměňovací návrh*

**7c. Ústřední systém ETIAS přidá odkaz ke všem shodám získaným v souboru žádosti.**

Or. en

**Pozměňovací návrh 575**  
**Jan Philipp Albrecht**

**Návrh nařízení**  
**Čl. 19 – odst. 1**

*Znění navržené Komisí*

1. Pokud automatizované zpracování stanovené v čl. 18 odst. 2 až 5 nevykáže žádnou shodu, ústřední systém ETIAS automaticky vydá cestovní povolení v souladu s článkem 30 a neprodleně uvědomí žadatele v souladu s článkem 32.

*Pozměňovací návrh*

1. Pokud automatizované zpracování stanovené v čl. 18 odst. 2 až 3 nevykáže žádnou shodu, ústřední systém ETIAS automaticky vydá cestovní povolení v souladu s článkem 30 a neprodleně uvědomí žadatele v souladu s článkem 32.

Or. en

*Odůvodnění*

*Ustanovení čl. 18 odst. 4 a 5 mají být vypuštěna..*

**Pozměňovací návrh 576**  
**Brice Hortefeux**

**Návrh nařízení**  
**Čl. 19 – odst. 1**

*Znění navržené Komisí*

1. Pokud automatizované zpracování stanovené v čl. 18 odst. 2 až 5 nevykáže žádnou shodu, ústřední systém ETIAS automaticky vydá cestovní povolení v souladu s článkem 30 a **neprodleně** uvědomí žadatele v souladu s článkem 32.

*Pozměňovací návrh*

1. Pokud automatizované zpracování stanovené v čl. 18 odst. 2 až 5 nevykáže žádnou shodu, ústřední systém ETIAS automaticky vydá cestovní povolení v souladu s článkem 30 a **bez odkladu** uvědomí žadatele v souladu s článkem 32.

Or. fr

**Pozměňovací návrh 577**  
**Helga Stevens**

**Návrh nařízení**  
**Čl. 19 – odst. 2**

*Znění navržené Komisí*

2. Pokud automatizované zpracování stanovené v čl. 18 odst. 2 až 5 vykáže jednu nebo více shod, žádost se posoudí v souladu s postupem stanoveným v článku 22.

*Pozměňovací návrh*

2. Pokud automatizované zpracování stanovené v čl. 18 odst. 2 až 5 vykáže jednu nebo více shod, ***tak i v případě, že v souladu s čl. 18 odst. 3 není nalezena žádná shoda, ale byla kladně zodpovězena jedna z otázek podle čl. 15. odst. 4***, žádost se posoudí v souladu s postupem stanoveným v článku 20 ***a v případě přetrvávajících pochybností nebo potvrzené shody v souladu s postupem stanoveným v článku 22.***

Or. nl

**Pozměňovací návrh 578**  
**Jan Philipp Albrecht**

**Návrh nařízení**  
**Čl. 19 – odst. 2**

*Znění navržené Komisí*

2. Pokud automatizované zpracování stanovené v čl. 18 odst. 2 až 5 vykáže jednu nebo více shod, žádost se posoudí v souladu s postupem stanoveným v článku 22.

*Pozměňovací návrh*

2. Pokud automatizované zpracování stanovené v čl. 18 odst. 2 až 3 vykáže jednu nebo více shod, žádost se posoudí v souladu s postupem stanoveným v článku 22.

Or. en

*Odůvodnění*

*Ustanovení čl. 18 odst. 4 a 5 mají být vypuštěna.*

**Pozměňovací návrh 579**  
**Carlos Coelho**

**Návrh nařízení**  
**Čl. 19 – odst. 2 a (nový)**

*Znění navržené Komisí*

*Pozměňovací návrh*

**2a. Pokud automatizované zpracování stanovené v čl. 18 odst. 2 až 5 vykáže**

*shodu s evropským zatýkacím rozkazem a nebude dotčen postup stanovený v čl. 18 odst. 7a a v článku 22, nesmí být cestovní povolení zamítnuto.*

Or. en

#### *Odůvodnění*

*Hlavním účelem vydávání evropského zatýkacího rozkazu je najít danou osobu. Pokud by cestovní povolení na základě zatýkacího rozkazu nebylo vydáno, jednalo by se o popření smyslu evropského zatýkacího rozkazu a možnosti vykonat jej. Avšak jakmile se osoba, na niž byl evropský zatýkací rozkaz vydán, objeví na hranicích, bude zadržena.*

### **Pozměňovací návrh 580** **Helga Stevens**

#### **Návrh nařízení** **Čl. 19 – odst. 3**

*Znění navržené Komisí*

**3. Pokud je výsledek automatizovaného zpracování stanoveného v čl. 18 odst. 2 až 5 nejednoznačný, protože ústřední systém ETIAS není schopen prokázat, že údaje zaznamenané v souboru žádosti odpovídají údajům vedoucím ke shodě, žádost se posoudí v souladu s postupem stanoveným v článku 20.**

*Pozměňovací návrh*

**vypouští se**

Or. nl

### **Pozměňovací návrh 581** **Jan Philipp Albrecht**

#### **Návrh nařízení** **Čl. 19 – odst. 3**

*Znění navržené Komisí*

**3. Pokud je výsledek automatizovaného zpracování stanoveného v čl. 18 odst. 2 až 5 nejednoznačný, protože ústřední systém ETIAS není**

*Pozměňovací návrh*

**3. Pokud je výsledek automatizovaného zpracování stanoveného v čl. 18 odst. 2 až 3 nejednoznačný, protože ústřední systém ETIAS není**

schopen prokázat, že údaje zaznamenané v souboru žádosti odpovídají údajům vedoucím ke shodě, žádost se posoudí v souladu s postupem stanoveným v článku 20.

schopen prokázat, že údaje zaznamenané v souboru žádosti odpovídají údajům vedoucím ke shodě, žádost se posoudí v souladu s postupem stanoveným v článku 20.

Or. en

#### *Odůvodnění*

*Ustanovení čl. 18 odst. 4 a 5 mají být vypuštěna..*

### **Pozměňovací návrh 582** **Jan Philipp Albrecht**

#### **Návrh nařízení** **Čl. 20 – odst. 1**

##### *Znění navržené Komisí*

1. Pokud ústřední systém ETIAS není schopen během automatizovaného zpracování stanoveného v čl. 18 odst. 2 až 5 prokázat, že údaje zaznamenané v souboru žádosti odpovídají údajům vedoucím ke shodě, ústřední systém ETIAS automaticky konzultuje ústřední jednotku ETIAS.

##### *Pozměňovací návrh*

1. Pokud ústřední systém ETIAS není schopen během automatizovaného zpracování stanoveného v čl. 18 odst. 2 až 3 prokázat, že údaje zaznamenané v souboru žádosti odpovídají údajům vedoucím ke shodě, ústřední systém ETIAS automaticky konzultuje ústřední jednotku ETIAS.

Or. en

#### *Odůvodnění*

*Čl. 18 odst. 4 a 5 mají být vypuštěny.*

### **Pozměňovací návrh 583** **Jan Philipp Albrecht**

#### **Návrh nařízení** **Čl. 20 – odst. 2**

##### *Znění navržené Komisí*

2. Pokud je ústřední jednotka ETIAS konzultována, musí mít přístup k souboru žádosti a k propojenému souboru

##### *Pozměňovací návrh*

2. Pokud je ústřední jednotka ETIAS konzultována, musí mít přístup k souboru žádosti a k propojenému souboru

(propojeným souborům) žádosti (pokud existují) a rovněž k veškerým shodám zjištěným během automatizovaného zpracování podle čl. 18 odst. 2 až 5.

(propojeným souborům) žádosti (pokud existují) a rovněž k veškerým shodám zjištěným během automatizovaného zpracování podle čl. 18 odst. 2 až 3.

Or. en

#### *Odůvodnění*

*Ustanovení čl. 18 odst. 4 a 5 mají být vypuštěna..*

### **Pozměňovací návrh 584 Marie-Christine Vergiat**

#### **Návrh nařízení Čl. 20 – odst. 3**

##### *Znění navržené Komisí*

3. Ústřední jednotka ETIAS ověří, zda údaje zaznamenané v souboru žádosti odpovídají údajům uvedeným v **jednom z informačních systémů / databází, do kterých se nahlíželo, v kontrolním seznamu ETIAS uvedeném v článku 29 nebo specifickým rizikovým ukazatelům uvedeným v článku 28.**

##### *Pozměňovací návrh*

3. Ústřední jednotka ETIAS ověří, zda údaje zaznamenané v souboru žádosti odpovídají údajům uvedeným v **systemu SIS.**

Or. fr

### **Pozměňovací návrh 585 Jan Philipp Albrecht**

#### **Návrh nařízení Čl. 20 – odst. 3**

##### *Znění navržené Komisí*

3. Ústřední jednotka ETIAS ověří, zda údaje zaznamenané v souboru žádosti odpovídají údajům uvedeným v jednom z informačních systémů / databází, do kterých se nahlíželo, **v kontrolním seznamu ETIAS uvedeném v článku 29 nebo specifickým rizikovým ukazatelům**

##### *Pozměňovací návrh*

3. Ústřední jednotka ETIAS ověří, zda údaje zaznamenané v souboru žádosti odpovídají údajům uvedeným v jednom z informačních systémů / databází, do kterých se nahlíželo.

*uvedeným v článku 28.*

Or. en

*Odůvodnění*

*Články 28 a 29 mají být vypuštěny.*

**Pozměňovací návrh 586**

**Angelika Mlinar**

**Návrh nařízení**

**Čl. 20 – odst. 3**

*Znění navržené Komisí*

3. Ústřední jednotka ETIAS ověří, zda údaje zaznamenané v souboru žádosti odpovídají údajům uvedeným v jednom z informačních systémů / databází, do kterých se nahlíželo, v kontrolním seznamu ETIAS uvedeném v článku **29 nebo specifickým rizikovým ukazatelům uvedeným v článku 28.**

*Pozměňovací návrh*

3. Ústřední jednotka ETIAS ověří, zda údaje zaznamenané v souboru žádosti odpovídají údajům uvedeným v jednom z informačních systémů / databází, do kterých se nahlíželo **nebo** v kontrolním seznamu ETIAS uvedeném v článku 29.

Or. en

**Pozměňovací návrh 587**

**Gérard Deprez, Louis Michel**

**Návrh nařízení**

**Čl. 20 – odst. 3**

*Znění navržené Komisí*

3. Ústřední jednotka ETIAS ověří, zda údaje zaznamenané v souboru žádosti odpovídají údajům uvedeným v jednom z informačních systémů / databází, do kterých se nahlíželo, v kontrolním seznamu ETIAS uvedeném v článku 29 nebo specifickým rizikovým ukazatelům uvedeným v článku 28.

*Pozměňovací návrh*

3. Ústřední jednotka ETIAS ověří, zda údaje zaznamenané v souboru žádosti odpovídají údajům uvedeným v **ústředním systému ETIAS nebo** v jednom z informačních systémů / databází, do kterých se nahlíželo, v kontrolním seznamu ETIAS uvedeném v článku 29 nebo specifickým rizikovým ukazatelům uvedeným v článku 28.

**Pozměňovací návrh 588**

**Sylvie Guillaume, Christine Revault D'Allonnes Bonnefoy, Tanja Fajon, Birgit Sippel, Péter Niedermüller**

**Návrh nařízení**

**Čl. 20 – odst. 3 a (nový)**

*Znění navržené Komisí*

*Pozměňovací návrh*

**3a. Pokud se podle čl. 18 odst. 2 písm. b) a m) objeví shoda s informačními systémy TDAWN nebo SLTD, kterou vyvolal záznam učiněný v jakékoli třetí zemi, ověří ústřední jednotka ETIAS správnost shody a to, zda oznámení vztahující se k cestovnímu dokladu nebo k hlášení cestovního dokladu jako ztraceného, odcizeného či neplatného jsou odůvodněná.**

Or. en

*Justification*

*This verification is necessary in order to avoid a hit caused by an inaccurate or unjustified reporting of a travel document as lost, stolen or invalidated by a third country, because this insertion would have a negative impact on the application and could cause a refusal of the travel authorisation. This will avoid any hit caused by a third country unlawfully reporting a political opponent's travel document as lost, stolen or invalidated. This verification is necessary in order to avoid a hit caused by an inaccurate or unjustified notice associated to a travel document from a third country, because this insertion would have a negative impact on the applicant. This will avoid any hit caused by a third country unlawfully associating a notice with a political opponent's travel document.*

**Pozměňovací návrh 589**

**Jan Philipp Albrecht**

**Návrh nařízení**

**Čl. 20 – odst. 4**

*Znění navržené Komisí*

*Pozměňovací návrh*

4. Pokud údaje neodpovídají a v průběhu automatizovaného zpracování

4. Pokud údaje neodpovídají a v průběhu automatizovaného zpracování



podle čl. 18 odst. 2 až 5 nebyla nahlášena žádná další shoda, ústřední jednotka ETIAS vymaže falešnou shodu ze souboru žádosti a ústřední systém ETIAS automaticky vydá cestovní povolení v souladu s článkem 30.

podle čl. 18 odst. 2 až 3 nebyla nahlášena žádná další shoda, ústřední jednotka ETIAS vymaže falešnou shodu ze souboru žádosti a ústřední systém ETIAS automaticky vydá cestovní povolení v souladu s článkem 30.

Or. en

#### *Odůvodnění*

*Ustanovení čl. 18 odst. 4 a 5 mají být vypuštěna.*

#### **Pozměňovací návrh 590 Jan Philipp Albrecht**

#### **Návrh nařízení Čl. 20 – odst. 5 a (nový)**

*Znění navržené Komisí*

*Pozměňovací návrh*

**5a. Pokud byla shoda vyvolána záznamem třetí země v databázi Interpolu TDAWN, posoudí ústřední jednotka ETIAS, zda mohl být záznam důvodně a pravděpodobně učiněn s cílem zabránit politickému oponentovi nebo jiné osobě, která potřebuje mezinárodní ochranu, opustit zemi. Pokud ústřední jednotka ETIAS dojde k tomuto závěru, vydá automaticky cestovní povolení v souladu s článkem 30.**

Or. en

#### *Odůvodnění*

*V návaznosti na stanovisko Agentury Evropské unie pro základní práva.*

#### **Pozměňovací návrh 591 Jan Philipp Albrecht**

#### **Návrh nařízení Čl. 20 – odst. 6**

*Znění navržené Komisí*

6. Ústřední jednotka ETIAS dokončí manuální posouzení maximálně do 12 hodin od momentu, kdy obdržela soubor žádosti.

*Pozměňovací návrh*

6. Ústřední jednotka ETIAS dokončí manuální posouzení maximálně do 12 hodin od momentu, kdy obdržela soubor žádosti, **a maximálně do 1 hodiny od momentu, kdy byla žádost podána na hranicích podle čl. 13 odst. 1a.**

Or. en

**Pozměňovací návrh 592**  
**Marie-Christine Vergiat**

**Návrh nařízení**  
**Čl. 20 – odst. 6 a (nový)**

*Znění navržené Komisí*

*Pozměňovací návrh*

**6a. Žadatel je neprodleně informován o důvodech zamítnutí žádosti o cestovní povolení při automatizovaném zpracování a o tom, který vnitrostátní úřad je pověřen manuálním zpracováním.**

Or. fr

**Pozměňovací návrh 593**  
**Jeroen Lenaers**

**Návrh nařízení**  
**Článek 20 a (nový)**

*Znění navržené Komisí*

*Pozměňovací návrh*

**Článek 20a**

**Podpora cílů Schengenského  
informačního systému**

**1. Pro účely čl. 4 písm. e) porovná ústřední systém ETIAS údaje stanovené v čl. 15 odst. 2 písm. a), b) a d) s údaji uvedenými v SIS, aby určila, zda v souvislosti s žadatelem nebyl pořízen**

*jeden z následujících záznamů: a) záznam týkající se pohřešovaných osob; b) záznam týkající se osob hledaných za účelem zajištění jejich spolupráce v soudním řízení; c) záznam o osobách pořízený za účelem skrytých, vyšetřovací nebo zvláštních kontrol.*

*2. Pokud srovnání uvedené v odstavci 1 vykáže jednu nebo více shod, ústřední systém ETIAS ověří, zda žadatelovy osobní údaje odpovídají osobním údajům obsaženým v záznamu, který vedl ke shodě, a pokud ano, ústřední systém ETIAS pošle automatické oznámení centrále SIRENE členského státu, který záznam vytvořil. Ústřední systém ETIAS pošle automatické oznámení také centrále SIRENE členského státu, který vytvořil oznámení, jež vedlo ke shodě se systémem SIS během automatizovaného zpracování podle článku 18, pokud v návaznosti na ověření provedené ústřední jednotkou ETIAS podle článku 20 vedl tento záznam k manuálnímu zpracování žádosti v souladu s článkem 22.*

*3. Oznámení zaslané centrále SIRENE členského státu, který vytvořil záznam, by mělo obsahovat následující údaje:*

- a) příjmení, jméno (jména), a pokud existují, přezdívk;*
- b) místo a datum narození;*
- c) pohlaví;*
- d) státní příslušnosti);*
- e) adresu prvního zamýšleného pobytu nebo v případě tranzitu členský stát prvního zamýšleného tranzitu;*
- f) informaci o statusu cestovního povolení udávající, zda bylo cestovní povolení vydáno, zamítnuto nebo zda je žádost předmětem manuálního posuzování podle článku 22;*
- g) odkaz na shody získané v souladu s odstavci 1 a 2, včetně data a času vytvoření shody.*

4. Ústřední systém ETIAS přidá odkaz ke všem shodám získaným v souboru žádosti podle odstavce 1.

Or. en

**Pozměňovací návrh 594**  
**Marie-Christine Vergiat**

**Návrh nařízení**  
**Čl. 21 – odst. 1**

*Znění navržené Komisí*

1. V případě státních příslušníků třetích zemí uvedených v čl. 2 odst. 1 písm. c) se cestovním povolením, jak je definováno v čl. 3 písm. d), rozumí rozhodnutí vydané v souladu s tímto nařízením, které uvádí, že neexistují žádné **skutkové poznatky nebo oprávněné důvody se domnívat**, že přítomnost dané osoby na území členských států představuje riziko s ohledem na bezpečnost **nebo veřejné zdraví podle směrnice 2004/38/ES**.

*Pozměňovací návrh*

1. V případě státních příslušníků třetích zemí uvedených v čl. 2 odst. 1 písm. c) se cestovním povolením, jak je definováno v čl. 3 písm. d), rozumí rozhodnutí vydané v souladu s tímto nařízením, které uvádí, že neexistují žádné **důkazy umožňující domnívat se**, že přítomnost dané osoby na území členských států představuje riziko s ohledem na bezpečnost.

Or. fr

**Pozměňovací návrh 595**  
**Jan Philipp Albrecht**

**Návrh nařízení**  
**Čl. 21 – odst. 1**

*Znění navržené Komisí*

1. V případě státních příslušníků třetích zemí uvedených v čl. 2 odst. 1 písm. c) se cestovním povolením, jak je definováno v čl. 3 písm. d), rozumí rozhodnutí vydané v souladu s tímto nařízením, které uvádí, že neexistují žádné **skutkové poznatky nebo oprávněné důvody se domnívat**, že přítomnost dané osoby

*Pozměňovací návrh*

1. V případě státních příslušníků třetích zemí uvedených v čl. 2 odst. 1 písm. c) se cestovním povolením, jak je definováno v čl. 3 písm. d), rozumí rozhodnutí vydané v souladu s tímto nařízením, které uvádí, že neexistují žádné oprávněné důvody **založené na skutkových poznacích, které by vedly k domněnce**, že

na území členských států představuje **riziko** s ohledem na bezpečnost **nebo veřejné zdraví** podle směrnice 2004/38/ES.

přítomnost dané osoby na území členských států představuje **hrozbu** s ohledem na bezpečnost podle směrnice 2004/38/ES.

Or. en

#### *Odůvodnění*

„Oprávněné důvody“, které nejsou založeny na skutkových poznatcích, jsou jen dohady.

#### **Pozměňovací návrh 596**

**Sylvie Guillaume, Christine Revault D'Allonnes Bonnefoy, Tanja Fajon, Péter Niedermüller**

#### **Návrh nařízení**

##### **Čl. 21 – odst. 1**

#### *Znění navržené Komisí*

1. V případě státních příslušníků třetích zemí uvedených v čl. 2 odst. 1 písm. c) se cestovním povolením, jak je definováno v čl. 3 písm. d), rozumí rozhodnutí vydané v souladu s tímto nařízením, které uvádí, že neexistují žádné skutkové poznatky nebo oprávněné důvody se domnívat, že přítomnost dané osoby na území členských států představuje riziko s ohledem na bezpečnost **nebo veřejné zdraví** podle směrnice 2004/38/ES.

#### *Pozměňovací návrh*

1. V případě státních příslušníků třetích zemí uvedených v čl. 2 odst. 1 písm. c) se cestovním povolením, jak je definováno v čl. 3 písm. d), rozumí rozhodnutí vydané v souladu s tímto nařízením, které uvádí, že neexistují žádné skutkové poznatky nebo oprávněné důvody se domnívat, že přítomnost dané osoby na území členských států představuje riziko s ohledem na bezpečnost podle směrnice 2004/38/ES.

Or. en

#### **Pozměňovací návrh 597**

**Marie-Christine Vergiat**

#### **Návrh nařízení**

##### **Čl. 21 – odst. 2 – písm. c**

#### *Znění navržené Komisí*

**c) upustí se od platby poplatku uvedeného v článku 16.**

#### *Pozměňovací návrh*

**vypouští se**

Or. fr

**Pozměňovací návrh 598**  
**Jan Philipp Albrecht**

**Návrh nařízení**  
**Čl. 21 – odst. 2 – písm. c**

*Znění navržené Komisí*

**c) upustí se od platby poplatku uvedeného v článku 16.**

*Pozměňovací návrh*

**vypouští se**

Or. en

*Odůvodnění*

*Článek 16 má být vypuštěn.*

**Pozměňovací návrh 599**  
**Marie-Christine Vergiat**

**Návrh nařízení**  
**Čl. 21 – odst. 3 – pododstavec 1**

*Znění navržené Komisí*

**[Při zpracovávání žádosti o cestovní povolení pro státního příslušníka třetí země uvedeného v čl. 2 odst. 1 písm. c) ústřední systém ETIAS neověřuje, zda:**

**a) žadatel není v současné době nahlášen jako osoba překračující povolenou délku pobytu, bez ohledu na to, zda byla nahlášena jako osoba překračující povolenou délku pobytu v minulosti, na základě údajů zjištěných nahlédnutím do systému EES, jak je uvedeno v čl. 18 odst. 2 písm. g);**

**b) žadatel neodpovídá osobě, jejíž údaje jsou zaznamenány v systému Eurodac, jak je uvedeno v čl. 18 odst. 2 písm. j).]**

*Pozměňovací návrh*

**vypouští se**

Or. fr

**Pozměňovací návrh 600**  
**Jan Philipp Albrecht**

**Návrh nařízení**  
**Čl. 21 – odst. 3 – pododstavec 1 – písm. b**

*Znění navržené Komisí*

*Pozměňovací návrh*

**b) žadatel neodpovídá osobě, jejíž údaje jsou zaznamenány v systému Eurodac, jak je uvedeno v čl. 18 odst. 2 písm. j).]**

**vypouští se**

Or. en

*Odůvodnění*

*Není třeba kontrolovat údaje v systému Eurodac.*

**Pozměňovací návrh 601**  
**Marie-Christine Vergiat**

**Návrh nařízení**  
**Čl. 21 – odst. 3 – pododstavec 2**

*Znění navržené Komisí*

*Pozměňovací návrh*

**Nepoužijí se specifické rizikové ukazatele na základě rizika s ohledem na nelegální migraci určené podle čl. 28 odst. 2.**

**vypouští se**

Or. fr

**Pozměňovací návrh 602**  
**Sergei Stanishev**

**Návrh nařízení**  
**Čl. 21 – odst. 3 – pododstavec 2**

*Znění navržené Komisí*

*Pozměňovací návrh*

**Nepoužijí se specifické rizikové ukazatele na základě rizika s ohledem na nelegální**

**vypouští se**

*migraci určené podle čl. 28 odst. 2.*

Or. en

*Odůvodnění*

*V souladu s předchozími pozměňovacími návrhy směřujícími k tomu, aby jedním z hlavních cílů nařízení nebylo předcházení nelegální migraci.*

**Pozměňovací návrh 603**  
**Jan Philipp Albrecht**

**Návrh nařízení**  
**Čl. 21 – odst. 3 – pododstavec 2**

*Znění navržené Komisí*

*Pozměňovací návrh*

*Nepoužijí se specifické rizikové ukazatele na základě rizika s ohledem na nelegální migraci určené podle čl. 28 odst. 2.*

*vypouští se*

Or. en

*Odůvodnění*

*Článek 28 má být vypuštěn.*

**Pozměňovací návrh 604**  
**Angelika Mlinar**

**Návrh nařízení**  
**Čl. 21 – odst. 3 – pododstavec 2**

*Znění navržené Komisí*

*Pozměňovací návrh*

*Nepoužijí se specifické rizikové ukazatele na základě rizika s ohledem na nelegální migraci určené podle čl. 28 odst. 2.*

*vypouští se*

Or. en

**Pozměňovací návrh 605**  
**Artis Pabriks**



**Návrh nařízení**  
**Čl. 21 – odst. 3 – pododstavec 2**

*Znění navržené Komisí*

Nepoužijí se specifické rizikové ukazatele na základě rizika s ohledem na nelegální migraci určené podle čl. 28 odst. 2.

*Pozměňovací návrh*

*(Netýká se českého znění.)*

Or. en

**Pozměňovací návrh 606**  
**Marie-Christine Vergiat**

**Návrh nařízení**  
**Čl. 21 – odst. 4**

*Znění navržené Komisí*

**4. Žádost o cestovní povolení nesmí být zamítnuta z důvodu rizika s ohledem na nelegální migraci, jak je uvedeno v čl. 31 odst. 1 písm. b).**

*Pozměňovací návrh*

*vypouští se*

Or. fr

**Pozměňovací návrh 607**  
**Angelika Mlinar**

**Návrh nařízení**  
**Čl. 21 – odst. 4**

*Znění navržené Komisí*

**4. Žádost o cestovní povolení nesmí být zamítnuta z důvodu rizika s ohledem na nelegální migraci, jak je uvedeno v čl. 31 odst. 1 písm. b).**

*Pozměňovací návrh*

*vypouští se*

Or. en

**Pozměňovací návrh 608**  
**Jan Philipp Albrecht**

**Návrh nařízení**  
**Čl. 21 – odst. 4**

*Znění navržené Komisí*

*Pozměňovací návrh*

**4. Žádost o cestovní povolení nesmí být zamítnuta z důvodu rizika s ohledem na nelegální migraci, jak je uvedeno v čl. 31 odst. 1 písm. b).**

**vypouští se**

Or. en

*Odůvodnění*

*Čl. 31 odst. 1 písm. b) má být vypuštěno.*

**Pozměňovací návrh 609**  
**Sergei Stanishev**

**Návrh nařízení**  
**Čl. 21 – odst. 4**

*Znění navržené Komisí*

*Pozměňovací návrh*

**4. Žádost o cestovní povolení nesmí být zamítnuta z důvodu rizika s ohledem na nelegální migraci, jak je uvedeno v čl. 31 odst. 1 písm. b).**

**vypouští se**

Or. en

*Odůvodnění*

*V souladu s předchozími pozměňovacími návrhy směřujícími k tomu, aby jedním z hlavních cílů nařízení nebylo předcházení nelegální migraci.*

**Pozměňovací návrh 610**  
**Artis Pabriks**

**Návrh nařízení**  
**Čl. 21 – odst. 4**

*Znění navržené Komisí*

*Pozměňovací návrh*

**4. Žádost o cestovní povolení nesmí**

**(Netýká se českého znění.)**

být zamítnuta z důvodu rizika s ohledem na nelegální migraci, jak je uvedeno v čl. 31 odst. 1 písm. b).

Or. en

### **Pozměňovací návrh 611**

**Heinz K. Becker**

#### **Návrh nařízení**

**Čl. 21 – odst. 5 – písm. b**

*Znění navržené Komisí*

**b) opravný prostředek uvedený v článku 32 se provede v souladu se směrnicí 2004/38/ES;**

*Pozměňovací návrh*

**vypouští se**

Or. en

### **Pozměňovací návrh 612**

**Jan Philipp Albrecht**

#### **Návrh nařízení**

**Čl. 21 – odst. 5 – písm. b**

*Znění navržené Komisí*

**b) opravný prostředek uvedený v článku 32 se provede v souladu se směrnicí 2004/38/ES;**

*Pozměňovací návrh*

*(Netýká se českého znění.)*

Or. en

### **Pozměňovací návrh 613**

**Jan Philipp Albrecht**

#### **Návrh nařízení**

**Čl. 21 – odst. 5 – písm. c – bod i**

*Znění navržené Komisí*

**i) doba platnosti cestovního povolení;**

*Pozměňovací návrh*

**i) doba platnosti cestovního povolení;**

*nebo*

Or. en

**Pozměňovací návrh 614**

**Jan Philipp Albrecht**

**Návrh nařízení**

**Čl. 21 – odst. 5 – písm. c – bod ii**

*Znění navržené Komisí*

*ii) [jeden rok ode dne posledního záznamu o vstupu žadatele uloženého v systému EES, pokud uvedené období jednoho roku končí později než doba platnosti cestovního povolení; nebo]*

*Pozměňovací návrh*

*vypouští se*

Or. en

**Pozměňovací návrh 615**

**Angelika Mlinar**

**Návrh nařízení**

**Čl. 21 – odst. 5 – písm. c – bod iii**

*Znění navržené Komisí*

*iii) **pět let** od posledního rozhodnutí o zamítnutí či zrušení cestovního povolení nebo prohlášení cestovního povolení za neplatné v souladu s články 31, 34 a 35.*

*Pozměňovací návrh*

*iii) **dva roky** od posledního rozhodnutí o zamítnutí či zrušení cestovního povolení nebo prohlášení cestovního povolení za neplatné v souladu s články 31, 34 a 35.*

Or. en

**Pozměňovací návrh 616**

**Jan Philipp Albrecht**

**Návrh nařízení**

**Čl. 21 – odst. 5 – písm. c – bod iii**

*Znění navržené Komisí*

*Pozměňovací návrh*

iii) **pět let** od posledního rozhodnutí o zamítnutí či zrušení cestovního povolení nebo prohlášení cestovního povolení za neplatné v souladu s články 31, 34 a 35.

iii) **jeden rok** od posledního rozhodnutí o zamítnutí či zrušení cestovního povolení nebo prohlášení cestovního povolení za neplatné v souladu s články 31, 34 a 35.

Or. en

### *Odůvodnění*

*V návaznosti na stanovisko Agentury Evropské unie pro základní práva.*

## **Pozměňovací návrh 617** **Jeroen Lenaers**

### **Návrh nařízení** **Čl. 21 a (nový)**

*Znění navržené Komisí*

*Pozměňovací návrh*

#### **Článek 21a**

##### ***Příslušný členský stát***

**1. Členský stát odpovědný za manuální zpracování žádostí podle článku 22 (dále jen „příslušný členský stát“) je identifikován ústředním systémem ETIAS následovně:**

**a) pokud je identifikován pouze jeden členský stát, který vložil nebo dodal údaje, jež vedly ke shodě podle článku 18, je tento stát příslušným členským státem;**

**b) pokud je identifikováno více členských států, které vložily nebo dodaly údaje, jež vedly ke shodě podle článku 18, je příslušným členským státem ten členský stát, který vložil nebo dodal nejaktuálnější údaje v souladu s čl. 18 odst. 2 písm. a) až c), pokud se shody neobjeví ve stejných informačních systémech jako například v SIS, v němž je pořadí důležitosti shod stanoveno dohodou. V takovém případě rozhodne pořadí důležitosti shod;**

**c) pokud je identifikováno více členských států, které vložily nebo dodaly údaje, jež vedly ke shodě podle článku 18, avšak žádný z těchto údajů neodpovídá čl. 18**

*odst. 2 písm. a) až c), je příslušným členským státem ten členský stát, který vložil nebo dodal nejaktuálnější údaje, pokud se shody neobjeví ve stejném informačním systému jako například v SIS, v němž je pořadí důležitosti shod stanoveno dohodou. V takovém případě rozhodne pořadí důležitosti shod;*

*d) pro účely odstavců a) až c) by neměly být při identifikaci příslušného členského státu brány v úvahu shody vyvolané údaji, které nevložil nebo nedodal členský stát. Pokud je manuální zpracování žádosti vyvoláno údaji, které nevložil nebo nedodal členský stát, je příslušným členským státem členský stát prvního zamýšleného pobytu nebo v případě tranzitu členský stát prvního zamýšleného tranzitu, který uvedl žadatel v souladu s čl. 15 odst. 2 písm. j);*

*e) konzultovaný členský stát může požádat ústřední jednotku ETIAS, aby byl příslušným členským státem z důvodu národního zájmu.*

*2. Ústřední systém ETIAS uvede příslušný členský stát v souboru žádosti.*

Or. en

#### *Odůvodnění*

*Existují případy, kdy osoba představuje riziko z hlediska bezpečnosti nebo nelegální migrace, ale nad zamítnutím cestovního povolení této osobě převáží zájem zadržet nebo sledovat danou osobu pro účely shromažďování vyšetřovacích nebo zpravodajských informací. I zde by se mělo vzít v úvahu stanovování důležitosti opatření, jako již existuje v právní úpravě systému SIS.*

**Pozměňovací návrh 618**  
**Miltiadis Kyrkos**

**Návrh nařízení**  
**Článek 21 a (nový)**

*Znění navržené Komisí*

*Pozměňovací návrh*

**Článek 21a**

### *Příslušný členský stát*

*1. Členský stát odpovědný za manuální zpracování žádosti podle článku 22 (dále jen „příslušný členský stát“) je identifikován ústředním systémem ETIAS následovně:*

*a) pokud je identifikován pouze jeden členský stát, který vložil nebo dodal údaje, jež vedly ke shodě podle článku 18, je tento stát příslušným členským státem;*

*b) pokud je identifikováno více členských států, které vložily nebo dodaly údaje, jež vedly ke shodě podle článku 18, je příslušným členským státem ten členský stát, který vložil nebo dodal nejaktuálnější údaje v souladu s čl. 18 odst. 2 písm. a) až c);*

*c) pokud je identifikováno více členských států, které vložily nebo dodaly údaje, jež vedly ke shodě podle článku 18, avšak žádný z těchto údajů neodpovídá čl. 18 odst. 2 písm. a) až c), je příslušným členským státem ten členský stát, který vložil nebo dodal nejaktuálnější údaje;*

*d) pro účely odstavců a) až c) by neměly být při identifikaci příslušného členského státu brány v úvahu shody vyvolané údaji, které nevložil nebo nedodal členský stát. Pokud je manuální zpracování žádosti vyvoláno údaji, které nevložil nebo nedodal členský stát, je příslušným členským státem členský stát prvního zamýšleného pobytu nebo v případě tranzitu členský stát prvního zamýšleného tranzitu, který uvedl žadatel v souladu s čl. 15 odst. 2 písm. j);*

*2. Ústřední systém ETIAS uvede příslušný členský stát v souboru žádosti.*

Or. en

**Pozměňovací návrh 619**  
**Brice Hortefeux, Rachida Dati**

**Návrh nařízení**  
**Čl. 22 – odst. 1**

*Znění navržené Komisí*

**1. Členský stát odpovědný za manuální zpracování žádostí podle tohoto článku (dále jen „příslušný členský stát“) je členský stát prvního vstupu, který uvedl žadatel v souladu s čl. 15 odst. 2 písm. j).**

*Pozměňovací návrh*

**vypouští se**

Or. fr

**Pozměňovací návrh 620**  
**Miltiadis Kyrkos**

**Návrh nařízení**  
**Čl. 22 – odst. 1**

*Znění navržené Komisí*

**1. Členský stát odpovědný za manuální zpracování žádostí podle tohoto článku (dále jen „příslušný členský stát“) je členský stát prvního vstupu, který uvedl žadatel v souladu s čl. 15 odst. 2 písm. j).**

*Pozměňovací návrh*

**vypouští se**

Or. en

**Pozměňovací návrh 621**  
**Sergei Stanishev**

**Návrh nařízení**  
**Čl. 22 – odst. 1**

*Znění navržené Komisí*

**1. Členský stát odpovědný za manuální zpracování žádostí podle tohoto článku (dále jen „příslušný členský stát“) je členský stát *prvního vstupu*, který uvedl žadatel v souladu s čl. 15 odst. 2 písm. j).**

*Pozměňovací návrh*

**1. Členský stát odpovědný za manuální zpracování žádostí podle tohoto článku (dále jen „příslušný členský stát“) je:**

***a) v případě shody s jedním z kontrolovaných systémů* členský stát,**



*který uvedl nejaktuálnější záznam vedoucí ke shodě;*

*b) v případě shody s kontrolním seznamem ETIAS členský stát, který poskytl údaje do kontrolního seznamu;*

*c) ve všech ostatních případech členský stát zamýšleného cíle cesty, který uvedl žadatel v souladu s čl. 15 odst. 2 písm. j).*

Or. en

#### *Odůvodnění*

*Doplňující kritéria pro určení příslušné národní jednotky členského státu se zavádějí z důvodu zajištění vyváženějšího rozdělení odpovědnosti. Nad rámec zpravodajova návrhu by se mělo uvažovat o tom, že by za vydávání cestovního povolení státním příslušníkům třetích zemí, kteří zamýšlejí pobývat na území jistého členského státu, byla odpovědná národní jednotka členského státu **cíle cesty**, místo aby bylo manuální zpracování žádostí a rozhodnutí o jejich výsledcích ponecháno na národní jednotce členského státu prvního vstupu.*

#### **Pozměňovací návrh 622** **Helga Stevens**

#### **Návrh nařízení** **Čl. 22 – odst. 1**

##### *Znění navržené Komisí*

1. Členský stát odpovědný za manuální zpracovávání žádostí podle tohoto článku (dále jen „příslušný členský stát“) je členský stát prvního vstupu, který uvedl žadatel v souladu s čl. 15 odst. 2 písm. j).

##### *Pozměňovací návrh*

1. Členský stát odpovědný za manuální zpracovávání žádostí podle tohoto článku (dále jen „příslušný členský stát“) je členský stát,  **který poskytl údaje, které vedly k nalezení shody, nebo v případě jejich neexistence členský stát prvního vstupu, který uvedl žadatel v souladu s čl. 15 odst. 2 písm. j).**

Or. nl

#### **Pozměňovací návrh 623** **Kinga Gál**

#### **Návrh nařízení** **Čl. 22 – odst. 1 a (nový)**

**1a. Konzultovaný členský stát může požádat ústřední jednotku ETIAS, aby byl příslušným členským státem z důvodu národního zájmu.**

Or. en

**Pozměňovací návrh 624  
Brice Hortefeux, Rachida Dati**

**Návrh nařízení  
Čl. 22 – odst. 2**

*Znění navržené Komisí*

2. Pokud automatizované zpracování stanovené v čl. 18 odst. 2 až 5 vykáže jednu nebo více shod, žádost zpracuje manuálně národní jednotka ETIAS příslušného členského státu. **Národní jednotka ETIAS** musí mít přístup k souboru žádosti a k propojenému souboru (propojeným souborům) žádosti (pokud existují) a rovněž k veškerým shodám zjištěným během automatizovaného zpracování stanoveného v čl. 18 odst. 2 až 5.

*Pozměňovací návrh*

2. Pokud automatizované zpracování stanovené v čl. 18 odst. 2 až 5 vykáže jednu nebo více shod, žádost zpracuje manuálně národní jednotka ETIAS příslušného členského státu. **Tato jednotka** musí mít přístup k souboru žádosti a k propojenému souboru (propojeným souborům) žádosti (pokud existují) a rovněž k veškerým shodám zjištěným během automatizovaného zpracování stanoveného v čl. 18 odst. 2 až 5. **Ústřední jednotka ETIAS oznámí národní jednotce ETIAS příslušného členského státu, zda jeden nebo více členských států, případně Europol, uvedly příslušné údaje vykazující jednu nebo více shod podle čl. 18 odst. 2. Pokud se zjistí, že jeden nebo více členských států uvedly příslušné údaje vykazující tuto shodu nebo shody, ústřední jednotka ETIAS upřesní, o jaké členské státy se jedná.**

Or. fr

**Pozměňovací návrh 625  
Miltiadis Kyrkos**

**Návrh nařízení**

## Čl. 22 – odst. 2

### *Znění navržené Komisí*

2. Pokud automatizované zpracování stanovené v čl. 18 odst. 2 až 5 vykáže jednu nebo více shod, žádost zpracuje manuálně národní jednotka ETIAS příslušného členského státu. Národní jednotka ETIAS musí mít přístup k souboru žádosti a k propojenému souboru (propojeným souborům) žádosti (pokud existují) a rovněž k veškerým shodám zjištěným během automatizovaného zpracování stanoveného v čl. 18 odst. 2 až 5.

### *Pozměňovací návrh*

2. Pokud automatizované zpracování stanovené v čl. 18 odst. 2 až 5 vykáže jednu nebo více shod, žádost zpracuje manuálně národní jednotka ETIAS příslušného členského státu. ***Uvedená*** národní jednotka ETIAS musí mít přístup k souboru žádosti a k propojenému souboru (propojeným souborům) žádosti (pokud existují) a rovněž k veškerým shodám zjištěným během automatizovaného zpracování stanoveného v čl. 18 odst. 2 až 5. ***Ústřední jednotka ETIAS informuje národní jednotku ETIAS příslušného členského státu, zda byl identifikován jeden nebo více členských států či Europol, které vložily nebo dodaly údaje, jež vedly ke shodě podle čl. 18 odst. 2 nebo 4. Pokud byl identifikován jeden nebo více členských států, které vložily nebo dodaly údaje, jež vedly k určité shodě, ústřední jednotka ETIAS také upřesní, o které členské státy se jedná.***

Or. en

## **Pozměňovací návrh 626** **Jan Philipp Albrecht**

### **Návrh nařízení** **Čl. 22 – odst. 2**

### *Znění navržené Komisí*

2. Pokud automatizované zpracování stanovené v čl. 18 odst. 2 až 5 vykáže jednu nebo více shod, žádost zpracuje manuálně národní jednotka ETIAS příslušného členského státu. Národní jednotka ETIAS musí mít přístup k souboru žádosti a k propojenému souboru (propojeným souborům) žádosti (pokud existují) a rovněž k veškerým

### *Pozměňovací návrh*

2. Pokud automatizované zpracování stanovené v čl. 18 odst. 2 až 3 vykáže jednu nebo více shod, žádost zpracuje manuálně národní jednotka ETIAS příslušného členského státu. Národní jednotka ETIAS musí mít přístup k souboru žádosti a k propojenému souboru (propojeným souborům) žádosti (pokud existují) a rovněž k veškerým

shodám zjištěným během  
automatizovaného zpracování stanoveného  
v čl. 18 odst. 2 až 5.

shodám zjištěným během  
automatizovaného zpracování stanoveného  
v čl. 18 odst. 2 až 3.

Or. en

### *Odůvodnění*

*Ustanovení čl. 18 odst. 4 a 5 mají být vypuštěna..*

#### **Pozměňovací návrh 627** **Jan Philipp Albrecht**

##### **Návrh nařízení** **Čl. 22 – odst. 4 – bod a**

###### *Znění navržené Komisí*

a) jestliže uvedená shoda odpovídá  
jedné nebo několika kategoriím  
stanoveným v čl. 18 odst. 2 písm. a) až c),  
cestovní povolení zamítne;

###### *Pozměňovací návrh*

a) jestliže uvedená shoda odpovídá  
jedné nebo několika kategoriím  
stanoveným v čl. 18 odst. 2 písm. a) **a b)**,  
cestovní povolení zamítne, **pokud žadatel  
nemůže ověřit, že ztracený nebo odcizený  
cestovní doklad byl jeho, a od té doby, co  
byl nahlášen jako ztracený nebo odcizený,  
jej získal zpět;**

Or. en

#### **Pozměňovací návrh 628** **Gérard Deprez, Louis Michel**

##### **Návrh nařízení** **Čl. 22 – odst. 4 – písm. a**

###### *Znění navržené Komisí*

a) jestliže uvedená shoda odpovídá  
jedné nebo několika kategoriím  
stanoveným v čl. 18 odst. 2 písm. a) až c),  
cestovní povolení zamítne;

###### *Pozměňovací návrh*

a) jestliže uvedená shoda odpovídá  
jedné nebo několika kategoriím  
stanoveným v čl. 18 odst. 2 písm. a) až c),  
cestovní povolení zamítne, **kromě  
výjimečných případů souvisejících s  
národní bezpečností členského státu, kdy  
přistoupí k posuzování žádosti podle  
následujícího odstavce;**

*Odůvodnění*

*V některých výjimečných případech je žádoucí, aby pro účely prosazování práva osoba dorazila až k hranicím.*

**Pozměňovací návrh 629****Jeroen Lenaers****Návrh nařízení****Čl. 22 – odst. 4 – bod a***Znění navržené Komisí*

a) jestliže uvedená shoda odpovídá jedné nebo několika kategoriím stanoveným v čl. 18 odst. 2 písm. a) až c), cestovní povolení zamítne;

*Pozměňovací návrh*

a) jestliže uvedená shoda odpovídá jedné nebo několika kategoriím stanoveným v čl. 18 odst. 2 písm. a) až c), **posoudí rizika s ohledem na bezpečnost, nelegální migraci nebo veřejné zdraví a rozhodne, zda** cestovní povolení **vydá, nebo** zamítne;

Or. en

*Odůvodnění*

*Existují případy, kdy osoba představuje riziko z hlediska bezpečnosti nebo nelegální migrace, ale nad zamítnutím cestovního povolení této osobě převáží zájem zadržet nebo sledovat danou osobu pro účely shromažďování vyšetřovacích nebo zpravodajských informací. I zde by se mělo vzít v úvahu stanovování důležitosti opatření, jako již existuje v právní úpravě systému SIS.*

**Pozměňovací návrh 630****Miltiadis Kyrkos****Návrh nařízení****Čl. 22 – odst. 4 – bod a***Znění navržené Komisí*

a) jestliže uvedená shoda odpovídá jedné nebo několika kategoriím stanoveným v čl. 18 odst. 2 písm. a) **až** c),

*Pozměňovací návrh*

a) jestliže uvedená shoda odpovídá jedné nebo několika kategoriím stanoveným v čl. 18 odst. 2 písm. a) **a** c),

cestovní povolení zamítne;

cestovní povolení zamítne;

Or. en

**Pozměňovací návrh 631**

**Sylvie Guillaume, Christine Revault D'Allonnes Bonnefoy, Tanja Fajon, Péter Niedermüller**

**Návrh nařízení**

**Čl. 22 – odst. 4 – bod a**

*Znění navržené Komisí*

a) jestliže uvedená shoda odpovídá jedné nebo několika kategoriím stanoveným v čl. 18 odst. 2 písm. a) až c), cestovní povolení zamítne;

*Pozměňovací návrh*

a) jestliže uvedená shoda odpovídá jedné nebo několika kategoriím stanoveným v čl. 18 odst. 2 písm. a) **a** c), cestovní povolení zamítne;

Or. en

**Pozměňovací návrh 632**

**Jan Philipp Albrecht**

**Návrh nařízení**

**Čl. 22 – odst. 4 – bod a a (nový)**

*Znění navržené Komisí*

*Pozměňovací návrh*

**aa) jestliže uvedená shoda odpovídá kategorii stanovené v čl. 18 odst. 2 písm. c), cestovní povolení zamítne;**

Or. en

**Pozměňovací návrh 633**

**Jan Philipp Albrecht**

**Návrh nařízení**

**Čl. 22 – odst. 4 – bod a b (nový)**

*Znění navržené Komisí*

*Pozměňovací návrh*

**ab) jestliže shoda odpovídá jedné nebo**

*několika kategoriím stanoveným v čl. 18 odst. 2 písm. d), vydá formální cestovní povolení označené takto v ústředním systému ETIAS a upozorní příslušný členský stát, aby mohl být vykonán zatýkací rozkaz;*

Or. en

**Pozměňovací návrh 634**  
**Marie-Christine Vergiat**

**Návrh nařízení**  
**Čl. 22 – odst. 4 – písm. b**

*Znění navržené Komisí*

b) jestliže uvedená shoda odpovídá jedné nebo několika kategoriím stanoveným v čl. 18 odst. 2 písm. d) až m), posoudí riziko s ohledem na bezpečnost **nebo nelegální migraci** a rozhodne, zda cestovní povolení vydá, nebo zamítne.

*Pozměňovací návrh*

b) jestliže uvedená shoda odpovídá jedné nebo několika kategoriím stanoveným v čl. 18 odst. 2 písm. d) až m), posoudí riziko s ohledem na bezpečnost a rozhodne, zda cestovní povolení vydá, nebo zamítne.

Or. fr

**Pozměňovací návrh 635**  
**Angelika Mlinar**

**Návrh nařízení**  
**Čl. 22 – odst. 4 – bod b**

*Znění navržené Komisí*

b) jestliže uvedená shoda odpovídá jedné nebo několika kategoriím stanoveným v čl. 18 odst. 2 písm. d) až m), **posoudí riziko s ohledem na bezpečnost nebo nelegální migraci a** rozhodne, zda cestovní povolení vydá, nebo zamítne.

*Pozměňovací návrh*

b) jestliže uvedená shoda odpovídá jedné nebo několika kategoriím stanoveným v čl. 18 odst. 2 písm. d) až m), rozhodne, zda cestovní povolení vydá, nebo zamítne.

Or. en

## Pozměňovací návrh 636

Jan Philipp Albrecht

### Návrh nařízení

#### Čl. 22 – odst. 4 – bod b

##### *Znění navržené Komisí*

b) jestliže uvedená shoda odpovídá jedné nebo několika kategoriím stanoveným v čl. 18 odst. 2 písm. **d)** až m), posoudí **riziko** s ohledem na bezpečnost nebo nelegální migraci a rozhodne, zda cestovní povolení vydá, nebo zamítne.

##### *Pozměňovací návrh*

b) jestliže uvedená shoda odpovídá jedné nebo několika kategoriím stanoveným v čl. 18 odst. 2 písm. **e)** až m), posoudí **hrozbu** s ohledem na bezpečnost nebo nelegální migraci a rozhodne, zda cestovní povolení vydá, nebo zamítne.

Or. en

## Pozměňovací návrh 637

Sylvie Guillaume, Christine Revault D'Allonnes Bonnefoy, Tanja Fajon, Péter Niedermüller

### Návrh nařízení

#### Čl. 22 – odst. 4 – bod b

##### *Znění navržené Komisí*

b) jestliže uvedená shoda odpovídá jedné nebo několika kategoriím stanoveným v čl. 18 odst. 2 písm. d) až m), posoudí riziko s ohledem na bezpečnost nebo nelegální migraci a rozhodne, zda cestovní povolení vydá, nebo zamítne.

##### *Pozměňovací návrh*

b) jestliže uvedená shoda odpovídá jedné nebo několika kategoriím stanoveným v čl. 18 odst. 2 písm. **b) a d)** až m), posoudí riziko s ohledem na bezpečnost nebo nelegální migraci a rozhodne, zda cestovní povolení vydá, nebo zamítne.

Or. en

## Pozměňovací návrh 638

Miltiadis Kyrkos

### Návrh nařízení

#### Čl. 22 – odst. 4 – bod b

##### *Znění navržené Komisí*

b) jestliže uvedená shoda odpovídá jedné nebo několika kategoriím

##### *Pozměňovací návrh*

b) jestliže uvedená shoda odpovídá jedné nebo několika kategoriím



stanoveným v čl. 18 odst. 2 písm. d) až m), posoudí riziko s ohledem na bezpečnost nebo nelegální migraci a rozhodne, zda cestovní povolení vydá, nebo zamítne.

stanoveným v čl. 18 odst. 2 písm. **b) a** d) až m), posoudí riziko s ohledem na bezpečnost nebo nelegální migraci a rozhodne, zda cestovní povolení vydá, nebo zamítne.

Or. en

**Pozměňovací návrh 639**  
**Artis Pabriks**

**Návrh nařízení**  
**Čl. 22 – odst. 4 – bod b**

*Znění navržené Komisí*

b) jestliže uvedená shoda odpovídá jedné nebo několika kategoriím stanoveným v čl. 18 odst. 2 písm. d) až m), posoudí riziko s ohledem na bezpečnost nebo nelegální migraci a rozhodne, zda cestovní povolení vydá, nebo zamítne.

*Pozměňovací návrh*

*(Netýká se českého znění.)*

Or. en

**Pozměňovací návrh 640**  
**Sergei Stanishev**

**Návrh nařízení**  
**Čl. 22 – odst. 4 – bod b**

*Znění navržené Komisí*

b) jestliže uvedená shoda odpovídá jedné nebo několika kategoriím stanoveným v čl. 18 odst. 2 písm. d) až m), posoudí riziko s ohledem na bezpečnost **nebo nelegální migraci** a rozhodne, zda cestovní povolení vydá, nebo zamítne.

*Pozměňovací návrh*

b) jestliže uvedená shoda odpovídá jedné nebo několika kategoriím stanoveným v čl. 18 odst. 2 písm. d) až m), posoudí riziko s ohledem na bezpečnost a rozhodne, zda cestovní povolení vydá, nebo zamítne.

Or. en

*Odůvodnění*

*V souladu s předchozími pozměňovacími návrhy směřujícími k tomu, aby jedním z hlavních cílů nařízení nebylo předcházení nelegální migraci.*

**Pozměňovací návrh 641**  
**Gérard Deprez, Louis Michel**

**Návrh nařízení**  
**Čl. 22 – odst. 5**

*Znění navržené Komisí*

5. Pokud automatizované zpracování stanovené v čl. 18 odst. 3 vykáže, že žadatel odpověděl kladně na jednu z otázek uvedených v čl. 15 odst. 4, posoudí národní jednotka ETIAS příslušného členského státu riziko s ohledem na nelegální migraci, bezpečnost nebo veřejné zdraví a rozhodne, zda cestovní povolení vydá, nebo zamítne.

*Pozměňovací návrh*

5. Pokud automatizované zpracování stanovené v čl. 18 odst. 3 vykáže, že žadatel odpověděl kladně na jednu z otázek uvedených v čl. 15 odst. 4, posoudí národní jednotka ETIAS příslušného členského státu riziko s ohledem na nelegální migraci, bezpečnost nebo veřejné zdraví a rozhodne, zda cestovní povolení vydá, nebo zamítne, **a případně ověří, zda žadatel skutečně náleží do jedné z kategorií stanovených v čl. 16 odst. 2 písm. b) až e), které jsou osvobozeny od poplatku za cestovní povolení, a dobu trvání činnosti vedoucí k osvobození od těchto poplatků.**

Or. fr

**Pozměňovací návrh 642**  
**Marie-Christine Vergiat**

**Návrh nařízení**  
**Čl. 22 – odst. 5**

*Znění navržené Komisí*

5. Pokud automatizované zpracování stanovené v čl. 18 odst. 3 vykáže, že žadatel odpověděl kladně na jednu z otázek uvedených v čl. 15 odst. 4, posoudí národní jednotka ETIAS příslušného členského státu riziko s ohledem na **nelegální migraci**, bezpečnost **nebo veřejné zdraví** a rozhodne, zda cestovní povolení vydá,

*Pozměňovací návrh*

5. Pokud automatizované zpracování stanovené v čl. 18 odst. 3 vykáže, že žadatel odpověděl kladně na jednu z otázek uvedených v čl. 15 odst. 4, posoudí národní jednotka ETIAS příslušného členského státu riziko s ohledem na bezpečnost a rozhodne, zda cestovní povolení vydá, nebo zamítne.

nebo zamítne.

Or. fr

### **Pozměňovací návrh 643**

**Angelika Mlinar**

#### **Návrh nařízení**

##### **Čl. 22 – odst. 5**

###### *Znění navržené Komisí*

5. Pokud automatizované zpracování stanovené v čl. 18 odst. 3 vykáže, že žadatel odpověděl kladně na jednu z otázek uvedených v čl. 15 odst. 4, posoudí národní jednotka ETIAS příslušného členského státu riziko s ohledem na **nelegální migraci**, bezpečnost **nebo veřejné zdraví** a rozhodne, zda cestovní povolení vydá, nebo zamítne.

###### *Pozměňovací návrh*

5. Pokud automatizované zpracování stanovené v čl. 18 odst. 3 vykáže, že žadatel odpověděl kladně na jednu z otázek uvedených v čl. 15 odst. 4, posoudí národní jednotka ETIAS příslušného členského státu riziko s ohledem na bezpečnost a rozhodne, zda cestovní povolení vydá, nebo zamítne.

Or. en

### **Pozměňovací návrh 644**

**Miltiadis Kyrkos**

#### **Návrh nařízení**

##### **Čl. 22 – odst. 5**

###### *Znění navržené Komisí*

5. Pokud automatizované zpracování stanovené v čl. 18 odst. 3 vykáže, že žadatel odpověděl kladně na jednu z otázek uvedených v čl. 15 odst. 4, posoudí národní jednotka ETIAS příslušného členského státu riziko s ohledem na **nelegální migraci**, **bezpečnost** nebo veřejné zdraví a rozhodne, zda cestovní povolení vydá, nebo zamítne.

###### *Pozměňovací návrh*

5. Pokud automatizované zpracování stanovené v čl. 18 odst. 3 vykáže, že žadatel odpověděl kladně na jednu z otázek uvedených v čl. 15 odst. 4, posoudí národní jednotka ETIAS příslušného členského státu riziko s ohledem na **bezpečnost, nelegální migraci** nebo veřejné zdraví a rozhodne, zda cestovní povolení vydá, nebo zamítne.

Or. en

**Pozměňovací návrh 645**  
**Jan Philipp Albrecht**

**Návrh nařízení**  
**Čl. 22 – odst. 5**

*Znění navržené Komisí*

5. Pokud automatizované zpracování stanovené v čl. 18 odst. 3 vykáže, že žadatel odpověděl kladně na jednu z otázek uvedených v čl. 15 odst. 4, posoudí národní jednotka ETIAS příslušného členského státu ***riziko*** s ohledem na ***nelegální migraci***, bezpečnost ***nebo veřejné zdraví*** a rozhodne, zda cestovní povolení vydá, nebo zamítne.

*Pozměňovací návrh*

5. Pokud automatizované zpracování stanovené v čl. 18 odst. 3 vykáže, že žadatel odpověděl kladně na jednu z otázek uvedených v čl. 15 odst. 4, posoudí národní jednotka ETIAS příslušného členského státu ***hrozbu*** s ohledem na bezpečnost a rozhodne, zda cestovní povolení vydá, nebo zamítne.

Or. en

**Pozměňovací návrh 646**  
**Artis Pabriks**

**Návrh nařízení**  
**Čl. 22 – odst. 5**

*Znění navržené Komisí*

5. Pokud automatizované zpracování stanovené v čl. 18 odst. 3 vykáže, že žadatel odpověděl kladně na jednu z otázek uvedených v čl. 15 odst. 4, posoudí národní jednotka ETIAS příslušného členského státu riziko s ohledem na nelegální migraci, bezpečnost nebo veřejné zdraví a rozhodne, zda cestovní povolení vydá, nebo zamítne.

*Pozměňovací návrh*

*(Netýká se českého znění.)*

Or. en

**Pozměňovací návrh 647**  
**Sergei Stanishev**

**Návrh nařízení**  
**Čl. 22 – odst. 5**

*Znění navržené Komisí*

5. Pokud automatizované zpracování stanovené v čl. 18 odst. 3 vykáže, že žadatel odpověděl kladně na jednu z otázek uvedených v čl. 15 odst. 4, posoudí národní jednotka ETIAS příslušného členského státu riziko s ohledem na **nelegální migraci**, bezpečnost nebo veřejné zdraví a rozhodne, zda cestovní povolení vydá, nebo zamítne.

*Pozměňovací návrh*

5. Pokud automatizované zpracování stanovené v čl. 18 odst. 3 vykáže, že žadatel odpověděl kladně na jednu z otázek uvedených v čl. 15 odst. 4, posoudí národní jednotka ETIAS příslušného členského státu riziko s ohledem na bezpečnost nebo veřejné zdraví a rozhodne, zda cestovní povolení vydá, nebo zamítne.

Or. en

*Odůvodnění*

*V souladu s předchozími pozměňovacími návrhy směřujícími k tomu, aby jedním z hlavních cílů nařízení nebylo předcházení nelegální migraci.*

**Pozměňovací návrh 648**

**Sylvie Guillaume, Christine Revault D'Allonnes Bonnefoy, Tanja Fajon, Birgit Sippel, Péter Niedermüller**

**Návrh nařízení**  
**Čl. 22 – odst. 5**

*Znění navržené Komisí*

5. Pokud automatizované zpracování stanovené v čl. 18 odst. 3 vykáže, že žadatel odpověděl kladně na jednu z otázek uvedených v čl. 15 odst. 4, posoudí národní jednotka ETIAS příslušného členského státu riziko s ohledem na nelegální migraci, bezpečnost **nebo veřejné zdraví** a rozhodne, zda cestovní povolení vydá, nebo zamítne.

*Pozměňovací návrh*

5. Pokud automatizované zpracování stanovené v čl. 18 odst. 3 vykáže, že žadatel odpověděl kladně na jednu z otázek uvedených v čl. 15 odst. 4, posoudí národní jednotka ETIAS příslušného členského státu riziko s ohledem na nelegální migraci **nebo** bezpečnost a rozhodne, zda cestovní povolení vydá, nebo zamítne.

Or. en

**Pozměňovací návrh 649**

**Jan Philipp Albrecht**

**Návrh nařízení  
Čl. 22 – odst. 6**

*Znění navržené Komisí*

*Pozměňovací návrh*

**6. Pokud automatizované zpracování stanovené v čl. 18 odst. 4 vykáže shodu, posoudí národní jednotka ETIAS příslušného členského státu bezpečnostní riziko a rozhodne, zda cestovní povolení vydá, nebo zamítne.**

**vypouští se**

Or. en

*Odůvodnění*

*Čl. 18 odst. 4 má být vypuštěn.*

**Pozměňovací návrh 650  
Jan Philipp Albrecht**

**Návrh nařízení  
Čl. 22 – odst. 7**

*Znění navržené Komisí*

*Pozměňovací návrh*

**7. Pokud automatizované zpracování stanovené v čl. 18 odst. 5 vykáže shodu, posoudí národní jednotka ETIAS příslušného členského státu riziko s ohledem na nelegální migraci, bezpečnost nebo veřejné zdraví a rozhodne, zda cestovní povolení vydá, nebo zamítne.**

**vypouští se**

Or. en

*Odůvodnění*

*Čl. 18 odst. 5 má být vypuštěn.*

**Pozměňovací návrh 651  
Marie-Christine Vergiat**

**Návrh nařízení**  
**Čl. 22 – odst. 7**

*Znění navržené Komisí*

7. Pokud automatizované zpracování stanovené v čl. 18 odst. 5 vykáže shodu, posoudí národní jednotka ETIAS příslušného členského státu riziko s ohledem na **nelegální migraci**, bezpečnost **nebo veřejné zdraví** a rozhodne, zda cestovní povolení vydá, nebo zamítne.

*Pozměňovací návrh*

7. Pokud automatizované zpracování stanovené v čl. 18 odst. 5 vykáže shodu, posoudí národní jednotka ETIAS příslušného členského státu riziko s ohledem na bezpečnost a rozhodne, zda cestovní povolení vydá, nebo zamítne.

Or. fr

**Pozměňovací návrh 652**  
**Miltiadis Kyrkos**

**Návrh nařízení**  
**Čl. 22 – odst. 7**

*Znění navržené Komisí*

7. Pokud automatizované zpracování stanovené v čl. 18 odst. 5 vykáže shodu, posoudí národní jednotka ETIAS příslušného členského státu riziko s ohledem na **nelegální migraci**, **bezpečnost** nebo veřejné zdraví a rozhodne, zda cestovní povolení vydá, nebo zamítne.

*Pozměňovací návrh*

7. Pokud automatizované zpracování stanovené v čl. 18 odst. 5 vykáže shodu, posoudí národní jednotka ETIAS příslušného členského státu riziko s ohledem na **bezpečnost, nelegální migraci** nebo veřejné zdraví a rozhodne, zda cestovní povolení vydá, nebo zamítne.

Or. en

**Pozměňovací návrh 653**  
**Angelika Mlinar**

**Návrh nařízení**  
**Čl. 22 – odst. 7**

*Znění navržené Komisí*

7. Pokud automatizované zpracování stanovené v čl. 18 odst. 5 vykáže shodu, posoudí národní jednotka ETIAS

*Pozměňovací návrh*

7. Pokud automatizované zpracování stanovené v čl. 18 odst. 5 vykáže shodu, posoudí národní jednotka ETIAS

příslušného členského státu riziko s ohledem na **nelegální migraci**, bezpečnost **nebo veřejné zdraví** a rozhodne, zda cestovní povolení vydá, nebo zamítne.

příslušného členského státu riziko s ohledem na bezpečnost a rozhodne, zda cestovní povolení vydá, nebo zamítne.

Or. en

**Pozměňovací návrh 654**  
**Artis Pabriks**

**Návrh nařízení**  
**Čl. 22 – odst. 7**

*Znění navržené Komisí*

7. Pokud automatizované zpracování stanovené v čl. 18 odst. 5 vykáže shodu, posoudí národní jednotka ETIAS příslušného členského státu riziko s ohledem na nelegální migraci, bezpečnost nebo veřejné zdraví a rozhodne, zda cestovní povolení vydá, nebo zamítne.

*Pozměňovací návrh*

*(Netýká se českého znění.)*

Or. en

**Pozměňovací návrh 655**  
**Sergei Stanishev**

**Návrh nařízení**  
**Čl. 22 – odst. 7**

*Znění navržené Komisí*

7. Pokud automatizované zpracování stanovené v čl. 18 odst. 5 vykáže shodu, posoudí národní jednotka ETIAS příslušného členského státu riziko s ohledem na **nelegální migraci**, bezpečnost nebo veřejné zdraví a rozhodne, zda cestovní povolení vydá, nebo zamítne.

*Pozměňovací návrh*

7. Pokud automatizované zpracování stanovené v čl. 18 odst. 5 vykáže shodu, posoudí národní jednotka ETIAS příslušného členského státu riziko s ohledem na bezpečnost nebo veřejné zdraví a rozhodne, zda cestovní povolení vydá, nebo zamítne.

Or. en



## Odůvodnění

*V souladu s předchozími pozměňovacími návrhy směřujícími k tomu, aby jedním z hlavních cílů nařízení nebylo předcházení nelegální migraci.*

### Pozměňovací návrh 656

**Sylvie Guillaume, Christine Revault D'Allonnes Bonnefoy, Tanja Fajon, Birgit Sippel, Péter Niedermüller**

#### Návrh nařízení

##### Čl. 22 – odst. 7

###### *Znění navržené Komisí*

7. Pokud automatizované zpracování stanovené v čl. 18 odst. 5 vykáže shodu, posoudí národní jednotka ETIAS příslušného členského státu riziko s ohledem na nelegální migraci, bezpečnost **nebo veřejné zdraví** a rozhodne, zda cestovní povolení vydá, nebo zamítne.

###### *Pozměňovací návrh*

7. Pokud automatizované zpracování stanovené v čl. 18 odst. 5 vykáže shodu, posoudí národní jednotka ETIAS příslušného členského státu riziko s ohledem na nelegální migraci **nebo** bezpečnost a rozhodne, zda cestovní povolení vydá, nebo zamítne.

Or. en

### Pozměňovací návrh 657

**Gérard Deprez, Louis Michel**

#### Návrh nařízení

##### Čl. 22 – odst. 7 a (nový)

###### *Znění navržené Komisí*

###### *Pozměňovací návrh*

**7a. Národní jednotka ETIAS příslušného členského státu nesmí v žádném případě rozhodnout pouze na základě jediné shody založené na specifických rizikových ukazatelích. Ve všech případech přistoupí národní jednotka ETIAS příslušného členského státu k jednotlivému posouzení rizik v oblasti migrace, bezpečnosti a veřejného zdraví;**

**Žádné rozhodnutí se nesmí zakládat na rasovém nebo etnickém původu dané osoby, jejích politických názorech,**

*náboženských nebo filozofických  
přesvědčeních, členství v odborových  
organizacích, zdravotním stavu,  
sexuálním životě nebo sexuální orientaci.*

Or. fr

**Pozměňovací návrh 658**  
**Marie-Christine Vergiat**

**Návrh nařízení**  
**Čl. 22 – odst. 7 a (nový)**

*Znění navržené Komisí*

*Pozměňovací návrh*

**7a. Žadatelé budou neprodleně sděleny  
důvody zamítnutí cestovního povolení.**

Or. fr

**Pozměňovací návrh 659**  
**Brice Hortefeux, Rachida Dati**

**Návrh nařízení**  
**Čl. 22 a (nový)**

*Znění navržené Komisí*

*Pozměňovací návrh*

#### **Článek 22a**

**Určení příslušného členského státu**

**1. Členský stát odpovědný za  
manuální zpracování žádosti, jak je  
uvedeno v článku 22, bude určen ústřední  
jednotkou ETIAS, a to následujícím  
způsobem:**

**a) pokud se zjistí, že pouze jediný členský  
stát uvedl příslušné údaje vykazující  
shodu v souladu s článkem 18, stává se  
tento stát příslušným členským státem;**

**b) pokud se zjistí, že více členských států  
uvedlo příslušné údaje vykazující jednu  
nebo více shod v souladu s článkem 18,  
stává se příslušným členským státem ten,**

*který uvedl nejaktuálnější údaje.*

*2. Ústřední jednotka ETIAS upřesní, který členský stát je odpovědný za zpracování žádosti.*

Or. fr

**Pozměňovací návrh 660**  
**Jeroen Lenaers**

**Návrh nařízení**  
**Čl. 23 – odst. 1**

*Znění navržené Komisí*

1. Pokud *informace poskytnuté žadatelem ve formuláři žádosti neumožňují* národní jednotce ETIAS příslušného členského státu *rozhodnout, zda cestovní povolení vydat, nebo zamítnout, může uvedená národní jednotka ETIAS požádat žadatele o doplňující informace nebo dokumentaci.*

*Pozměňovací návrh*

1. Pokud *je identifikován jeden nebo více členských států, které vložily nebo dodaly údaje, jež vedly ke shodě v souladu s čl. 18 odst. 2 a 4, ústřední jednotka ETIAS uvědomí národní jednotku ETIAS dotčených členských států, čímž zahájí konzultace mezi nimi a národní jednotkou ETIAS příslušného členského státu. Ústřední jednotka ETIAS uvědomí národní jednotku ETIAS konzultovaných členských států, pokud ústřední jednotka poslala oznámení centrále SIRENE, jak stanoví čl. 20a odst. 2.*

Or. en

*Odůvodnění*

*Pozměňovací návrh by měl být čten v souvislosti s dalším pozměňovacím návrhem, kterým vzniká nový článek 20a, jež podporuje cíle Schengenského informačního systému.*

**Pozměňovací návrh 661**  
**Marie-Christine Vergiat**

**Návrh nařízení**  
**Čl. 23 – odst. 1**

*Znění navržené Komisí*

1. Pokud informace poskytnuté

*Pozměňovací návrh*

1. Pokud informace poskytnuté

žadatelem ve formuláři žádosti neumožňují národní jednotce ETIAS příslušného členského státu rozhodnout, zda cestovní povolení vydat, nebo zamítnout, může uvedená národní jednotka ETIAS požádat žadatele o doplňující informace nebo dokumentaci.

žadatelem ve formuláři žádosti neumožňují národní jednotce ETIAS příslušného členského státu rozhodnout, zda cestovní povolení vydat, nebo zamítnout, může uvedená národní jednotka ETIAS požádat žadatele o doplňující informace nebo dokumentaci, *aniž by tím byl rozšířen rámec požadovaných informací.*

Or. fr

## **Pozměňovací návrh 662** **Jan Philipp Albrecht**

### **Návrh nařízení** **Čl. 23 – odst. 1**

#### *Znění navržené Komisí*

1. Pokud informace poskytnuté žadatelem ve formuláři žádosti neumožňují národní jednotce ETIAS příslušného členského státu rozhodnout, zda cestovní povolení vydat, nebo zamítnout, *může* uvedená národní jednotka ETIAS *požádat* žadatele o doplňující informace nebo dokumentaci.

#### *Pozměňovací návrh*

1. Pokud informace poskytnuté žadatelem ve formuláři žádosti neumožňují národní jednotce ETIAS příslušného členského státu rozhodnout, zda cestovní povolení vydat, nebo zamítnout, uvedená národní jednotka ETIAS *požádá* žadatele o doplňující informace nebo dokumentaci.

Or. en

## **Pozměňovací návrh 663** **Gérard Deprez, Louis Michel**

### **Návrh nařízení** **Čl. 23 – odst. 1 a (nový)**

#### *Znění navržené Komisí*

#### *Pozměňovací návrh*

*1a. Pokud informace poskytnuté žadatelem ve formuláři žádosti připouští osvobození od poplatků za cestovní povolení podle článku 16, může příslušná národní jednotka ETIAS žadatele požádat o doplňující informace a dokumentaci, aby ověřila, zda žadatel skutečně náleží do*

*jedné z kategorií stanovených v čl. 16 odst. 2 písm. b) až e), které jsou osvobozeny od poplatku za cestovní povolení, stejně jako dobu trvání činnosti vedoucí k osvobození od těchto poplatků.*

Or. fr

**Pozměňovací návrh 664**  
**Jan Philipp Albrecht**

**Návrh nařízení**  
**Čl. 23 – odst. 2**

*Znění navržené Komisí*

2. Žádost o doplňující informace nebo dokumentaci musí být oznámena na kontaktní e-mailovou adresu uvedenou v souboru žádosti. Žádost o doplňující informace nebo dokumentaci musí jasně uvádět, jaké informace nebo jakou dokumentaci má žadatel předložit. Žadatel předloží uvedené doplňující informace nebo dokumentaci přímo národní jednotce ETIAS prostřednictvím zabezpečeného uživatelského účtu uvedeného v čl. 6 odst. 2 písm. g) do sedmi pracovních dnů od data obdržení žádosti.

*Pozměňovací návrh*

2. Žádost o doplňující informace nebo dokumentaci musí být oznámena na kontaktní e-mailovou adresu uvedenou v souboru žádosti **nebo telefonicky**. Žádost o doplňující informace nebo dokumentaci musí jasně uvádět, jaké informace nebo jakou dokumentaci má žadatel předložit. Žadatel předloží uvedené doplňující informace nebo dokumentaci přímo národní jednotce ETIAS prostřednictvím zabezpečeného uživatelského účtu uvedeného v čl. 6 odst. 2 písm. g) do sedmi pracovních dnů od data obdržení žádosti.

Or. en

**Pozměňovací návrh 665**  
**Monika Hohlmeier**

**Návrh nařízení**  
**Čl. 23 – odst. 2**

*Znění navržené Komisí*

2. Žádost o doplňující informace nebo dokumentaci musí být oznámena na kontaktní e-mailovou adresu uvedenou v souboru žádosti. Žádost o doplňující informace nebo dokumentaci musí jasně

*Pozměňovací návrh*

*(Netýká se českého znění.)*

uvádět, jaké informace nebo jakou dokumentaci má žadatel předložit. Žadatel předloží uvedené doplňující informace nebo dokumentaci přímo národní jednotce ETIAS prostřednictvím zabezpečeného uživatelského účtu uvedeného v čl. 6 odst. 2 písm. g) do sedmi pracovních dnů od data obdržení žádosti.

Or. en

**Pozměňovací návrh 666**  
**Barbara Kudrycka, Tomáš Zdechovský**

**Návrh nařízení**  
**Čl. 23 – odst. 2**

*Znění navržené Komisí*

2. Žádost o doplňující informace nebo dokumentaci musí být oznámena na kontaktní e-mailovou adresu uvedenou v souboru žádosti. Žádost o doplňující informace nebo dokumentaci musí jasně uvádět, jaké informace nebo jakou dokumentaci má žadatel předložit. Žadatel předloží uvedené doplňující informace nebo dokumentaci přímo národní jednotce ETIAS prostřednictvím zabezpečeného uživatelského účtu uvedeného v čl. 6 odst. 2 písm. g) do sedmi pracovních dnů od data obdržení žádosti.

*Pozměňovací návrh*

*(Netýká se českého znění.)*

Or. en

**Pozměňovací návrh 667**  
**Sylvie Guillaume, Christine Revault D'Allonnes Bonnefoy, Tanja Fajon, Péter Niedermüller**

**Návrh nařízení**  
**Čl. 23 – odst. 2**

*Znění navržené Komisí*

2. Žádost o doplňující informace nebo

*Pozměňovací návrh*

2. Žádost o doplňující informace nebo

dokumentaci musí být oznámena na kontaktní e-mailovou adresu uvedenou v souboru žádosti. Žádost o doplňující informace nebo dokumentaci musí jasně uvádět, jaké informace nebo jakou dokumentaci má žadatel předložit. Žadatel předloží uvedené doplňující informace nebo dokumentaci přímo národní jednotce ETIAS prostřednictvím zabezpečeného uživatelského účtu uvedeného v čl. 6 odst. 2 písm. g) do **sedmi** pracovních dnů od data obdržení žádosti.

dokumentaci musí být oznámena na kontaktní e-mailovou adresu uvedenou v souboru žádosti. Žádost o doplňující informace nebo dokumentaci musí jasně uvádět, jaké informace nebo jakou dokumentaci má žadatel předložit. Žadatel předloží uvedené doplňující informace nebo dokumentaci přímo národní jednotce ETIAS prostřednictvím zabezpečeného uživatelského účtu uvedeného v čl. 6 odst. 2 písm. g) do **čtrnácti** pracovních dnů od data obdržení žádosti.

Or. en

#### *Odůvodnění*

*Žadatel musí mít dostatek času, aby shromáždil požadované doplňující informace nebo dokumentaci, zejména s ohledem na čl. 31 písm. f), který stanoví, že pokud žadatel nevyhoví žádosti o dodatečné informace nebo dokumentaci ve lhůtě uvedené v článku 23, cestovní povolení bude zamítnuto.*

#### **Pozměňovací návrh 668** **Helga Stevens**

#### **Návrh nařízení** **Čl. 23 – odst. 3**

##### *Znění navržené Komisí*

3. Národní jednotka ETIAS tyto doplňující informace nebo dokumentaci zpracuje do **72** hodin od data jejich předložení žadatelem.

##### *Pozměňovací návrh*

3. Národní jednotka ETIAS tyto doplňující informace nebo dokumentaci zpracuje do **96** hodin od data jejich předložení žadatelem.

Or. nl

#### **Pozměňovací návrh 669** **Angelika Mlinar**

#### **Návrh nařízení** **Čl. 23 – odst. 3**

##### *Znění navržené Komisí*

3. Národní jednotka ETIAS tyto

##### *Pozměňovací návrh*

3. Národní jednotka ETIAS tyto

doplňující informace nebo dokumentaci zpracuje do 72 hodin od data jejich předložení žadatelem.

doplňující informace nebo dokumentaci zpracuje do 48 hodin od data jejich předložení žadatelem.

Or. en

**Pozměňovací návrh 670**  
**Barbara Kudrycka, Tomáš Zdechovský**

**Návrh nařízení**  
**Čl. 23 – odst. 4**

*Znění navržené Komisí*

4. Za výjimečných okolností může národní jednotka ETIAS žadatele pozvat k pohovoru na konzulátu v jeho zemi pobytu.

*Pozměňovací návrh*

4. Za výjimečných okolností **a po zpracování doplňující dokumentace a informací v souladu s odstavcem 3**, může národní jednotka ETIAS žadatele pozvat k pohovoru na konzulátu **jakéhokoli členského státu EU zastoupeného** v jeho zemi pobytu. **Pokud je to uskutečnitelné, žadateli by měl být umožněn přístup na konzulát dle vlastního výběru.**

Or. en

**Pozměňovací návrh 671**  
**Marie-Christine Vergiat**

**Návrh nařízení**  
**Čl. 23 – odst. 4**

*Znění navržené Komisí*

4. Za výjimečných okolností může národní jednotka ETIAS žadatele pozvat k pohovoru na konzulátu v jeho zemi pobytu.

*Pozměňovací návrh*

4. Za výjimečných okolností může národní jednotka ETIAS žadatele pozvat k pohovoru na konzulátu v jeho zemi pobytu. **Tento pohovor v žádném případě neslouží k rozšíření množství informací požadovaných v rámci tohoto nařízení.**

Or. fr



### Pozměňovací návrh 672

Sylvie Guillaume, Christine Revault D'Allonnes Bonnefoy, Tanja Fajon, Birgit Sippel, Péter Niedermüller

#### Návrh nařízení

##### Čl. 23 – odst. 4

###### *Znění navržené Komisí*

4. Za výjimečných okolností může národní jednotka ETIAS žadatele pozvat k pohovoru na konzulátu v jeho zemi pobytu.

###### *Pozměňovací návrh*

4. Za výjimečných okolností může národní jednotka ETIAS žadatele pozvat k pohovoru na konzulátu v jeho zemi pobytu **nebo k pohovoru s žadatelem využít moderních komunikačních prostředků.**

Or. en

###### *Odůvodnění*

*Tato alternativa je nezbytná, aby bylo zajištěno rovné zacházení s žadateli, kteří mohou být pozváni k pohovoru, protože někteří z nich nemusejí být schopni dopravit se na konzulát národní jednotky ETIAS. Tato možnost je navržena také v přepracovaném vízovém kodexu.*

### Pozměňovací návrh 673

Barbara Kudrycka, Tomáš Zdechovský, Anna Maria Corazza Bildt

#### Návrh nařízení

##### Čl. 23 – odst. 5

###### *Znění navržené Komisí*

5. Tuto výzvu musí žadateli národní jednotka ETIAS daného členského státu oznámit na kontaktní e-mailovou adresu uvedenou v souboru žádosti.

###### *Pozměňovací návrh*

5. Tuto výzvu musí žadateli národní jednotka ETIAS daného členského státu oznámit **nejméně pět dní před plánovaným pohovorem** na kontaktní e-mailovou adresu uvedenou v souboru žádosti.

Or. en

### Pozměňovací návrh 674

Jan Philipp Albrecht

#### Návrh nařízení

##### Čl. 23 – odst. 5

*Znění navržené Komisí*

5. Tuto výzvu musí žadatelé národní jednotka ETIAS daného členského státu oznámit na kontaktní e-mailovou adresu uvedenou v souboru žádosti.

*Pozměňovací návrh*

5. Tuto výzvu musí žadatelé národní jednotka ETIAS daného členského státu oznámit na kontaktní e-mailovou adresu uvedenou v souboru žádosti **nebo telefonicky**.

Or. en

**Pozměňovací návrh 675**  
**Helga Stevens**

**Návrh nařízení**  
**Čl. 24 – odst. 1**

*Znění navržené Komisí*

1. *Pro účely provádění posouzení uvedeného v čl. 22 odst. 4 písm. b) konzultuje národní jednotka ETIAS příslušného členského státu orgány členského státu (členských států) odpovědného (odpovědných) za údaje, které vedly ke shodě podle čl. 18 odst. 2 písm. d), e), g), h), i) nebo k).*

*Pozměňovací návrh*

1. *V případě, že různé členské státy poskytly údaje, které jsou zdrojem shody, uvědomí ústřední jednotka ETIAS dotčené národní jednotky ETIAS, čímž mezi nimi zahájí proces konzultace.*

Or. nl

**Pozměňovací návrh 676**  
**Gérard Deprez, Louis Michel**

**Návrh nařízení**  
**Čl. 24 – odst. 1**

*Znění navržené Komisí*

1. Pro účely provádění posouzení uvedeného v čl. 22 odst. 4 písm. b) konzultuje národní jednotka ETIAS příslušného členského státu orgány členského státu (členských států) odpovědného (odpovědných) za údaje, které vedly ke shodě podle čl. 18 odst. 2 písm. d), e), g), h), i) nebo k).

*Pozměňovací návrh*

1. Pro účely provádění posouzení uvedeného v čl. 22 odst. 4 písm. b) konzultuje národní jednotka ETIAS příslušného členského státu orgány členského státu (členských států) odpovědného (odpovědných) za údaje, které vedly ke shodě podle čl. 18 odst. 2 písm. c), d), e), g), h), i) nebo k).

**Pozměňovací návrh 677**  
**Jan Philipp Albrecht**

**Návrh nařízení**  
**Čl. 24 – odst. 1**

*Znění navržené Komisí*

1. Pro účely provádění posouzení uvedeného v čl. 22 odst. 4 písm. b) konzultuje národní jednotka ETIAS příslušného členského státu orgány členského státu (členských států) odpovědného (odpovědných) za údaje, které vedly ke shodě podle čl. 18 odst. 2 písm. d), e), g), h), **i) nebo k)**.

*Pozměňovací návrh*

1. Pro účely provádění posouzení uvedeného v čl. 22 odst. 4 písm. b) konzultuje národní jednotka ETIAS příslušného členského státu orgány členského státu (členských států) odpovědného (odpovědných) za údaje, které vedly ke shodě podle čl. 18 odst. 2 písm. d), e), g) **nebo h)**.

Or. en

*Odůvodnění*

*Ustanovení čl. 18 odst. 2 písm. i) a k) mají být vypuštěna.*

**Pozměňovací návrh 678**  
**Helga Stevens**

**Návrh nařízení**  
**Čl. 24 – odst. 2**

*Znění navržené Komisí*

**2. Pro účely provádění posouzení uvedeného v čl. 22 odst. 4 písm. b) a čl. 22 odst. 6 a 7 může národní jednotka ETIAS příslušného členského státu konzultovat orgány jednoho nebo několika členských států.**

*Pozměňovací návrh*

**vypouští se**

Or. nl

**Pozměňovací návrh 679**  
**Jan Philipp Albrecht**

**Návrh nařízení**  
**Čl. 24 – odst. 2**

*Znění navržené Komisí*

2. Pro účely provádění posouzení uvedeného v čl. 22 odst. 4 písm. b) **a čl. 22 odst. 6 a 7** může národní jednotka ETIAS příslušného členského státu konzultovat orgány jednoho nebo několika členských států.

*Pozměňovací návrh*

2. Pro účely provádění posouzení uvedeného v čl. 22 odst. 4 písm. b) může národní jednotka ETIAS příslušného členského státu konzultovat orgány jednoho nebo několika členských států.

Or. en

*Odůvodnění*

*Ustanovení čl. 22 odst. 6 a 7 mají být vypuštěna.*

**Pozměňovací návrh 680**  
**Gérard Deprez, Louis Michel**

**Návrh nařízení**  
**Čl. 24 – odst. 2 a (nový)**

*Znění navržené Komisí*

*Pozměňovací návrh*

**2a. Pro účely konzultace při udělování cestovního povolení s omezenou územní platností pro více států v souladu s čl. 38 odst. 4 může národní jednotka ETIAS příslušného členského státu konzultovat orgány jednoho nebo více členských států.**

Or. fr

**Pozměňovací návrh 681**  
**Helga Stevens**

**Návrh nařízení**  
**Čl. 24 – odst. 3**

*Znění navržené Komisí*

*Pozměňovací návrh*

3. **Pokud příslušný členský stát konzultuje během manuálního**

3. Národní jednotky ETIAS uvedených členských států **získají** přístup k

***zpracovávání žádosti jeden nebo několik členských států, musí mít*** národní jednotky ETIAS uvedených členských států přístup k ***příslušným údajům uvedeným v souboru žádosti a rovněž ke shodám získaným automatizovaným systémem podle čl. 18 odst. 2, 4 a 5, které jsou pro účely této konzultace nezbytné. Národní jednotky ETIAS konzultovaných členských států musí mít rovněž přístup k příslušným doplňujícím informacím nebo dokumentaci, které žadatel poskytl na základě žádosti příslušného členského státu, v souvislosti se záležitostmi, ohledně níž jsou konzultovány.***

souboru žádosti.

Or. nl

**Pozměňovací návrh 682**  
**Monika Hohlmeier**

**Návrh nařízení**  
**Čl. 24 – odst. 3**

*Znění navržené Komisí*

3. Pokud příslušný členský stát konzultuje během manuálního zpracovávání žádosti jeden nebo několik členských států, musí mít národní jednotky ETIAS uvedených členských států přístup k příslušným údajům uvedeným v souboru žádosti a rovněž ke shodám získaným automatizovaným systémem podle čl. 18 odst. 2, 4 a 5, které jsou pro účely této konzultace nezbytné. Národní jednotky ETIAS konzultovaných členských států musí mít rovněž přístup k příslušným doplňujícím informacím nebo dokumentaci, které žadatel poskytl na základě žádosti příslušného členského státu, v souvislosti se záležitostmi, ohledně níž jsou konzultovány.

*Pozměňovací návrh*

*(Netýká se českého znění.)*

Or. en

## **Pozměňovací návrh 683**

**Jan Philipp Albrecht**

### **Návrh nařízení**

**Čl. 24 – odst. 3**

#### *Znění navržené Komisí*

3. Pokud příslušný členský stát konzultuje během manuálního zpracovávání žádosti jeden nebo několik členských států, musí mít národní jednotky ETIAS uvedených členských států přístup k příslušným údajům uvedeným v souboru žádosti a rovněž ke shodám získaným automatizovaným systémem podle čl. 18 odst. 2, **4 a 5**, které jsou pro účely této konzultace nezbytné. Národní jednotky ETIAS konzultovaných členských států musí mít rovněž přístup k příslušným doplňujícím informacím nebo dokumentaci, které žadatel poskytl na základě žádosti příslušného členského státu, v souvislosti se záležitostmi, ohledně níž jsou konzultovány.

#### *Pozměňovací návrh*

3. Pokud příslušný členský stát konzultuje během manuálního zpracovávání žádosti jeden nebo několik členských států, musí mít národní jednotky ETIAS uvedených členských států přístup k příslušným údajům uvedeným v souboru žádosti a rovněž ke shodám získaným automatizovaným systémem podle čl. 18 odst. 2, které jsou pro účely této konzultace nezbytné. Národní jednotky ETIAS konzultovaných členských států musí mít rovněž přístup k příslušným doplňujícím informacím nebo dokumentaci, které žadatel poskytl na základě žádosti příslušného členského státu, v souvislosti se záležitostmi, ohledně níž jsou konzultovány.

Or. en

#### *Odůvodnění*

*Čl. 18 odst. 4 a 5 mají být vypuštěny.*

## **Pozměňovací návrh 684**

**Helga Stevens**

### **Návrh nařízení**

**Čl. 24 – odst. 5**

#### *Znění navržené Komisí*

**5. *Národní jednotka ETIAS konzultovaného členského státu odpoví ve lhůtě 24 hodin ode dne oznámení konzultace. Absence odpovědi členského státu ve stanovené lhůtě se považuje za kladné stanovisko k žádosti.***

#### *Pozměňovací návrh*

***vypouští se***

**Pozměňovací návrh 685**  
**Monika Hohlmeier**

**Návrh nařízení**  
**Čl. 24 – odst. 5**

*Znění navržené Komisí*

5. Národní jednotka ETIAS konzultovaného členského státu odpoví ve lhůtě 24 hodin ode dne oznámení konzultace. *Absence odpovědi členského státu ve stanovené lhůtě se považuje za kladné stanovisko k žádosti.*

*Pozměňovací návrh*

5. Národní jednotka ETIAS konzultovaného členského státu odpoví ve lhůtě **48** hodin ode dne oznámení konzultace.

Or. en

**Pozměňovací návrh 686**  
**Brice Hortefeux, Rachida Dati**

**Návrh nařízení**  
**Čl. 24 – odst. 5**

*Znění navržené Komisí*

5. Národní jednotka ETIAS konzultovaného členského státu odpoví ve lhůtě **24** hodin ode dne oznámení konzultace. Absence odpovědi členského státu ve stanovené lhůtě se považuje za kladné stanovisko k žádosti.

*Pozměňovací návrh*

5. Národní jednotka ETIAS konzultovaného členského státu odpoví ve lhůtě **48** hodin ode dne oznámení konzultace. Absence odpovědi členského státu ve stanovené lhůtě se považuje za kladné stanovisko k žádosti.

Or. fr

**Pozměňovací návrh 687**  
**Gérard Deprez, Louis Michel**

**Návrh nařízení**  
**Čl. 24 – odst. 8**

*Znění navržené Komisí*

*Pozměňovací návrh*

8. Pokud jeden nebo více konzultovaných členských států vydá ohledně žádosti záporné stanovisko, příslušný členský stát cestovní povolení podle článku 31 zamítne.

8. Pokud jeden nebo více konzultovaných členských států vydá ohledně žádosti záporné stanovisko, **aniž je dotčen článek 38**, příslušný členský stát cestovní povolení podle článku 31 zamítne.

Or. fr

#### *Odůvodnění*

*Článek 38 stanoví, že cestovní povolení s omezenou územní platností může být v takovém případě vydáno.*

#### **Pozměňovací návrh 688 Marie-Christine Vergiat**

#### **Návrh nařízení Článek 25**

*Znění navržené Komisí*

#### **Článek 25**

#### **Konzultace Europolu**

**1. Pro účely provádění posouzení bezpečnostních rizik v návaznosti na shodu podle čl. 18 odst. 2 písm. j) a čl. 18 odst. 4 konzultuje národní jednotka ETIAS příslušného členského státu Europol v případech, které spadají do působnosti Europolu. Tato konzultace musí probíhat prostřednictvím již existujících komunikačních kanálů mezi členským státem a Europolem stanovených článkem 7 nařízení (EU) 2016/794.**

**2. Pokud příslušný členský stát konzultuje Europol, předá národní jednotka ETIAS uvedeného členského státu Europolu příslušné údaje uvedené v souboru žádosti, jakož i shodu (shody), které jsou pro účely této konzultace nezbytné. Národní jednotka ETIAS může Europolu předat příslušné doplňující informace nebo dokumentaci poskytnuté žadatelem v souvislosti s žádostí o cestovní povolení, ohledně níž je Europol konzultován.**

*Pozměňovací návrh*

**vypouští se**



**3. Europol nesmí mít v žádném případě přístup k osobním údajům týkajícím se vzdělání žadatele uvedeným v čl. 15 odst. 2 písm. h) a zdraví žadatele uvedeným v čl. 15 odst. 4 písm. a).**

**4. Pokud je Europol konzultován podle odstavce 1, poskytne k žádosti odůvodněné stanovisko. Stanovisko Europolu zaznamená příslušný členský stát do souboru žádosti.**

**5. Europol odpoví ve lhůtě 24 hodin ode dne oznámení konzultace. Absence odpovědi Europolu ve stanovené lhůtě se považuje za kladné stanovisko k žádosti.**

**6. V případě, že Europol vydá k žádosti záporné stanovisko a příslušný členský stát se rozhodne cestovní povolení vydat, národní jednotka ETIAS své rozhodnutí zdůvodní a zaznamená je do souboru žádosti.**

Or. fr

## **Pozměňovací návrh 689** **Jan Philipp Albrecht**

### **Návrh nařízení** **Čl. 25 – odst. 1**

#### *Znění navržené Komisí*

1. Pro účely provádění posouzení bezpečnostních rizik v návaznosti na shodu podle čl. 18 odst. 2 písm. j) **a čl. 18 odst. 4** konzultuje národní jednotka ETIAS příslušného členského státu Europol v případech, které spadají do působnosti Europolu. Tato konzultace musí probíhat prostřednictvím již existujících komunikačních kanálů mezi členským státem a Europolem stanovených článkem 7 nařízení (EU) 2016/794.

#### *Pozměňovací návrh*

1. Pro účely provádění posouzení bezpečnostních rizik v návaznosti na shodu podle čl. 18 odst. 2 písm. j) konzultuje národní jednotka ETIAS příslušného členského státu Europol v případech, které spadají do působnosti Europolu. Tato konzultace musí probíhat prostřednictvím již existujících komunikačních kanálů mezi členským státem a Europolem stanovených článkem 7 nařízení (EU) 2016/794.

Or. en

#### *Odůvodnění*

*Ustanovení čl. 18 odst. 4 má být vypuštěno.*

### **Pozměňovací návrh 690**

**Monika Hohlmeier**

#### **Návrh nařízení**

##### **Čl. 25 – odst. 2**

###### *Znění navržené Komisí*

2. Pokud příslušný členský stát konzultuje Europol, předá národní jednotka ETIAS uvedeného členského státu Europolu příslušné údaje uvedené v souboru žádosti, jakož i shodu (shody), které jsou pro účely této konzultace nezbytné. Národní jednotka ETIAS *může* Europolu *předat* příslušné doplňující informace nebo dokumentaci poskytnuté žadatelem v souvislosti s žádostí o cestovní povolení, ohledně níž je Europol konzultován.

###### *Pozměňovací návrh*

2. Pokud příslušný členský stát konzultuje Europol, předá národní jednotka ETIAS uvedeného členského státu Europolu příslušné údaje uvedené v souboru žádosti, jakož i shodu (shody), které jsou pro účely této konzultace nezbytné. Národní jednotka ETIAS Europolu *také předá* příslušné doplňující informace nebo dokumentaci poskytnuté žadatelem v souvislosti s žádostí o cestovní povolení, ohledně níž je Europol konzultován.

Or. en

### **Pozměňovací návrh 691**

**Jan Philipp Albrecht**

#### **Návrh nařízení**

##### **Čl. 25 – odst. 3**

###### *Znění navržené Komisí*

3. *Europol nesmí mít v žádném případě přístup k osobním údajům týkajícím se vzdělání žadatele uvedeným v čl. 15 odst. 2 písm. h) a zdraví žadatele uvedeným v čl. 15 odst. 4 písm. a).*

###### *Pozměňovací návrh*

*vypouští se*

Or. en

###### *Odůvodnění*

*Ustanovení čl. 15 odst. 2 písm. h) a čl. 15 odst. 4 písm. a) mají být vypuštěna.*

### **Pozměňovací návrh 692**

**Sylvie Guillaume, Christine Revault D'Allonnes Bonnefoy, Tanja Fajon, Birgit Sippel, Péter Niedermüller**

#### **Návrh nařízení**

##### **Čl. 25 – odst. 3**

*Znění navržené Komisí*

**3. Europol nesmí mít v žádném případě přístup k osobním údajům týkajícím se vzdělání žadatele uvedeným v čl. 15 odst. 2 písm. h) a zdraví žadatele uvedeným v čl. 15 odst. 4 písm. a).**

*Pozměňovací návrh*

**vypouští se**

Or. en

*Odůvodnění*

*V souladu s vypuštěním čl. 15 odst. 2 písm. h) a čl. 15 odst. 4 písm. a).*

### **Pozměňovací návrh 693**

**Monika Hohlmeier**

#### **Návrh nařízení**

##### **Čl. 25 – odst. 3**

*Znění navržené Komisí*

**3. Europol nesmí mít v žádném případě přístup k osobním údajům týkajícím se vzdělání žadatele uvedeným v čl. 15 odst. 2 písm. h) a zdraví žadatele uvedeným v čl. 15 odst. 4 písm. a).**

*Pozměňovací návrh*

**3. Europol nesmí mít v žádném případě přístup k osobním údajům týkajícím se zdraví žadatele uvedeným v čl. 15 odst. 4 písm. a).**

Or. en

### **Pozměňovací návrh 694**

**Monika Hohlmeier**

#### **Návrh nařízení**

##### **Čl. 25 – odst. 5**

*Znění navržené Komisí*

**5. Europol odpoví ve lhůtě 24 hodin**

*Pozměňovací návrh*

**5. Europol odpoví ve lhůtě 48 hodin**

ode dne oznámení konzultace. Absence odpovědi Europolu ve stanovené lhůtě *se považuje* za kladné stanovisko k žádosti.

ode dne oznámení konzultace. Absence odpovědi Europolu ve stanovené lhůtě *nemůže být považováno* za kladné stanovisko k žádosti.

Or. en

**Pozměňovací návrh 695**  
**Brice Hortefeux, Rachida Dati**

**Návrh nařízení**  
**Čl. 25 – odst. 5**

*Znění navržené Komisí*

5. Europol odpoví ve lhůtě **24** hodin ode dne oznámení konzultace. Absence odpovědi Europolu ve stanovené lhůtě se považuje za kladné stanovisko k žádosti.

*Pozměňovací návrh*

5. Europol odpoví ve lhůtě **48** hodin ode dne oznámení konzultace. Absence odpovědi Europolu ve stanovené lhůtě se považuje za kladné stanovisko k žádosti.

Or. fr

**Pozměňovací návrh 696**  
**Gérard Deprez, Louis Michel**

**Návrh nařízení**  
**Čl. 26 – odst. 1 – návětí**

*Znění navržené Komisí*

Do 72 hodin ode dne podání žádosti, která je přípustná podle článku 17, obdrží žadatel oznámení, ve kterém se uvádí:

*Pozměňovací návrh*

***Jakmile je žádost ETIAS shledána přípustnou nebo jakmile je podána žádost o cestovní povolení s omezenou územní platností, avšak ústřední systém ETIAS automaticky nevydá cestovní povolení, žadatel neprodleně obdrží oznámení elektronickou poštou, které obsahuje:***

- a) potvrzení o přijetí žádosti;***
- b) maximální lhůtu pro zpracování žádosti;***
- c) jasný údaj o tom, že během zpracovávání žádosti mohou být po žadateli požadovány doplňující informace nebo dokumentace a ve výjimečných***

*případech také pohovor na konzulátu;*

*d) číslo žádosti, které žadateli umožní přístup k nástroji pro ověřování stanoveném v článku 26 a;*

Do 72 hodin ode dne podání žádosti, která je přípustná podle článku 17, obdrží žadatel oznámení, ve kterém se uvádí:

Or. fr

**Pozměňovací návrh 697**  
**Angelika Mlinar**

**Návrh nařízení**  
**Čl. 26 – odst. 1 – návětí**

*Znění navržené Komisí*

Do 72 hodin ode dne podání žádosti, která je přípustná podle článku 17, obdrží žadatel oznámení, ve kterém se uvádí:

*Pozměňovací návrh*

Do 48 hodin ode dne podání žádosti, která je přípustná podle článku 17, obdrží žadatel oznámení, ve kterém se uvádí:

Or. en

**Pozměňovací návrh 698**  
**Helga Stevens**

**Návrh nařízení**  
**Čl. 26 – odst. 1 – návětí**

*Znění navržené Komisí*

Do 72 hodin ode dne podání žádosti, která je přípustná podle článku 17, obdrží žadatel oznámení, ve kterém se uvádí:

*Pozměňovací návrh*

Do 96 hodin ode dne podání žádosti, která je přípustná podle článku 17, obdrží žadatel oznámení, ve kterém se uvádí:

Or. nl

**Pozměňovací návrh 699**  
**Monika Hohlmeier**

**Návrh nařízení**

**Čl. 26 – odst. 1 – písm. b**

*Znění navržené Komisí*

b) zda jsou požadovány doplňující informace nebo dokumentace.

*Pozměňovací návrh*

b) zda jsou požadovány doplňující informace nebo dokumentace **a jaká je maximální lhůta pro obdržení oznámení ohledně rozhodnutí ve věci žádosti.**

Or. en

**Pozměňovací návrh 700**  
**Marie-Christine Vergiat**

**Návrh nařízení**

**Čl. 26 – odst. 1 – písm. b a (nové)**

*Znění navržené Komisí*

*Pozměňovací návrh*

**ba) jasně vysvětlené důvody v případě, že je vydání cestovního povolení zamítnuto;**

Or. fr

**Pozměňovací návrh 701**  
**Gérard Deprez, Louis Michel**

**Návrh nařízení**

**Článek 26 a (nový)**

*Znění navržené Komisí*

*Pozměňovací návrh*

**Článek 26a**

***Nástroj pro ověřování a uživatelský účet Komise přijme akt v přenesené pravomoci, kterým se zavede nástroj pro ověřování umožňující uživateli sledovat zpracovávání žádosti a dobu platnosti a stav jeho cestovního povolení (platnost, zamítnutí, prohlášení za neplatné, zrušení) a dále uživatelský účet, který mu umožní v případě nutnosti předkládat doplňující informace a/nebo***

**Pozměňovací návrh 702**  
**Angelika Mlinar**

**Návrh nařízení**  
**Čl. 27 – odst. 1**

*Znění navržené Komisí*

1. O žádosti musí být rozhodnuto nejpozději do **72** hodin od momentu podání žádosti, která je přípustná podle článku 17.

*Pozměňovací návrh*

1. O žádosti musí být rozhodnuto nejpozději do **48** hodin od momentu podání žádosti, která je přípustná podle článku 17.

**Pozměňovací návrh 703**  
**Helga Stevens**

**Návrh nařízení**  
**Čl. 27 – odst. 1**

*Znění navržené Komisí*

1. O žádosti musí být rozhodnuto nejpozději do **72** hodin od momentu podání žádosti, která je přípustná podle článku 17.

*Pozměňovací návrh*

1. O žádosti musí být rozhodnuto nejpozději do **96** hodin od momentu podání žádosti, která je přípustná podle článku 17.

**Pozměňovací návrh 704**  
**Brice Hortefeux, Rachida Dati**

**Návrh nařízení**  
**Čl. 27 – odst. 1**

*Znění navržené Komisí*

1. O žádosti musí být rozhodnuto nejpozději do **72** hodin od momentu podání

*Pozměňovací návrh*

1. O žádosti musí být rozhodnuto nejpozději do **84** hodin od momentu podání

žádosti, která je přípustná podle článku 17.

žádosti, která je přípustná podle článku 17.

Or. fr

**Pozměňovací návrh 705**  
**Barbara Kudrycka, Tomáš Zdechovský**

**Návrh nařízení**  
**Čl. 27 – odst. 2**

*Znění navržené Komisí*

2. Ve výjimečných případech, kdy je oznámena žádost o dodatečné informace nebo dokumentaci, prodlouží se lhůta uvedená v odstavci 1 v souladu s článkem 23. O této žádosti musí být ve všech případech rozhodnuto nejpozději do 72 hodin po předložení uvedených doplňujících informací nebo dokumentace žadatelem.

*Pozměňovací návrh*

2. Ve výjimečných případech, kdy je oznámena žádost o dodatečné informace nebo dokumentaci **nebo kdy je žadatel pozván na konzulát**, prodlouží se lhůta uvedená v odstavci 1 v souladu s článkem 23. O této žádosti musí být ve všech případech rozhodnuto nejpozději do 72 hodin po předložení uvedených doplňujících informací nebo dokumentace žadatelem.

Or. en

**Pozměňovací návrh 706**  
**Angelika Mlinar**

**Návrh nařízení**  
**Čl. 27 – odst. 2**

*Znění navržené Komisí*

2. Ve výjimečných případech, kdy je oznámena žádost o dodatečné informace nebo dokumentaci, prodlouží se lhůta uvedená v odstavci 1 v souladu s článkem 23. O této žádosti musí být ve všech případech rozhodnuto nejpozději do 72 hodin po předložení uvedených doplňujících informací nebo dokumentace žadatelem.

*Pozměňovací návrh*

2. Ve výjimečných případech, kdy je oznámena žádost o dodatečné informace nebo dokumentaci, prodlouží se lhůta uvedená v odstavci 1 v souladu s článkem 23. O této žádosti musí být ve všech případech rozhodnuto nejpozději do **48** hodin po předložení uvedených doplňujících informací nebo dokumentace žadatelem.

Or. en



**Pozměňovací návrh 707**  
**Angelika Mlinar**

**Návrh nařízení**  
**Kapitola 5 – nadpis**

*Znění navržené Komisí*

**Prověřovací pravidla ETIAS a kontrolní seznam ETIAS**

*Pozměňovací návrh*

Kontrolní seznam ETIAS

Or. en

**Pozměňovací návrh 708**  
**Marie-Christine Vergiat**

**Návrh nařízení**  
**Článek 28**

*Znění navržené Komisí*

[...]

*Pozměňovací návrh*

*vypouští se*

Or. fr

**Pozměňovací návrh 709**  
**Angelika Mlinar**

**Návrh nařízení**  
**Článek 28**

*Znění navržené Komisí*

**Článek 28**

**Prověřovací pravidla ETIAS**

**1. Prověřovací pravidla ETIAS představují algoritmus umožňující srovnání údajů zaznamenaných v souboru žádostí v ústřední systému ETIAS se specifickými rizikovými ukazateli, které naznačují rizika s ohledem na nelegální migraci, bezpečnost nebo veřejné zdraví. Prověřovací pravidla ETIAS se**

*Pozměňovací návrh*

*vypouští se*

*zaznamenají do ústředního systému ETIAS.*

*2. Rizika s ohledem na nelegální migraci, bezpečnost nebo veřejné zdraví se určí na základě:*

*a) [statistik generovaných systémem EES, ze kterých vyplývají abnormální míry překračování povolené délky pobytu a odepření vstupu pro konkrétní skupinu cestujících; ]*

*b) statistik generovaných systémem ETIAS v souladu s článkem 73, ze kterých vyplývají abnormální míry zamítnutí cestovních povolení z důvodu rizik s ohledem na nelegální migraci, bezpečnost nebo veřejné zdraví spojených s konkrétní skupinou cestujících;*

*c) [statistik generovaných systémem ETIAS v souladu s článkem 73 a systémem EES, ze kterých vyplývají korelace mezi informacemi získanými prostřednictvím formuláře žádosti a překračováními povolené délky pobytu a odepřeními vstupu;]*

*d) informací poskytnutých členskými státy, které se týkají konkrétních bezpečnostních rizikových ukazatelů nebo hrozeb, které uvedený členský stát identifikoval;*

*e) informací poskytnutých členskými státy, které se týkají abnormální míry překračování povolené délky pobytu a odepření vstupu pro konkrétní skupinu cestujících v případě daného členského státu;*

*f) informací týkající se specifických rizik pro veřejné zdraví poskytnutých členskými státy, jakož i informací o epidemiologickém dozoru a posouzení rizik, které poskytlo Evropské středisko pro prevenci a kontrolu nemocí (ECDC).*

*3. Komisi je svěřena pravomoc přijímat akty v přenesené pravomoci v souladu s článkem 78 pro účely další specifikace rizik s ohledem na nelegální migraci,*

*bezpečnost nebo veřejné zdraví uvedených v odstavci 2.*

*4. Na základě rizik určených podle odstavce 2 stanoví ústřední jednotka ETIAS specifické rizikové ukazatele sestávající z kombinace údajů, včetně jednoho nebo několika z těchto údajů:*

*a) věk, pohlaví, současná státní příslušnost;*

*b) země a město bydliště;*

*c) stupeň vzdělání;*

*d) současné zaměstnání.*

*5. Specifické rizikové ukazatele musí být cílené a přiměřené. Za žádných okolností nesmí být založeny na rasovém ani etnickém původu dané osoby, jejich politických názorech, náboženském vyznání či filozofickém přesvědčení, členství v odborových organizacích, sexuálním životě nebo sexuální orientaci.*

*6. Specifické rizikové ukazatele stanoví, mění, doplňuje a ruší ústřední jednotka ETIAS po konzultaci s prověřovací komisí ETIAS.*

Or. en

**Pozměňovací návrh 710**  
**Jan Philipp Albrecht**

**Návrh nařízení**  
**Článek 28**

*Znění navržené Komisí*

*Pozměňovací návrh*

**Článek 28**

**vypouští se**

**Prověřovací pravidla ETIAS**

**1. Prověřovací pravidla ETIAS představují algoritmus umožňující srovnání údajů zaznamenaných v souboru žádosti v ústřední systému ETIAS se specifickými rizikovými ukazateli, které naznačují rizika s ohledem na nelegální**

*migraci, bezpečnost nebo veřejné zdraví.  
Prověřovací pravidla ETIAS se  
zaznamenají do ústředního systému  
ETIAS.*

**2. Rizika s ohledem na nelegální migraci,  
bezpečnost nebo veřejné zdraví se určí  
na základě:**

**a) [statistik generovaných systémem EES,  
ze kterých vyplývají abnormální míry  
překračování povolené délky pobytu  
a odepření vstupu pro konkrétní skupinu  
cestujících; ]**

**b) statistik generovaných systémem  
ETIAS v souladu s článkem 73, ze kterých  
vyplývají abnormální míry zamítnutí  
cestovních povolení z důvodu rizik  
s ohledem na nelegální migraci,  
bezpečnost nebo veřejné zdraví spojených  
s konkrétní skupinou cestujících;**

**c) [statistik generovaných systémem  
ETIAS v souladu s článkem  
73 a systémem EES, ze kterých vyplývají  
korelace mezi informacemi získanými  
prostřednictvím formuláře žádosti  
a překračováními povolené délky pobytu a  
odepřeními vstupu;]**

**d) informací poskytnutých členskými  
státy, které se týkají konkrétních  
bezpečnostních rizikových ukazatelů nebo  
hrozeb, které uvedený členský stát  
identifikoval;**

**e) informací poskytnutých členskými  
státy, které se týkají abnormální míry  
překračování povolené délky pobytu  
a odepření vstupu pro konkrétní skupinu  
cestujících v případě daného členského  
státu;**

**f) informací týkající se specifických rizik  
pro veřejné zdraví poskytnutých členskými  
státy, jakož i informací  
o epidemiologickém dozoru a posouzení  
rizik, které poskytlo Evropské středisko  
pro prevenci a kontrolu nemocí (ECDC).**

**3. Komisi je svěřena pravomoc přijímat  
akty v přenesené pravomoci v souladu**

*s článkem 78 pro účely další specifikace rizik s ohledem na nelegální migraci, bezpečnost nebo veřejné zdraví uvedených v odstavci 2.*

*4. Na základě rizik určených podle odstavce 2 stanoví ústřední jednotka ETIAS specifické rizikové ukazatele sestávající z kombinace údajů, včetně jednoho nebo několika z těchto údajů:*

*a) věk, pohlaví, současná státní příslušnost;*

*b) země a město bydliště;*

*c) stupeň vzdělání;*

*d) současné zaměstnání.*

*5. Specifické rizikové ukazatele musí být cílené a přiměřené. Za žádných okolností nesmí být založeny na rasovém ani etnickém původu dané osoby, jejích politických názorech, náboženském vyznání či filozofickém přesvědčení, členství v odborových organizacích, sexuálním životě nebo sexuální orientaci.*

*6. Specifické rizikové ukazatele stanoví, mění, doplňuje a ruší ústřední jednotka ETIAS po konzultaci s prověřovací komisí ETIAS.*

Or. en

#### *Odůvodnění*

*Evropský inspektor ochrany údajů, pracovní skupina zřízená podle článku 29, Agentura Evropské unie pro základní práva a Meijersův výbor vnesly několik pochybností ohledně nezbytnosti a přiměřenosti algoritmického profilování stanoveného v tomto článku a zdůraznily, že to představuje výrazné riziko zneužití základních práv. To potvrzuje obavy Parlamentu ohledně algoritmického profilování vyjádřené ve zprávě o dopadech velkých objemů dat na základní práva ze dne 14. března 2017, P8\_TA(2017)0076.*

**Pozměňovací návrh 711**

**Angelika Mlinar**

**Návrh nařízení**

**Čl. 28 – odst. 1**

**1. Prověřovací pravidla ETIAS představují algoritmus umožňující srovnání údajů zaznamenaných v souboru žádosti v ústředním systému ETIAS se specifickými rizikovými ukazateli, které naznačují rizika s ohledem na nelegální migraci, bezpečnost nebo veřejné zdraví. Prověřovací pravidla ETIAS se zaznamenají do ústředního systému ETIAS.**

**vypouští se**

Or. en

**Pozměňovací návrh 712  
Marie-Christine Vergiat**

**Návrh nařízení  
Čl. 28 – odst. 1**

1. Prověřovací pravidla ETIAS představují algoritmus umožňující srovnání údajů zaznamenaných v souboru žádosti v ústřední systému ETIAS se specifickými rizikovými ukazateli, které naznačují rizika s ohledem **na nelegální migraci, bezpečnost nebo veřejné zdraví**. Prověřovací pravidla ETIAS se zaznamenají do ústředního systému ETIAS.

1. Prověřovací pravidla ETIAS představují algoritmus umožňující srovnání údajů zaznamenaných v souboru žádosti v ústřední systému ETIAS se specifickými rizikovými ukazateli, které naznačují rizika s ohledem na bezpečnost. Prověřovací pravidla ETIAS se zaznamenají do ústředního systému ETIAS.

Or. fr

**Pozměňovací návrh 713  
Artis Pabriks**

**Návrh nařízení  
Čl. 28 – odst. 1**

1. Prověřovací pravidla ETIAS

*(Netýká se českého znění.)*

představují algoritmus umožňující srovnání údajů zaznamenaných v souboru žádosti v ústřední systému ETIAS se specifickými rizikovými ukazateli, které naznačují rizika s ohledem na nelegální migraci, bezpečnost nebo veřejné zdraví. Prověřovací pravidla ETIAS se zaznamenají do ústředního systému ETIAS.

Or. en

## **Pozměňovací návrh 714** **Sergei Stanishev**

### **Návrh nařízení** **Čl. 28 – odst. 1**

#### *Znění navržené Komisí*

1. Prověřovací pravidla ETIAS představují algoritmus umožňující srovnání údajů zaznamenaných v souboru žádosti v ústřední systému ETIAS se specifickými rizikovými ukazateli, které naznačují rizika s ohledem na **nelegální migraci**, bezpečnost nebo veřejné zdraví. Prověřovací pravidla ETIAS se zaznamenají do ústředního systému ETIAS.

#### *Pozměňovací návrh*

1. Prověřovací pravidla ETIAS představují algoritmus umožňující srovnání údajů zaznamenaných v souboru žádosti v ústřední systému ETIAS se specifickými rizikovými ukazateli, které naznačují rizika s ohledem na bezpečnost nebo veřejné zdraví. Prověřovací pravidla ETIAS se zaznamenají do ústředního systému ETIAS.

Or. en

#### *Odůvodnění*

*V souladu s předchozími pozměňovacími návrhy směřujícími k tomu, aby jedním z hlavních cílů nařízení nebylo předcházení nelegální migraci.*

## **Pozměňovací návrh 715** **Sylvie Guillaume, Christine Revault D'Allonnes Bonnefoy, Tanja Fajon, Birgit Sippel,** **Péter Niedermüller**

### **Návrh nařízení** **Čl. 28 – odst. 1**

#### *Znění navržené Komisí*

#### *Pozměňovací návrh*

1. Prověřovací pravidla ETIAS představují algoritmus umožňující srovnání údajů zaznamenaných v souboru žádosti v ústřední systému ETIAS se specifickými rizikovými ukazateli, které naznačují rizika s ohledem na nelegální migraci, bezpečnost **nebo veřejné zdraví**. Prověřovací pravidla ETIAS se zaznamenají do ústředního systému ETIAS.

1. Prověřovací pravidla ETIAS představují algoritmus umožňující srovnání údajů zaznamenaných v souboru žádosti v ústřední systému ETIAS se specifickými rizikovými ukazateli, které naznačují rizika s ohledem na nelegální migraci **nebo** bezpečnost. Prověřovací pravidla ETIAS se zaznamenají do ústředního systému ETIAS.

Or. en

**Pozměňovací návrh 716**  
**Marie-Christine Vergiat**

**Návrh nařízení**  
**Čl. 28 – odst. 2 – věta**

*Znění navržené Komisí*

2. Rizika s ohledem na **nelegální migraci**, bezpečnost **nebo veřejné zdraví** se určí na základě:

*Pozměňovací návrh*

2. Rizika s ohledem na bezpečnost se určí na základě:

Or. fr

**Pozměňovací návrh 717**  
**Angelika Mlinar**

**Návrh nařízení**  
**Čl. 28 – odst. 2 – věta**

*Znění navržené Komisí*

2. Rizika s ohledem na **nelegální migraci**, bezpečnost **nebo veřejné zdraví** se určí na základě:

*Pozměňovací návrh*

2. Rizika s ohledem na bezpečnost se určí na základě:

Or. en

**Pozměňovací návrh 718**  
**Artis Pabriks**



**Návrh nařízení**  
**Čl. 28 – odst. 2 – návětí**

*Znění navržené Komisí*

2. Rizika s ohledem na nelegální migraci, bezpečnost nebo veřejné zdraví se určí na základě:

*Pozměňovací návrh*

*(Netýká se českého znění.)*

Or. en

**Pozměňovací návrh 719**  
**Sergei Stanishev**

**Návrh nařízení**  
**Čl. 28 – odst. 2 – návětí**

*Znění navržené Komisí*

2. Rizika s ohledem na **nelegální migraci**, bezpečnost nebo veřejné zdraví se určí na základě:

*Pozměňovací návrh*

2. Rizika s ohledem na bezpečnost nebo veřejné zdraví se určí na základě:

Or. en

*Odůvodnění*

*V souladu s předchozími pozměňovacími návrhy směřujícími k tomu, aby jedním z hlavních cílů nařízení nebylo předcházení nelegální migraci.*

**Pozměňovací návrh 720**  
**Sylvie Guillaume, Christine Revault D'Allonnes Bonnefoy, Tanja Fajon, Birgit Sippel, Péter Niedermüller**

**Návrh nařízení**  
**Čl. 28 – odst. 2 – návětí**

*Znění navržené Komisí*

2. Rizika s ohledem na nelegální migraci, bezpečnost **nebo veřejné zdraví** se určí na základě:

*Pozměňovací návrh*

2. Rizika s ohledem na nelegální migraci **nebo** bezpečnost se určí na základě:

Or. en

**Pozměňovací návrh 721**  
**Marie-Christine Vergiat**

**Návrh nařízení**  
**Čl. 28 – odst. 2 – písm. a**

*Znění navržené Komisí*

a) [statistik generovaných systémem EES, ze kterých vyplývají abnormální míry překračování povolené délky pobytu a odepření vstupu *pro konkrétní skupinu cestujících*.]

*Pozměňovací návrh*

a) [statistik generovaných systémem EES, ze kterých vyplývají abnormální míry překračování povolené délky pobytu a odepření vstupu;]

Or. fr

**Pozměňovací návrh 722**  
**Angelika Mlinar**

**Návrh nařízení**  
**Čl. 28 – odst. 2 – písm. a**

*Znění navržené Komisí*

a) [statistik generovaných systémem EES, ze kterých vyplývají abnormální míry překračování povolené délky pobytu a odepření vstupu *pro konkrétní skupinu cestujících*; ]

*Pozměňovací návrh*

a) [statistik generovaných systémem EES, ze kterých vyplývají abnormální míry překračování povolené délky pobytu a odepření vstupu; ]

Or. en

**Pozměňovací návrh 723**  
**Angelika Mlinar**

**Návrh nařízení**  
**Čl. 28 – odst. 2 – písm. b**

*Znění navržené Komisí*

b) statistik generovaných systémem ETIAS v souladu s článkem 73, ze kterých vyplývají abnormální míry zamítnutí cestovních povolení z důvodu rizik s ohledem na *nelegální migraci*, bezpečnost *nebo veřejné zdraví spojených*

*Pozměňovací návrh*

b) statistik generovaných systémem ETIAS v souladu s článkem 73, ze kterých vyplývají abnormální míry zamítnutí cestovních povolení z důvodu rizik s ohledem na bezpečnost;

*s konkrétní skupinou cestujících;*

Or. en

**Pozměňovací návrh 724**  
**Artis Pabriks**

**Návrh nařízení**  
**Čl. 28 – odst. 2 – písm. b**

*Znění navržené Komisí*

b) statistik generovaných systémem ETIAS v souladu s článkem 73, ze kterých vyplývají abnormální míry zamítnutí cestovních povolení z důvodu rizik s ohledem na nelegální migraci, bezpečnost nebo veřejné zdraví spojených s konkrétní skupinou cestujících;

*Pozměňovací návrh*

*(Netýká se českého znění.)*

Or. en

**Pozměňovací návrh 725**  
**Sergei Stanishev**

**Návrh nařízení**  
**Čl. 28 – odst. 2 – písm. b**

*Znění navržené Komisí*

b) statistik generovaných systémem ETIAS v souladu s článkem 73, ze kterých vyplývají abnormální míry zamítnutí cestovních povolení z důvodu rizik s ohledem na **nelegální migraci**, bezpečnost nebo veřejné zdraví spojených s konkrétní skupinou cestujících;

*Pozměňovací návrh*

b) statistik generovaných systémem ETIAS v souladu s článkem 73, ze kterých vyplývají abnormální míry zamítnutí cestovních povolení z důvodu rizik s ohledem bezpečnost nebo veřejné zdraví spojených s konkrétní skupinou cestujících;

Or. en

*Odůvodnění*

*V souladu s předchozími pozměňovacími návrhy směřujícími k tomu, aby jedním z hlavních cílů nařízení nebylo předcházení nelegální migraci.*

## Pozměňovací návrh 726

Sylvie Guillaume, Christine Revault D'Allonnes Bonnefoy, Tanja Fajon, Birgit Sippel, Péter Niedermüller

### Návrh nařízení

#### Čl. 28 – odst. 2 – písm. b

##### *Znění navržené Komisí*

b) statistik generovaných systémem ETIAS v souladu s článkem 73, ze kterých vyplývají abnormální míry zamítnutí cestovních povolení z důvodu rizik s ohledem na nelegální migraci, bezpečnost **nebo veřejné zdraví** spojených s konkrétní skupinou cestujících;

##### *Pozměňovací návrh*

b) statistik generovaných systémem ETIAS v souladu s článkem 73, ze kterých vyplývají abnormální míry zamítnutí cestovních povolení z důvodu rizik s ohledem na nelegální migraci **nebo** bezpečnost spojených s konkrétní skupinou cestujících;

Or. en

## Pozměňovací návrh 727

Sylvie Guillaume, Christine Revault D'Allonnes Bonnefoy, Tanja Fajon, Péter Niedermüller

### Návrh nařízení

#### Čl. 28 – odst. 2 – písm. d

##### *Znění navržené Komisí*

d) informací poskytnutých členskými státy, které se týkají konkrétních bezpečnostních rizikových ukazatelů nebo hrozeb, které uvedený členský stát identifikoval;

##### *Pozměňovací návrh*

d) informací poskytnutých členskými státy, které se týkají konkrétních bezpečnostních rizikových ukazatelů nebo hrozeb, které uvedený členský stát identifikoval, **doložených objektivními a fakticky podloženými prvky**;

Or. en

##### *Odůvodnění*

*Členské státy odůvodní a doloží informace, které poskytují ohledně identifikovaných bezpečnostních rizikových ukazatelů a hrozeb, aby se zamezilo diskriminačnímu zpracování žádostí.*

## Pozměňovací návrh 728

Sylvie Guillaume, Christine Revault D'Allonnes Bonnefoy, Tanja Fajon, Péter Niedermüller

**Návrh nařízení**

**Čl. 28 – odst. 2 – písm. e**

*Znění navržené Komisí*

e) informací poskytnutých členskými státy, které se týkají abnormální míry překračování povolené délky pobytu a odepření vstupu pro konkrétní skupinu cestujících v případě daného členského státu;

*Pozměňovací návrh*

e) informací poskytnutých členskými státy, které se týkají abnormální míry překračování povolené délky pobytu a odepření vstupu pro konkrétní skupinu cestujících v případě daného členského státu, **doložených objektivními a fakticky podloženými prvky**;

Or. en

*Odůvodnění*

*Členské státy odůvodní a doloží informace, které poskytují ohledně překračování povolené délky pobytu a odepření vstupu, aby se zamezilo diskriminačnímu zpracování žádostí.*

**Pozměňovací návrh 729**

**Angelika Mlinar**

**Návrh nařízení**

**Čl. 28 – odst. 2 – písm. e**

*Znění navržené Komisí*

e) informací poskytnutých členskými státy, které se týkají abnormální míry překračování povolené délky pobytu a odepření vstupu **pro konkrétní skupinu cestujících** v případě daného členského státu;

*Pozměňovací návrh*

e) informací poskytnutých členskými státy, které se týkají abnormální míry překračování povolené délky pobytu a odepření vstupu v případě daného členského státu;

Or. en

**Pozměňovací návrh 730**

**Sylvie Guillaume, Christine Revault D'Allonnes Bonnefoy, Tanja Fajon, Birgit Sippel, Péter Niedermüller**

**Návrh nařízení**

**Čl. 28 – odst. 2 – písm. f**

*Znění navržené Komisí*

*Pozměňovací návrh*

**f) informací týkající se specifických rizik pro veřejné zdraví poskytnutých členskými státy, jakož i informací o epidemiologickém dozoru a posouzení rizik, které poskytlo Evropské středisko pro prevenci a kontrolu nemocí (ECDC).**

**vypouští se**

Or. en

**Pozměňovací návrh 731  
Marie-Christine Vergiat**

**Návrh nařízení  
Čl. 28 – odst. 3**

*Znění navržené Komisí*

*Pozměňovací návrh*

**3. Komisi je svěřena pravomoc přijímat akty v přenesené pravomoci v souladu s článkem 78 pro účely další specifikace rizik s ohledem na nelegální migraci, bezpečnost nebo veřejné zdraví uvedených v odstavci 2.**

**vypouští se**

Or. fr

**Pozměňovací návrh 732  
Angelika Mlinar**

**Návrh nařízení  
Čl. 28 – odst. 3**

*Znění navržené Komisí*

*Pozměňovací návrh*

**3. Komisi je svěřena pravomoc přijímat akty v přenesené pravomoci v souladu s článkem 78 pro účely další specifikace rizik s ohledem na nelegální migraci, bezpečnost nebo veřejné zdraví uvedených v odstavci 2.**

**vypouští se**

Or. en

**Pozměňovací návrh 733**  
**Artis Pabriks**

**Návrh nařízení**  
**Čl. 28 – odst. 3**

*Znění navržené Komisí*

3. Komisi je svěřena pravomoc přijímat akty v přenesené pravomoci v souladu s článkem 78 pro účely další specifikace rizik s ohledem na nelegální migraci, bezpečnost nebo veřejné zdraví uvedených v odstavci 2.

*Pozměňovací návrh*

*(Netýká se českého znění.)*

Or. en

**Pozměňovací návrh 734**  
**Sergei Stanishev**

**Návrh nařízení**  
**Čl. 28 – odst. 3**

*Znění navržené Komisí*

3. Komisi je svěřena pravomoc přijímat akty v přenesené pravomoci v souladu s článkem 78 pro účely další specifikace rizik s ohledem na **nelegální migraci**, bezpečnost nebo veřejné zdraví uvedených v odstavci 2.

*Pozměňovací návrh*

3. Komisi je svěřena pravomoc přijímat akty v přenesené pravomoci v souladu s článkem 78 pro účely další specifikace rizik s ohledem na bezpečnost nebo veřejné zdraví uvedených v odstavci 2.

Or. en

*Odůvodnění*

*V souladu s předchozími pozměňovacími návrhy směřujícími k tomu, aby jedním z hlavních cílů nařízení nebylo předcházení nelegální migraci.*

**Pozměňovací návrh 735**  
**Sylvie Guillaume, Christine Revault D'Allonnes Bonnefoy, Tanja Fajon, Birgit Sippel, Péter Niedermüller**

**Návrh nařízení**

## Čl. 28 – odst. 3

### *Znění navržené Komisí*

3. Komisi je svěřena pravomoc přijímat akty v přenesené pravomoci v souladu s článkem 78 pro účely další specifikace rizik s ohledem na nelegální migraci, bezpečnost **nebo veřejné zdraví** uvedených v odstavci 2.

### *Pozměňovací návrh*

3. Komisi je svěřena pravomoc přijímat akty v přenesené pravomoci v souladu s článkem 78 pro účely další specifikace rizik s ohledem na nelegální migraci **nebo** bezpečnost uvedených v odstavci 2.

Or. en

## **Pozměňovací návrh 736 Marie-Christine Vergiat**

### **Návrh nařízení Čl. 28 – odst. 4**

#### *Znění navržené Komisí*

**4. Na základě rizik určených podle odstavce 2 stanoví ústřední jednotka ETIAS specifické rizikové ukazatele sestávající z kombinace údajů, včetně jednoho nebo několika z těchto údajů:**

- a) věk, pohlaví, současná státní příslušnost;**
- b) země a město bydliště;**
- c) stupeň vzdělání;**
- d) současné zaměstnání.**

#### *Pozměňovací návrh*

**vypouští se**

Or. fr

## **Pozměňovací návrh 737 Marie-Christine Vergiat**

### **Návrh nařízení Čl. 28 – odst. 4 – písm. c**

#### *Znění navržené Komisí*

#### *Pozměňovací návrh*



c) *stupeň vzdělání;* *vypouští se*

Or. fr

**Pozměňovací návrh 738**

**Sylvie Guillaume, Christine Revault D'Allonnes Bonnefoy, Tanja Fajon, Birgit Sippel, Péter Niedermüller**

**Návrh nařízení**

**Čl. 28 – odst. 4 – písm. c**

*Znění navržené Komisí*

*Pozměňovací návrh*

c) *stupeň vzdělání;* *vypouští se*

Or. en

*Odůvodnění*

*V souladu s vypuštěním čl. 15 odst. 2 písm. h).*

**Pozměňovací návrh 739**

**Barbara Kudrycka, Tomáš Zdechovský, Anna Maria Corazza Bildt**

**Návrh nařízení**

**Čl. 28 – odst. 4 – písm. c**

*Znění navržené Komisí*

*Pozměňovací návrh*

c) *stupeň vzdělání;* *vypouští se*

Or. en

**Pozměňovací návrh 740**

**Angelika Mlinar**

**Návrh nařízení**

**Čl. 28 – odst. 4 – písm. c**

*Znění navržené Komisí*

*Pozměňovací návrh*

c) *stupeň vzdělání;* *vypouští se*

**Pozměňovací návrh 741**

**Sylvie Guillaume, Christine Revault D'Allonnes Bonnefoy, Tanja Fajon, Birgit Sippel,  
Péter Niedermüller**

**Návrh nařízení**

**Čl. 28 – odst. 4 – písm. d**

*Znění navržené Komisí*

*Pozměňovací návrh*

**d) současné zaměstnání.**

**vypouští se**

Or. en

*Odůvodnění*

*V souladu s vypuštěním čl. 15 odst. 2 písm. i).*

**Pozměňovací návrh 742**

**Barbara Kudrycka, Tomáš Zdechovský**

**Návrh nařízení**

**Čl. 28 – odst. 4 – písm. d**

*Znění navržené Komisí*

*Pozměňovací návrh*

**d) současné zaměstnání.**

**vypouští se**

Or. en

**Pozměňovací návrh 743**

**Marie-Christine Vergiat**

**Návrh nařízení**

**Čl. 28 – odst. 4 – písm. d**

*Znění navržené Komisí*

*Pozměňovací návrh*

**d) současné zaměstnání.**

**vypouští se**

Or. fr

**Pozměňovací návrh 744**  
**Angelika Mlinar**

**Návrh nařízení**  
**Čl. 28 – odst. 4 – písm. d**

*Znění navržené Komisí*

d) *současné zaměstnání.*

*Pozměňovací návrh*

d) *profesní situace.*

Or. en

**Pozměňovací návrh 745**  
**Marie-Christine Vergiat**

**Návrh nařízení**  
**Čl. 28 – odst. 5**

*Znění navržené Komisí*

**5. Specifické rizikové ukazatele musí být cílené a přiměřené. Za žádných okolností nesmí být založeny na rasovém ani etnickém původu dané osoby, jejích politických názorech, náboženském vyznání či filozofickém přesvědčení, členství v odborových organizacích, sexuálním životě nebo sexuální orientaci.**

*Pozměňovací návrh*

**vypouští se**

Or. fr

**Pozměňovací návrh 746**  
**Sylvie Guillaume, Christine Revault D'Allonnes Bonnefoy, Tanja Fajon, Birgit Sippel, Péter Niedermüller**

**Návrh nařízení**  
**Čl. 28 – odst. 5**

*Znění navržené Komisí*

**5. Specifické rizikové ukazatele musí být cílené a přiměřené. Za žádných okolností nesmí být založeny na *rasovém* ani etnickém původu dané osoby, jejích *politických názorech*, náboženském vyznání *či filozofickém* přesvědčení,**

*Pozměňovací návrh*

**5. Specifické rizikové ukazatele musí být cílené a přiměřené. Za žádných okolností nesmí být založeny na *pohlaví, rase, barvě pleti*, etnickém *nebo sociálním* původu dané osoby, jejích *genetických rysech, jazyce*, náboženském vyznání *nebo***

**členství v odborových organizacích,  
sexuálním životě** nebo sexuální orientaci.

přesvědčení, **politickém nebo jiném  
názoru, příslušnosti k národnostní  
menšině, majetku, narození, zdravotním  
postižení, věku** nebo sexuální orientaci.

Or. en

#### *Odůvodnění*

*V souladu s článkem 21 Listiny základních práv Evropské unie.*

**Pozměňovací návrh 747  
Marie-Christine Vergiat**

**Návrh nařízení  
Čl. 28 – odst. 6**

*Znění navržené Komisí*

**6. Specifické rizikové ukazatele  
stanoví, mění, doplňuje a ruší ústřední  
jednotka ETIAS po konzultaci  
s prověřovací komisí ETIAS.**

*Pozměňovací návrh*

**vypouští se**

Or. fr

**Pozměňovací návrh 748  
Sylvie Guillaume, Christine Revault D'Allonnes Bonnefoy, Tanja Fajon, Birgit Sippel,  
Péter Niedermüller**

**Návrh nařízení  
Čl. 28 – odst. 6**

*Znění navržené Komisí*

**6. Specifické rizikové ukazatele  
stanoví, mění, doplňuje a ruší ústřední  
jednotka ETIAS po konzultaci  
s prověřovací komisí ETIAS.**

*Pozměňovací návrh*

**6. Specifické rizikové ukazatele  
stanoví, mění, doplňuje a ruší ústřední  
jednotka ETIAS po konzultaci  
s prověřovací komisí ETIAS *a etickou  
komisí ETIAS.***

Or. en

V souladu s čl. 9 písm. a).

**Pozměňovací návrh 749**  
**Marie-Christine Vergiat**

**Návrh nařízení**  
**Článek 29**

*Znění navržené Komisí*

*Pozměňovací návrh*

**Článek 29**

*vypouští se*

**Kontrolní seznam ETIAS**

**1. Kontrolní seznam ETIAS sestává z údajů týkajících se osob, jež jsou podezřelé ze spáchání trestného činu nebo z účasti na trestném činu, nebo osob, u nichž se má na základě skutkových poznatků nebo oprávněných důvodů za to, že trestný čin spáchají.**

**2. Kontrolní seznam ETIAS se sestaví na základě:**

**a) seznamu válečných zločinců uvedeného Organizací spojených národů;**

**b) informací týkajících se teroristických trestných činů nebo jiných závažných trestných činů poskytnutých členskými státy;**

**c) informací týkajících se teroristických trestných činů nebo jiných závažných trestných činů získaných prostřednictvím mezinárodní spolupráce.**

**3. Na základě informací uvedených v odstavci 2 a na základě příslušných údajů Europolu sestaví Europol kontrolní seznam ETIAS složený z prvků obsahujících jeden nebo více z těchto údajů:**

**a) příjmení, jméno (jména), rodné příjmení; datum narození, místo narození, země narození, pohlaví, státní příslušnost;**

**b) další jména (přezdívká (přezdívký), umělecké jméno (umělecká jména),**

- obvyklé jméno (obvyklá jména));*
- c) cestovní doklad (druh, číslo a země vydání);*
- d) adresa bydliště,*
- e) e-mailová adresa a telefonní číslo;*
- f) název, e-mailová adresa, poštovní adresa, telefonní číslo v případě společnosti nebo organizace;*
- g) IP adresa.*

Or. fr

**Pozměňovací návrh 750**  
**Jan Philipp Albrecht**

**Návrh nařízení**  
**Článek 29**

*Znění navržené Komisí*

*Pozměňovací návrh*

**Článek 29**

*vypouští se*

**Kontrolní seznam ETIAS**

**1. Kontrolní seznam ETIAS sestává z údajů týkajících se osob, jež jsou podezřelé ze spáchání trestného činu nebo z účasti na trestném činu, nebo osob, u nichž se má na základě skutkových poznatků nebo oprávněných důvodů za to, že trestný čin spáchají.**

**2. Kontrolní seznam ETIAS se sestaví na základě:**

**a) seznamu válečných zločinců uvedeného Organizací spojených národů;**

**b) informací týkajících se teroristických trestných činů nebo jiných závažných trestných činů poskytnutých členskými státy;**

**c) informací týkajících se teroristických trestných činů nebo jiných závažných trestných činů získaných prostřednictvím mezinárodní spolupráce.**

**3. Na základě informací uvedených**

*v odstavci 2 a na základě příslušných údajů Europolu sestaví Europol kontrolní seznam ETIAS složený z prvků obsahujících jeden nebo více z těchto údajů:*

*a) příjmení, jméno (jména), rodné příjmení; datum narození, místo narození, země narození, pohlaví, státní příslušnost;*

*b) další jména (přezdívká (přezdívký), umělecké jméno (umělecká jména), obvyklé jméno (obvyklá jména));*

*c) cestovní doklad (druh, číslo a země vydání);*

*d) adresa bydliště,*

*e) e-mailová adresa a telefonní číslo;*

*f) název, e-mailová adresa, poštovní adresa, telefonní číslo v případě společnosti nebo organizace;*

*g) IP adresa.*

Or. en

#### *Odivodnění*

*Kontrolní seznam není potřeba, pokud členský stát řádně používá SIS. Pokud existují závažné signály, že osoba přijde do EU spáchat vážný trestný čin nebo že je osoba členem teroristické organizace, údaje o této osobě by měly být v systému SIS na seznamu osob, jimž má být odepřen vstup. Existuje také protiteroristický seznam EU v rámci Společného postoje 2001/931/SZBP. Také studie Evropského parlamentu navrhuje, aby výbor zvážil zřízení systému ETIAS bez kontrolního seznamu ETIAS.*

#### **Pozměňovací návrh 751**

**Sylvie Guillaume, Christine Revault D'Allonnes Bonnefoy, Tanja Fajon, Birgit Sippel, Péter Niedermüller**

#### **Návrh nařízení**

#### **Čl. 29 – odst. 1**

##### *Znění navržené Komisí*

1. Kontrolní seznam ETIAS sestává z údajů týkajících se osob, jež jsou podezřelé ze spáchání trestného činu nebo z účasti na trestném činu, **nebo osob,**

##### *Pozměňovací návrh*

1. Kontrolní seznam ETIAS sestává z údajů týkajících se osob, jež jsou podezřelé ze spáchání trestného činu nebo z účasti na **závažném** trestném činu nebo

*u nichž se má na základě skutkových  
poznatků nebo oprávněných důvodů za to,  
že trestný čin spáchají.*

*terroristickém činu.*

Or. en

#### *Justification*

*If a data were inserted in the Watchlist on the basis of the deleted part, it would violate the presumption of innocence, guaranteed by the Article 48 of the EU Charter of Fundamental Rights. Inserting data related to "persons who are suspected of having committed or taken part in a serious criminal offence or terrorist offence" is more accurate and sufficient enough. Plus, if Member States have serious grounds regarding an individual, the SIS already foresees the creation of alerts to deny the entry in the Schengen area. Since the SIS is checked during the automated process of the ETIAS and during the checks at the external borders, the insertion of data in the Watchlist related to "persons regarding whom there are factual indications or reasonable grounds to believe that they will commit criminal offences" is not necessary, nor proportionate. There is no need for the watchlist if Member States properly apply SIS. If there is a serious indication that a person will come to the EU to commit a serious offence or a person belongs to a terrorist organisation, the data on this person should be on the SIS list of alerts concerning the denial of entry.*

#### **Pozměňovací návrh 752** **Gérard Deprez, Louis Michel**

#### **Návrh nařízení** **Čl. 29 – odst. 1**

##### *Znění navržené Komisí*

1. Kontrolní seznam ETIAS sestává z údajů týkajících se osob, jež jsou podezřelé ze spáchání trestného činu nebo z účasti na trestném činu, nebo osob, u nichž se má na základě skutkových poznatků nebo oprávněných důvodů za to, že trestný čin spáchají.

##### *Pozměňovací návrh*

1. Kontrolní seznam ETIAS sestává z údajů týkajících se osob, jež jsou podezřelé ze spáchání **závažného** trestného činu **podle definice v článku 3** nebo z účasti na **závažném** trestném činu, nebo osob, u nichž se má na základě skutkových poznatků nebo oprávněných důvodů za to, že trestný čin spáchají.

Or. fr

#### **Pozměňovací návrh 753** **Kinga Gál**

#### **Návrh nařízení**



## Čl. 29 – odst. 1

### *Znění navržené Komisí*

1. Kontrolní seznam ETIAS sestává z údajů týkajících se osob, jež jsou podezřelé ze spáchání trestného činu nebo z účasti na trestném činu, nebo osob, u nichž se má na základě skutkových poznatků nebo oprávněných důvodů za to, že trestný čin spáchají.

### *Pozměňovací návrh*

1. Kontrolní seznam ETIAS, **jakožto součást ústředního systému**, sestává z údajů týkajících se osob, jež jsou podezřelé ze spáchání trestného činu nebo z účasti na trestném činu, nebo osob, u nichž se má na základě skutkových poznatků nebo oprávněných důvodů za to, že trestný čin spáchají.

Or. en

### *Odůvodnění*

*Předkládaný pozměňovací návrh si klade za cíl objasnit, že kontrolní seznam tvoří nedílnou součást centrálního systému, a je proto provozován v technických prostorách eu-LISA v souladu s čl. 63 odst. 1 a čl. 64 odst. 1 tohoto návrhu.*

## **Pozměňovací návrh 754**

**Angelika Mlinar**

### **Návrh nařízení**

#### **Čl. 29 – odst. 1**

### *Znění navržené Komisí*

1. Kontrolní seznam ETIAS sestává z údajů týkajících se osob, jež jsou podezřelé ze spáchání trestného činu nebo z účasti na trestném činu, nebo osob, u nichž **se má** na základě skutkových poznatků nebo oprávněných důvodů **za to**, že trestný čin spáchají.

### *Pozměňovací návrh*

1. Kontrolní seznam ETIAS sestává z údajů týkajících se osob, jež jsou podezřelé ze spáchání **závažného** trestného činu nebo z účasti na **závažném** trestném činu, nebo osob, u nichž **bylo usouzeno, že lze** na základě skutkových poznatků nebo oprávněných důvodů **předpokládat**, že trestný čin spáchají.

Or. en

## **Pozměňovací návrh 755**

**Sylvie Guillaume, Christine Revault D'Allonnes Bonnefoy, Tanja Fajon, Birgit Sippel, Péter Niedermüller**

### **Návrh nařízení**

#### **Čl. 29 – odst. 2 – písm. b**

*Znění navržené Komisí*

b) informací týkajících se teroristických trestných činů nebo jiných závažných trestných činů poskytnutých členskými státy;

*Pozměňovací návrh*

b) informací týkajících se teroristických trestných činů nebo jiných závažných trestných činů poskytnutých členskými státy; ***členské státy jsou odpovědné za poskytnuté informace a za jejich přesnost.***

Or. en

**Pozměňovací návrh 756**

**Sylvie Guillaume, Christine Revault D'Allonnes Bonnefoy, Tanja Fajon, Birgit Sippel, Péter Niedermüller**

**Návrh nařízení**

**Čl. 29 – odst. 2 – písm. c**

*Znění navržené Komisí*

***c) informací týkajících se teroristických trestných činů nebo jiných závažných trestných činů získaných prostřednictvím mezinárodní spolupráce.***

*Pozměňovací návrh*

***vypouští se***

Or. en

*Odůvodnění*

*Je třeba zamezit negativním dopadům některých informací souvisejících s mezinárodní spoluprací, které mohou být neodůvodněné. Navíc bude náročné ověřit přesnost a aktuálnost údajů, pokud jsou získané prostřednictvím mezinárodní spolupráce.*

**Pozměňovací návrh 757**

**Sylvie Guillaume, Christine Revault D'Allonnes Bonnefoy, Tanja Fajon, Birgit Sippel, Péter Niedermüller**

**Návrh nařízení**

**Čl. 29 – odst. 3 – návětí**

*Znění navržené Komisí*

3. Na základě informací uvedených v odstavci 2 a na základě příslušných údajů Europolu sestaví Europol kontrolní seznam

*Pozměňovací návrh*

3. Na základě informací uvedených v odstavci 2 a na základě příslušných údajů Europolu sestaví Europol kontrolní seznam

ETIAS složený z prvků obsahujících **jeden nebo více** z těchto údajů:

ETIAS složený z prvků obsahujících **nejméně dva** z těchto údajů:

Or. en

#### *Odivodnění*

*Je třeba kombinovat nejméně dva údaje, aby se zamezilo falešným shodám, protože některé údaje se mohou týkat několika osob (např. adresa bydliště nebo jméno, e-mailová adresa, poštovní adresa, firemní telefonní číslo nebo telefonní číslo organizace).*

### **Pozměňovací návrh 758** **Kinga Gál**

#### **Návrh nařízení** **Čl. 29 – odst. 3 – návětí**

##### *Znění navržené Komisí*

3. Na základě informací uvedených v odstavci 2 a na základě příslušných údajů Europolu **sestaví** Europol kontrolní seznam ETIAS složený z prvků obsahujících jeden nebo více z těchto údajů:

##### *Pozměňovací návrh*

3. Na základě informací uvedených v odstavci 2 a na základě příslušných údajů Europolu **spravuje** Europol kontrolní seznam ETIAS složený z prvků obsahujících jeden nebo více z těchto údajů:

Or. en

### **Pozměňovací návrh 759** **Sylvie Guillaume, Christine Revault D'Allonnes Bonnefoy, Tanja Fajon, Birgit Sippel, Péter Niedermüller**

#### **Návrh nařízení** **Čl. 29 – odst. 3 – písm. g**

##### *Znění navržené Komisí*

**g) IP adresa.**

##### *Pozměňovací návrh*

**vypouští se**

Or. en

### **Pozměňovací návrh 760** **Angelika Mlinar**

**Návrh nařízení**  
**Čl. 29 – odst. 3 – písm. g**

*Znění navržené Komisí*

**g) IP adresa.**

*Pozměňovací návrh*

**vypouští se**

Or. en

**Pozměňovací návrh 761**  
**Angelika Mlinar**

**Návrh nařízení**  
**Čl. 29 – odst. 3 a (nový)**

*Znění navržené Komisí*

*Pozměňovací návrh*

**3a. Žadatel by měl být informován členským státem odpovědným za jeho zaznamenání v kontrolním seznamu.**

Or. en

**Pozměňovací návrh 762**  
**Gérard Deprez, Louis Michel**

**Návrh nařízení**  
**Čl. 29 – odst. 3 a (nový)**

*Znění navržené Komisí*

*Pozměňovací návrh*

**3a. Evropský inspektor ochrany údajů je povinen rok po spuštění systému ETIAS a dále každé dva roky překládat Evropskému parlamentu, Radě a Komisi zprávu posuzující dopad, účinnost a efektivnost kontrolního seznamu ETIAS v oblasti ochrany údajů.**

Or. fr

**Pozměňovací návrh 763**

Sylvie Guillaume, Christine Revault D'Allonnes Bonnefoy, Tanja Fajon, Birgit Sippel, Péter Niedermüller

Návrh nařízení  
Článek 29 a (nový)

*Znění navržené Komisí*

*Pozměňovací návrh*

**Článek 29a**

***Sestavení kontrolního seznamu***

***Před vložením údajů do kontrolního seznamu Europol provede pečlivé posouzení důvodů pro toto vložení a ověří, že je nezbytné a přiměřené.***

***Když jsou údaje vloženy na základě informací poskytnutých členským státem, určí tento členský stát, že se jedná o dostatečně odpovídající, přesnou a důležitou informaci, aby byla zanesena do kontrolního seznamu.***

***Členské státy a Europol jsou odpovědné za přesnost a aktuálnost údajů v kontrolním seznamu.***

Or. en

**Pozměňovací návrh 764**

Sylvie Guillaume, Christine Revault D'Allonnes Bonnefoy, Tanja Fajon, Birgit Sippel, Péter Niedermüller

Návrh nařízení  
Článek 29 b (nový)

*Znění navržené Komisí*

*Pozměňovací návrh*

**Článek 29b**

***Přezkum kontrolního seznamu ETIAS***

***Europol stanoví postup pro pravidelný přezkum a kontrolu přesnosti údajů figurujících v kontrolním seznamu. Členský stát, který poskytl informaci týkající se teroristického činu nebo jiného závažného trestného činu, bude k přezkumnému řízení přidružen.***

*Odůvodnění*

*Přezkumné řízení je nezbytné, aby se zamezilo „falešným shodám“ nebo mylným záznamům. Také se tím zajistí, aby členské státy a Europol ohledně údajů vkládaných do kontrolního seznamu spolupracovaly, zvláště co se týče přesných a vhodných informací, které jsou nutné pro přezkum.*

**Pozměňovací návrh 765**

**Sylvie Guillaume, Christine Revault D'Allonnes Bonnefoy, Tanja Fajon, Birgit Sippel, Péter Niedermüller**

**Návrh nařízení****Článek 29 c (nový)**

*Znění navržené Komisí*

*Pozměňovací návrh*

**Článek 29c**

***Vymazání údajů z kontrolního seznamu ETIAS***

***Europol zajistí, že údaje v kontrolním seznamu jsou přesné a aktuální.***

***V návaznosti na přezkumné řízení musí být údaje z kontrolního seznamu vymazány, pokud se prokáže, že důvody, kvůli kterým byly do seznamu vloženy, již pominuly nebo že se jedná o zastaralé nebo neaktuální údaje.***

Or. en

*Odůvodnění*

*Je nezbytné stanovit postup pro vymazání zastaralých nebo nepřesných údajů z kontrolního seznamu.*

**Pozměňovací návrh 766**

**Sylvie Guillaume, Christine Revault D'Allonnes Bonnefoy, Tanja Fajon, Péter Niedermüller**

**Návrh nařízení****Článek 29 d (nový)**

**Článek 29d**

***Technická odpovědnost***

***Agentura pro provozní řízení rozsáhlých informačních systémů v prostoru svobody, bezpečnosti a práva (dále jen „agentura eu-LISA“) je odpovědná za technickou správu kontrolního seznamu, stejně jako je odpovědná za vývoj a technickou správu informačního systému ETIAS.***

Or. en